

KENWOOD

**DDX515BT
DDX515BTM
DDX715WBT
DDX715WBTM**

**DDX7015BT
DDX7015BTM
DDX5015DAB
DDX5015BT**

DVD الشاشة مع راديو
دليل التعليمات

JVCKENWOOD Corporation

هذا الدليل يستخدم لوصف الموديلات المذكورة أدناه. قد يختلف توافر المنتج وخصائصه (وظائفه) تبعاً للبلد.
ومنطقة البيع.

- المنطقة 2 (منطقة 2)
(DVD Region Code 2)
- المنطقة 3 (منطقة 3)
(DVD Region Code 3)
- المنطقة 4 (منطقة 4)
(DVD Region Code 4)
- المنطقة 5 (منطقة 5)
(DVD Region Code 5)



المحتويات

قبل الاستخدام

هام:

لضمان الاستخدام المناسب، يرجى قراءة هذا الدليل بشكل كامل قبل استخدام هذا المنتج من المهم بشكل خاص قراءة وملحوظة التحذيرات والتبيهات في هذا الدليل. يرجى الاحتفاظ بهذا الدليل في مكان آمن وسهل الوصول اليه للرجوع اليه في المستقبل.

تحذيرات: (منع الحوادث والضرر)

- لا تركب أي وحدة أو توصل أي كبل في الأماكن التي:-
 - يمكن ان تعرقل عجلة القيادة وعمليات عائلة غيار السيارة.
 - يمكن ان تعرقل تشغيل اجهزة الامان مثل الوسائد الهوائية.
 - يمكن ان تعيق الرؤيا.
- لا تشعل الجهاز أثناء القيادة.
 - إذا كنت تحتاج إلى تشغيل الوحدة أثناء القيادة، تأكد من النظر حولك بعناية تامة.
 - يجب ان لا يشاهد السائق المراقب أثناء القيادة.

37	استخدام هاتف ذكي — HDMI/MHL	قبل الاستخدام.....
37	مشاهدة التلفزيون	كيفية إعادة ضبط الجهاز.....
38	استخدام وحدة الملاحة الخارجية	الضبوطات الأولية
39	BLUETOOTH	الأساسيات.....
47	الإعدادات	أسماء المكونات والوظائف.....
47	إعدادات لاستخدام تطبيقات جهاز Android/iPhone/iPod	العمليات العادي.....
48	ضبوطات الصوت	عمليات الشاشة العادي.....
50	ضبط تشغيل الفيديو	اختبار مصدر التشغيل.....
52	تغير تصميم الشاشة	الأقراص.....
53	<TOP MENU>	USB.....
53	تخصيص شاشة...	iPhone/iPod.....
55	تخصيص إعدادات النظام	APPs.....
55	عناصر قائمة الضبط	(لموديلات DDX7015BT/ DDX5015BT/ DDX5015DAB المنطقية 4 فقط) Pandora® DDX715WBT/DDX5015BT/DDX5015DAB المنطقية 4 فقط.....
58	وحدة التحكم عن بعد	AUPEO!.....
61	التوصيل / التركيب	الموالف.....
70	المراجع	الراديو الرقمي (DAB).....
70	الصيانة	(الموديل DDX5015DAB فقط) DDX5015DAB المنطقية 4 فقط.....
70	مزيد من المعلومات	المكونات الأخرى.....
74	قائمة سائل الخطأ	استخدام مشغلات الصوت/الفيديو الخارجية — AV-IN.....
75	البحث عن الأخطاء والإصلاح	استخدام كاميرا للرؤية الخلفية.....
77	المواصفات	

كيفية قراءة هذا الكتيب:

- تستخدم الرسومات التوضيحية لموديلات DDX7015BT المنطقية 3 بغرض الشرح فقط. الشاشات ولوحات المعروضة في هذا الدليل مجرد أمثلة تستخدم لتقديم شرح واضح للعمليات. ولهذا السبب، قد تختلف عن الشاشات ولوحات الفعلية.
- يوضح هذا الدليل بشكل أساسى العمليات باستخدام الأزرار الموجودة على لوحة الشاشة والشاشة التي تعمل باللمس، للعمليات التي تستخدم مهارات التحكم عن بعد DDX7015BT/RC-DV340. يصاحب فقط لموديلات DDX715WBT/DDX515BT/DDX7015BT المنطقية 5/5.
- تشير إلى الشاشات المتغيرة/القوائم/العمليات/الإعدادات التي تظهر على الشاشة التي تعمل باللمس.
- [] تشير إلى الأزرار على الشاشة التي تعمل باللمس.
- **لغة المؤشر:** تستخدم المؤشرات المكتوبة باللغة الإنجليزية بغرض التوضيح يمكنك تحديد لغة المؤشرات من قائمة <Setup>. (صفحة 57)
- توفر معلومات محدثة (أحدث دليل تعليمات، تحديثات النظام، وظائف جديدة، الخ) من الموقع <<http://www.kenwood.com/cs/ce/>>

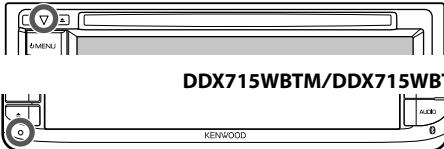
CLASS 1
LASER PRODUCT

لـ **كيفية إعادة ضبط الجهاز**

إذا فشل الجهاز في العمل بشكل صحيح، اضغط زر إعادة الضبط.

DDX7015BTM/DDX7015B

**/DDX515BT/DDX5015BT/DDX5015DAB
DDX515BTM**



نبعات حول المراقب: !

- ٢٠ تم إنتاج الشاشة المدمجة في هذه الوحدة بدقة عالية. ولكن قد يوجد بها بعض النقاط غير الفعالة. هذا أمر حتمي ولا يعتبر عيّناً.
 - ١٩ لا تعرّض المراقب لأشعة الشمس المباشرة.
 - ١٨ لا تقم بتشغيل الشاشة التي تعمل باللمس باستخدام قلم حبر جاف أو أداة مشابهة ذات سن حاد.
 - ١٧ اللمس للأزرار الموجودة على الشاشة التي تعمل باللمس بإصبعك مباشرة (إذا كنت ترتدي قفازاً، قم بتنزعمه).
 - ١٦ عندما تكتوّن درجة الحرارة باردة جداً أو ساخنة جداً... - تحدث تغيرات كيميائية في الداخل. تسبب عطل.
 - يمكن أن لا تظهر الصور بصورة واضحة او يمكن ان تختفي ببطء يمكن ان لا تزامن الصور مع الصوت او يمكن ان تقل جودة الصورة في مثل هذه البيئة.

من اجل الامان...

- لا ترفع مستوى الصوت بدرجة عالية للغاية، حيث أن هذا سيجعل القبادة خطوة نتائج لحجب الأصوات الخارجية، وقد يتسبب في فقدان السمع.
 - يرجى، إنفاق السيارة قبل البدء بعمل أحد التشغيلات المعقّدة.

درجة الحرارة المناسبة داخل السيارة...

في حالة وقوف السيارة في أماكن حارة او باردة لفترة زمنية طويلة،
يرجى الانتظار حتى تصبح درجة الحرارة مناسبة داخل السيارة قبل
تشغيل الجهاز.

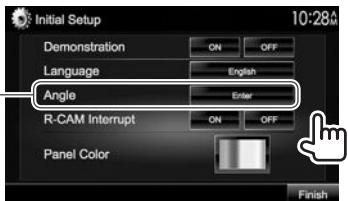
هذا الملصق ملصق على الشاشة / الصندوق يعني أن المكون يستخدم أشعة ليزر مصففة من الدرجة الأولى بما يعني أن الوحدة تستعمل أشعة ليزر من درجة ضعيفة. لا يوجد خطأ انبعاث اشعاع خطير خارج الوحدة.

الضبوطات الأولية

الإعدادات المبدئية

عند تشغيل الوحدة لأول مرة أو عند إعادة ضبطها، تظهر شاشة الضبط المبدئي.

- يمكنك أيضًا تغيير الإعدادات من شاشة **<Setup>** (صفحة 55).



- <Demonstration>** (صفحة 56)
- <Language>** (صفحة 57)

تنشيط أو إلغاء تنشيط شرح العرض.
حدد لغة النص المستخدمة للمعلومات التي تعرض على الشاشة.

- ***<GUI Language>** (اضبط)
لعرض أزرار التشغيل وعناصر القائمة باللغة المحددة ([Local]) أو اللغة الإنجليزية ([English]).

قم بضبط زاوية اللوحة.
حدد [ON] عند توصيل كاميرا الرؤية الخلفية.

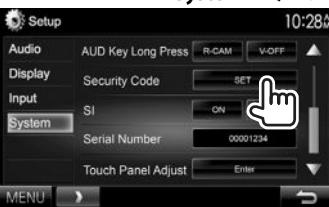
- ***<Angle>** (صفحة 8)
- <R-CAM Interrupt>** (صفحة 56)
- <Panel Color>** (صفحة 52)



- انهي الاجراء.

<TOP MENU> ينبع عرض الشاشة

- * الموديلات فقط.



- لمس زر الأمان المسجل، نفذ الخطوات 1 و 2. ثم اضغط [CLR] في **<Security Code>**.

- أدخل رقمًا من أربعة أعداد (①)، ثم أكمل الإدخال (②).



- اضغط [Clear] لحذف الإدخال الأخير.
- اضغط [Cancel] لإلغاء الضبط.

- كرر الخطوة 4 لتأكيد كود الحماية الخاص بك.
- أصبح كود الحماية الخاص بك مسجلاً الآن.

- عند إعادة ضبط الوحدة أو فصلها عن البطارية، سوف يطلب منك إدخال كود الحماية. أدخل كود الحماية الصحيح. ثم اضغط [Enter].

ضبط وظيفة الحماية

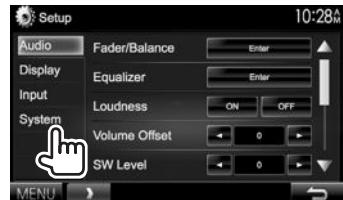
□ تسجيل كود الحماية

يمكنك تحديد كود حماية جهاز المستقبل الخاص بك من السرقة.

- 1 عرض شاشة **<TOP MENU>** من شاشة التحكم في المصدر.



- 2 قم بعرض شاشة إعداد **<System>**.



- 3 عرض شاشة **<Security Code Set>** ضغطًا متكررًا للتغيير الصفحة على شاشة **<System>**.

- اضغط [▼] ضغطًا متكررًا للتغيير الصفحة على شاشة **<System>**.



- لمس زر الأمان المسجل، نفذ الخطوات 1 و 2. ثم اضغط [CLR] في **<Security Code>**.

- أدخل رقمًا من أربعة أعداد (①)، ثم أكمل الإدخال (②).



- اضغط [Clear] لحذف الإدخال الأخير.
- اضغط [Cancel] لإلغاء الضبط.

- كرر الخطوة 4 لتأكيد كود الحماية الخاص بك.
- أصبح كود الحماية الخاص بك مسجلاً الآن.

- عند إعادة ضبط الوحدة أو فصلها عن البطارية، سوف يطلب منك إدخال كود الحماية. أدخل كود الحماية الصحيح. ثم اضغط [Enter].

الضبطات الاولية

□ تنشيط وظيفة الحماية

يمكنك تنشيط وظيفة الأمان لحماية نظام جهاز الاستقبال الخاص بك من السرقة.

1 قم بعرض شاشة إعداد <System>

<TOP MENU> في شاشة



- اضغط [▼] ضغطًا متكررًا لتغيير الصفحة على شاشة القائمة <System>.

2



بومض مؤشر الحماية الموجودة على لوحة الشاشة عندما يتم إيقاف محرك السيارة.

إلغاء تنشيط وظيفة الأمان: حدد [OFF] لإدخال <SI>.

إعدادات الساعة

1 عرض شاشة <TOP MENU>

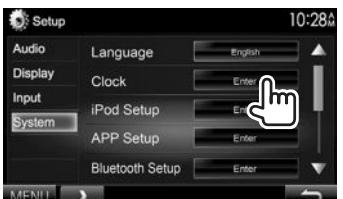
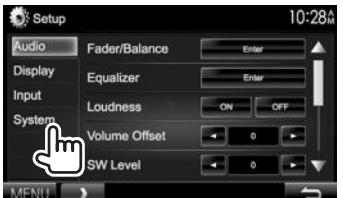
من شاشة التحكم في المصدر



2 عرض شاشة <Setup>



3 عرض شاشة <Clock>



اضبط وقت الساعة.



4

لمراجعة وقت الساعة مع وحدة الملاحة المتصلة.

لمراجعة وقت الساعة مع نظام بيانات راديو FM.

لمراجعة وقت الساعة مع الراديو الرقمي (DAB).

اضبط الساعة يدوياً (انظر في الأسفل).

عند تحديد <OFF>:

اضبط الساعة (①)، ثم الدقائق (②).

• اضغط [Reset] لضبط الدقائق على "00".



انهي الاجراء

5

* لا يظهر إلا عند توصيل وحدة الملاحة.

/DDX515BT/DDX5015BT/DDX7015BTM/DDX7015BT

لموديلات DDX715WBTM/DDX715WBT/DDX515BTM فقط.

*3 لموديل DDX5015DAB فقط.

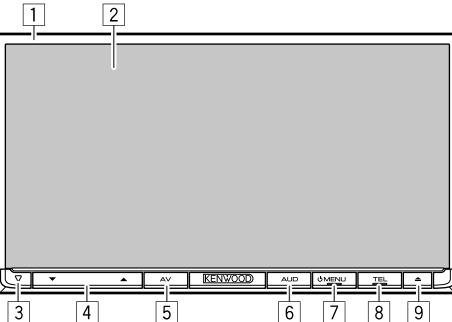
الأساسيات

أسماء المكونات والوظائف

تحذير حول ضبط مستوى الصوت:

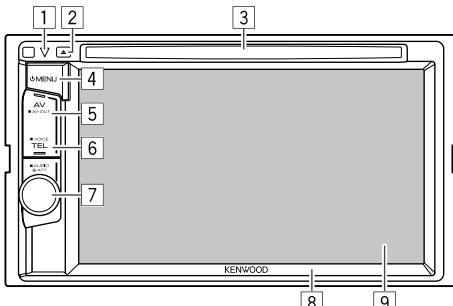
ننصح الأجهزة الرفقيّة ضوضاء ضئيلة للغاية مقارنة بالمصادر الأخرى، أخفض حجم الصوت قبل تشغيل هذه المصادر الرقمية لتجنب تلف السماعات نتيجة الزيادة المفاجئة لمستوى الخرج.

DDX7015BTM/DDX7015BT

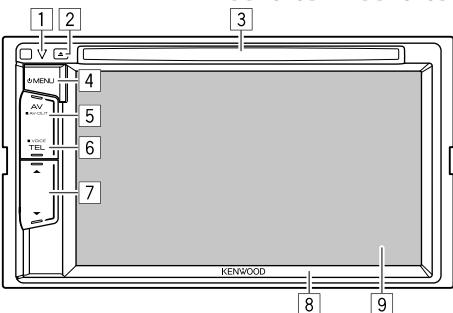


- * حدة الشاشة
- 1: شاشة (التي تعمل باللمس)
- 2: زر إضاءة الضبط/مؤشر الطاقة/مؤشر الحماية
- 3: يبعد ضبط الوحدة. (صفحة 3)
- 4: يضيء أثناء تشغيل الوحدة.
- 5: يومض عندما تكون وظيفة الحماية فعالة. (صفحة 5)
- ▲/▼ زر مستوى الصوت. (صفحة 8)
- 6: يضبط مستوى الصوت.

DDX5015BT/DDX5015DAB

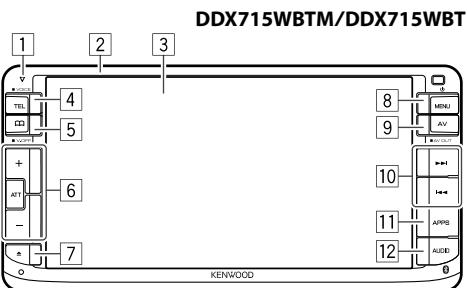


DDX515BTM/DDX515BT



- 1: زر إضاءة الضبط/مؤشر الطاقة/مؤشر الحماية
- 2: زر ▲ (الإخراج)
- 3: بخرج الفرنس. (إمالة لوحة جهاز العرض إلى أقصى درجة.)
- 4: يفتح/بلغق لوحة الشاشة.
- 5: يمكن تغيير لون الأزرار على لوحة الشاشة. (صفحة 52)
- 6: يعيّد ضبط الوحدة. (صفحة 3)
- 7: يضيء أثناء تشغيل الوحدة.
- 8: زر TEL/VOICE
- 9: يعرض شاشة التحكم في الهاتف. (اضغط) (صفحة 43)

الأساسيات



DDX715WBTM/DDX715WBT

- [4] زر MENU** [8]
• لعرض شاشة **<TOP MENU>** (القائمة العليا). (اضغط)
(صفحة 10)

- يفصل الطاقة. (تابع الضغط) (صفحة 8)
- يوصل الطاقة الكهربائية. (اضغط) (صفحة 8)
- يوصل الطاقة الكهربائية. (اضغط) (صفحة 8)

- [5] زر AV/AV OUT**
• يعرض شاشة المصدر الحالي. (اضغط)
- يعرض شاشة المكونة الخارجية الموصولة إلى طرف **AV-OUT**. (تابع الضغط) (صفحة 66)

- [6] زر TEL/VOICE**
• يعرض شاشة التحكم في الهاتف. (اضغط) (صفحة 43)
- تختلف وظيفة الزر عند موصلة الضغط عليه باختلاف **<AV Key Long Press>**. (صفحة 57)

- [7] لموديلات DDX5015BT/DDX5015DAB**: مقبض **ATT/AUDIO**
مستوى الصوت/**▲/▼ الصوت**
• يخفض الصوت. (اضغط) (صفحة 8)
- يضبط مستوى الصوت. (أثر) (صفحة 8)

- لعرض شاشة **<Equalizer>** (المعادل). (اضغط) (صفحة 48)

- [8] زر حة الشاشة***
• يضيء أثناء تشغيل الوحدة.
- [9] زر TEL/VOICE**
• يومس عندما تكون وظيفة الحماية فعالة. (صفحة 5)

- [10] زر V.OFF**
• يعرض شاشة التحكم في الهاتف. (اضغط) (صفحة 43)
- ينشئ الاتصال عن طريق الصوت. (تابع الضغط) (صفحة 44)

- [11] زر ATT**
• يعرض دليل الهاتف. (اضغط) (صفحة 43)
- تختلف وظيفة الزر عند موصلة الضغط عليه باختلاف **<P.BOOK Key Long Press>**. (صفحة 57)

- [12] زر بخض الصوت. (صفحة 8)**
- [13] زر ▲ (الآخر)**
• إخراج الفرض. (إمالة لوحة جهاز العرض إلى أقصى درجة.)
- يفتح/يغلق لوحة الشاشة.

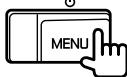
- [8] زر MENU**
• لعرض شاشة **<TOP MENU>** (القائمة العليا). (اضغط)
(صفحة 10)
- يفصل الطاقة. (تابع الضغط) (صفحة 8)
- يوصل الطاقة الكهربائية. (اضغط) (صفحة 8)
- يوصل الطاقة الكهربائية. (اضغط) (صفحة 8)
- [9] زر AV/AV OUT**
• يعرض شاشة المصدر الحالي. (اضغط)
- يعرض شاشة المكونة الخارجية الموصولة إلى طرف **AV-OUT**. (تابع الضغط) (صفحة 66)
- [10] زر APPS**
يؤدي نفس وظيفة **[◀]/[▶]/[◀◀]/[▶▶]** على لوحة اللمس اثناء عرض مصدر **AUDIO**. (صفحة 22)
- [11] زر الصوت**
يعرض شاشة التطبيق. (صفحة 22)
- [12] زر الصوت**
• لعرض شاشة **<Equalizer>** (المعادل). (اضغط)
(صفحة 48)

* يمكنك تغيير لون الأزرار على لوحة الشاشة. (صفحة 52)

الأساسيات

العمليات العادية

□ توصيل الطاقة الكهربائية DDX7015BT/DDX7015BT



/DDX5015BT/DDX5015DAB DDX515BT/DDX515BT

DDX715WBTM/DDX715WBT

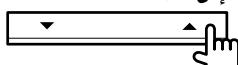
□ فصل الطاقة الكهربائية DDX7015BT/DDX7015BT



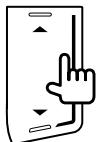
/DDX5015BT/DDX5015DAB DDX515BT/DDX515BT

/DDX715WBT DDX715WBTM

□ ضبط مستوى الصوت لضبط مستوى الصوت (00 إلى 35)



DDX515BT/DDX515BT



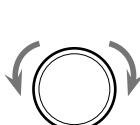
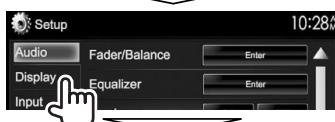
بعضه مبين الصوت الاصغر .ATT

إلغاء خفض الصوت: اضغط نفس الزر مرة أخرى.

□ ضبط زاوية اللوحة (لموديلات /DDX7015BT/DDX7015BT (فقط) DDX715WBTM/DDX715WBT

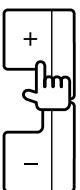
1

- .عرض شاشة
في شاشة
• اضغط [▼] ضغطاً متكرراً لتغيير الصفحة على شاشة
القائمة



أدر إلى اليمين لرفع الصوت. وأدر إلى اليسار لخفض الصوت.

DDX715WBTM/DDX715WBT



- اضغط على + لرفع الصوت. واضغط - لخفض الصوت.
• تؤدي مواصلة الضغط على الزر إلى رفع/خفض مستوى الصوت
باستمرار.

لخفض الصوت (لموديلات DDX715WBTM/DDX715WBT/DDX5015BT (فقط) DDX5015DAB



DDX5015BT/DDX5015DAB



DDX715WBTM/DDX715WBT

/DDX7015BT DDX7015BTM

操縦

أوصاف الشاشة العاديّة

يمكنك عرض الشاشات الأخرى في أي وقت لتجربة المصدّر أو إظهار المعلومات أو تغيير الإعدادات، وغيرها.

شاشة التحكم في المصدّر

تنفذ عمليات تشغيل تبعاً للمصدّر المحدّد.
• تختلف أزرار التشغيل تبعاً للمصدّر المحدّد.



أزرار التشغيل العاديّة:

1 يعرض أزرار التشغيل الأخرى.

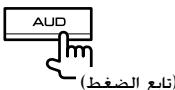
• يتم إبطاله عندما لا توجد أزرار أخرى.

2 يحول بين شاشة التحكم بالمصدّر الاعتيادي وشاشة التحكّم السهل. (صفحة 10)

3 لعرض شاشة <TOP MENU> (القائمة العليا). (صفحة 10)

• يؤدي الضغط على MENU على لوحة جهاز العرض <TOP MENU> أيضاً إلى عرض شاشة.

4 يعرض/يخفي أزرار الطرق المختصرة. (صفحة 11)



إيقاف تشغيل الشاشة

* DDX7015BTM/DDX7015BT



2 حدد أحد القيم للأداة (0 - 6).

- لعيين الوضع الحالي كوضع إيقاف تشغيل الطاقة. حدد [Memory] (حفظ في الذاكرة).

تحويل الوحدة إلى وضع الاستعداد

1 اعرض جميع عناصر <TOP MENU>

<TOP MENU> في شاشة



2

لتشغيل الشاشة: اضغط على AV/AV OUT في لوحة جهاز العرض، أو المس الشاشة.

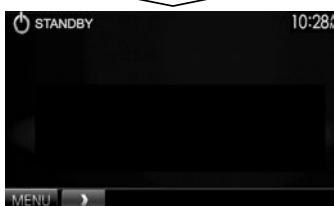
* تعمل هذه العملية فقط عند تعين <AUD Key Long Press> على [V-OFF]. (صفحة 57)

* تعمل هذه العملية فقط عند تعين <TEL Key Long Press> على [V-OFF]. (صفحة 57)

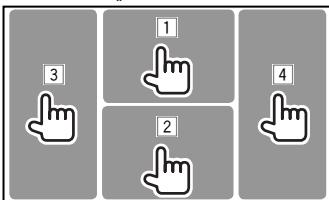
* تعمل هذه العملية فقط عند تعين <P.BOOK Key Long Press> على [V-OFF]. (صفحة 57)



2



□ تشغيل الشاشة التي تعمل باللمس



عرض قائمة التحكم في الفيديو أثناء تشغيل فيديو.



عرض شاشة التحكم في المصدر أثناء تشغيل فيديو.



- تختفي أزرار التشغيل عن طريق لمس الشاشة أو عند عدم إجراء أي عملية لمدة 5 ثوان تقريباً.

* ينتقل إلى الفصل/المسار السابق.

* ينتقل إلى الفصل/المسار التالي.

* غير متوفّر للفيديو من مكون خارجي.

الشاشة <Setup>

غير الإعدادات التفصيلية. (صفحة 55)



أزرار التشغيل العادي:

تحدد فئة القائمة.

عرض شاشة <TOP MENU> (القائمة العليا).

يغير الصفحة.

يعود إلى الشاشة السابقة.

شاشة التحكم السهل

ضغط [] يحول بين شاشة التحكم بالمصدر الاعتيادي وشاشة التحكم السهل.

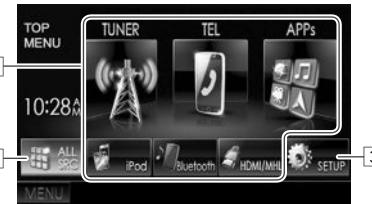
شاشة التحكم السهل تسمح لك بالتحكم بالمصدر بسهولة بواسطة أزرار بسيطة.



<TOP MENU>

يعرض شاشة التحكم في المصدر وشاشة الإعدادات.

• يمكنك ترتيب العناصر عرضها على شاشة <TOP MENU>. (صفحة 53)



أزرار التشغيل العادي:

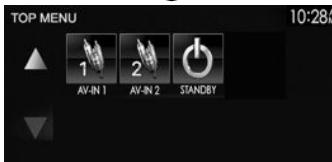
1 تغير مصدر التشغيل. (صفحة 11)

2 يعرض جميع مصادر وينود التشغيل. (صفحة 11)

3 لعرض شاشة <Setup>. (انظر العمود الأيسر.)

اختيار مصدر التشغيل

في شاشة <TOP MENU>:



- يمكنك تغيير الصفحة لعرض المزيد من العناصر عن طريق الضغط على [▲]/[▼].

[NAV] لعرض شاشة الملاحة عند توصيل وحدة ملاحة.

(صفحة 38)

[DISC] يقوم بتشغيل أسطوانة.

(صفحة 12)

[TUNER] يبدل إلى بث الرadio.

(صفحة 27)

[DAB] يحول إلى بث راديو رقمي (DAB).

(صفحة 31)

[iPod] يقوم بتشغيل iPhone/iPod.

(صفحة 18)

[USB] يقوم بتشغيل الملفات الموجودة على جهاز USB.

(صفحة 17)

[HDMI/MHL] يعرض جهاز موصول بطرف الإدخال HDMI/MHL.

(صفحة 37)

استخدام ازرار الطريق المختصر

اناء عرض شاشة التحكم بالمصدر أو الشاشة <Setup>. يمكن استخدام ازرار الطريق المختصر للانتقال الى الينود على الشاشة <TOP MENU> المبينة أدناه.



عرض ازرار الطريق المختصر



من شاشة التحكم في المصدر:



في شاشة <Setup>:



- اناء عرض شاشة الملاحة. يؤدي ضغط [▶] الى عرض شاشة التحكم بالمصدر.

لخفاء ازرار الطريق المختصر: اضغط [◀].

يبدل إلى بث Pandora.

(صفحة 23)

يتحول إلى تطبيق AUPEO!

(صفحة 25)

يقوم بتشغيل مشغل صوت مزود بالبلوتوث.

(صفحة 45)

الانتقال إلى شاشة التطبيق من جهاز

Android/iPhone/iPod touch

الموصول.

(صفحة 22)

يعرض شاشة التحكم في الهاتف.

(صفحة 43)

يبدل إلى مكون خارجي موصى بطرف

iPod/AV-IN2 أو AV-IN1.

(الإدخال

صفحة 35)

* في حالة عدم توصيل وحدة ملاحة، ظهر الرسالة "No Navigation" (لا توجد ملاحة).

** لموديل DDX5015DAB فقط.

*** لموديلات DDX7015BT/DDX5015DAB/4 المنطقية 4 فقط.

اختيار مصدر التشغيل على الشاشة

<TOP MENU>



- يمكنك تغيير العناصر (بخلاف [SETUP]) لعرضها على شاشة <TOP MENU>.

(صفحة 53)

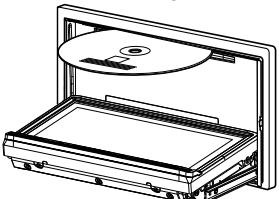
تشغيل الأسطوانة

- إذا كان القرص لا يحتوي على قائمة فرق، فسيتم تشغيل كل المسارات بصورة متكررة حتى يتم تغيير المصدر أو إخراج القرص.
- لمعرفة أنواع الأقراص/أنواع الملفات التي يمكن تشغيلها، انظر صفحة .71.

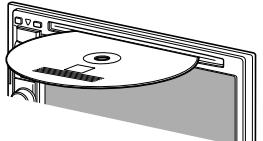
ادخل الأسطوانة

أدخل القرص بحيث يكون الملصق الجانبي لأعلى.

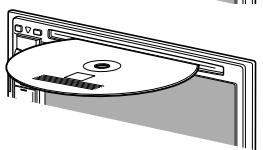
/DDX7015BT
DDX7015BTM



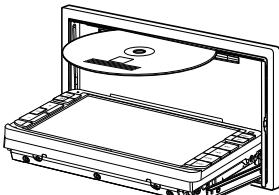
/DDX5015DAB
DDX5015BT



/DDX515BT
DDX515BTM

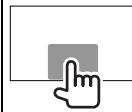


/DDX715WBT
DDX715WBTM



يتغير المصدر إلى "DISC" بيدأ التشغيل.
• يضم مؤشر IN لشام إدخال أي أسطوانة.

عمليات التشغيل



- في حالة عدم عرض أزرار التشغيل على الشاشة، المس من منطقة التي تظهر في الرسم التوضيحي.
- لتغيير إعدادات تشغيل الفيديو، راجع صفحة .50.

المؤشرات والأزرار في شاشة التحكم في المصدر لعرض الفيديو



معلومات التشغيل

- تختلف المعلومات المعروضة على الشاشة حسب نوع الأسطوانة/الملف الذي يتم تشغيله.
- نوع الوسائط
- معلومات بند التشغيل الحالي (رقم العنوان/رقم الفصل/رقم المجلد/رقم الملف/رقم المسار)
- وقت التشغيل
- وضع التشغيل (صفحة 15)
- نوع الملف
- مؤشر IN

- في حالة ظهور "DISC" على الشاشة، لا يستطيع الجهاز قبول العملية التي حاولت إجراءها.
- في بعض الحالات، بدون ظهور الاشارة "DISC". سوف لا يتم قبول العمليات.
- عند تشغيل أسطوانة مشفرة متعددة القنوات، يتم من الإشارات متعددة القنوات إلى صوت ستريو.



إخراج الأسطوانة

DDX7015BTM/DDX7015BT

/DDX5015BT/DDX5015DAB
DDX515BTM/DDX515BT

DDX715WBTM/DDX715WBT

- عند إخراج أسطوانة، اسحبها بشكل أفقي.
- يمكنك إخراج أي أسطوانة أثناء تشغيل مصدر AV آخر.
- في حالة عدم نزع الأسطوانة المقذوفة خلال 60 ثانية، يتم إدخال الأسطوانة أوتوماتيكياً مرة ثانية داخل فتحة التحميل وذلك لمنع دخول الغبار.

إغلاق لوحة جهاز العرض (لموديلات DDX7015BT
DDX715WBTM/DDX715WBT)
(فقط)

بعد إخراج الأسطوانة، اضغط ▲ على لوحة جهاز العرض. عندئذٍ يتم إغلاق لوحة جهاز العرض.

الأدوات

أزرار التشغيل

- تختلف الأزرار المعروضة على الشاشة وعمليات التشغيل المتاحة حسب نوع الاسطوانة/الملف الذي يتم تشغيله.

عرض قائمة المجلدات/المسارات. (صفحة 14)



- [▶] [◀] للبحث للخلف/للأمام أثناء التشغيل.

[▶][◀] يحدد الفصل/المسار. (اضغط)

- [▶][◀] البحث للأمام/للخلف. (تابع الضغط)

[▶][■] [■][◀] يبدأ التشغيل/يوقف التشغيل مؤقتاً.

[■] يوقف التشغيل.

[◀] يعرض أزرار التشغيل الأخرى.

- يتم إبطاله عندما لا توجد أزرار أخرى.

غير الإعدادات لتشغيل القرص على شاشة



<DISC Mode> (صفحة 16)

يحدد مجلداً.



يحدد وضع التشغيل. (صفحة 15)



يوقف التشغيل.



عرض شاشة <TOP MENU> (القائمة العليا).



عرض الصوت



معلومات التشغيل

- تختلف المعلومات المعروضة على الشاشة حسب نوع الاسطوانة/الملف الذي يتم تشغيله.

نوع الوسائط

معلومات المسار/الملف

- يؤدي الضغط على [<] إلى تمرير النص في حالة عدم عرض النص بالكامل.

معلومات عنصر التشغيل الحالي (رقم المجلد/رقم الملف/رقم المسار)

حالة التشغيل

وقت التشغيل

وضع التشغيل (صفحة 15)

نوع الملف

مؤشر IN



[MENU]



[PBC]



[Playlist]



[MODE]

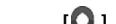
أزرار التشغيل

- تختلف الأزرار المعروضة على الشاشة وعمليات التشغيل المتاحة حسب نوع الاسطوانة/الملف الذي يتم تشغيله.

عرض شاشة التحكم السهل. (صفحة 10)



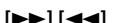
عرض قائمة المجلدات/المسارات. (صفحة 14)



يحدد مساراً.



البحث للأمام/للخلف.



يبدأ التشغيل/يوقف التشغيل مؤقتاً.



يعرض ازرار التشغيل الأخرى.



يتم إبطاله عندما لا توجد أزرار أخرى.



غير الإعدادات لتشغيل القرص على شاشة

<DISC Mode> (صفحة 16)

يحدد مجلداً.

يحدد وضع التشغيل. (صفحة 15)



يوقف التشغيل.



عرض شاشة <TOP MENU> (القائمة العليا).

<TOP MENU> (القائمة العليا).



1 اختيار مجلد/مسار من القائمة



1

- حدد المجلد (①). ثم العنصر في المجلد المحدد (②).

- كرر الإجراء حتى تحدد المسار المطلوب.



2

- يمكنك تغيير الصفحة لعرض المزيد من العناصر عن طريق الضغط على [▲]/[▼].

- اضغط [] لفتح المجلد الذي يحتوي على المسار الحالي.

- اضغط [] للعودة إلى المجلد الجذر.

- اضغط [] للعودة إلى الطبقة السابقة.

2 عمليات قائمة الفيديو

يمكنك عرض شاشة قائمة الفيديو أثناء تشغيل الفيديو.

- تخفي أزرار التشغيل عن طريق لمس الشاشة أو عند عدم إجراء أي عملية لمدة 5 ثوان تقريباً.



لتتشغيل الفيديو ماعدا



- تختلف الأزرار المعروضة على الشاشة وعمليات التشغيل المتاحة حسب نوع الاسطوانة/الملف الذي يتم تشغيله.

14

- عرض شاشة تحديد مقاس الصورة.
صفحة 51
- يحدد نسبة الطول إلى العرض.
صفحة 51

- عرض شاشة ضبط الصورة. (صفحة 50)
- يختار نوع الصوت (أو قناة إلى DVD-VR).
تحديد نوع الترجمة.
- يحدد زاوية المشاهدة.
- يعرض قائمة الأسطوانة (DVD).
- يبدل إلى وضع قائمة الأسطوانة المباشرة.
يبدل العنصر المطلوب لتحديده.
- لاستعادة الشاشة، اضغط AV على لوحة جهاز العرض.

- يعرض شاشة تحديد القائمة/المشهد.
• [▲] / [▼]: يختار بندًا.
• [Enter]: يؤكّد الاختيار.
• [Return]: يعود إلى الشاشة السابقة.

[ZOOM]

[Aspect]

[PictureAdjust]

[Audio]

[Subtitle]

[Angle]

[MENU]

[T MENU]

[Highlight]

[CUR]

□ تحديد وضع التشغيل



- يحدد وضع التشغيل المتكرر.
- تحديد وضع التشغيل العشوائي.
- تختلف اوضاع التشغيل المتوفرة حسب نوع الاسطوانة/الملف الذي يتم تشغيله.
 - لا يمكنك تنشيط وضع تكرار التشغيل ووضع التشغيل العشوائي في نفس الوقت.
 - في كل مرة تضغط على الزر يتغير وضع التشغيل. (يضم المؤشر المقابل).
 - تختلف البنود المتوفرة حسب نوع الاسطوانة/الملف الذي يتم تشغيله.

لتكرار الفصل الحالي

C-REP

لتكرار العنوان الحالي/البرنامج.

T-REP

لتكرار المسار الحالي.

REP

يكسر كل مسارات الحافظة الحالية.

FO-REP

لتشغيل كل مسارات المجلد الحالي.

FO-RDM

ثم مسارات المجلدات التالية بصورة عشوائية.

RDM

لتشغيل كل المسارات بصورة عشوائية.

لاختيار مقطوعة على أسطوانة VCD مباشرة



- عند إدخال رقم غير صحيح، اضغط [CLR] لحذف الإدخال الأخير.

إلغاء التشغيل المتكرر/العشوائي: كرر الضغط على الزر حتى يختفي المؤشر.



يعرض شاشة تحديد مقاس الصورة.
(صفحة 51)

تحدد نسبة الطول إلى العرض.
(صفحة 51)

يعرض شاشة ضبط الصورة. (صفحة 50)
تحديد قناة الصوت (ST). ستيرو. LL: يسار
RR: يمين.

يعرض الشاشة السابقة أو接下來的.
يعرض/بخفي أزرار التحديد المباشر. (انظر العمود الأيسر.)

[ZOOM]

[Aspect]

[PictureAdjust]

[Audio]

[Return]

[Direct]

إعدادات تشغيل القرص



- تختلف البنود المتاحة المعروضة على الشاشة **<DISC Mode>** حسب نوع الاسطوانة/الملف الذي يتم تشغيله.

ضبط العناصر

<p><Menu *Language></p> <p>حدد اللغة المبدئية لقائمة الأسطوانات. (الضبط الأولي: English) (صفحة 73)</p>	<p><Subtitle *Language></p> <p>تحديد لغة الترجمة المبدئية أو إيقاف تشغيل الترجمة (Off). (الضبط الأولي: English) (صفحة 73)</p>	<p><Audio *Language></p> <p>اختر لغة الصوت الأولية. (الضبط الأولي: Original) (صفحة 73)</p>
<p><Dynamic Range *Control></p> <p>يمكنك تغيير المدى الديناميكي أثناء التشغيل باستخدام برنامج Dolby Digital. Wide: حدد هذا العنصر للاستماع بصوت قوي عند مستوى صوت منخفض مع المدى الديناميكي الكامل الخاص به. Normal: حدد هذا العنصر لتقليل المدى الديناميكي قليلاً. Dialog (الضبط الأولي: Dialog): حدد هذا العنصر لإعادة إنتاج حوار الفيلم بشكل أكثر وضوحاً</p>		

<p><Angle Mark></p> <p>اختر ما إذا يتم عرض علامة الزاوية. • ON (الضبط الأولي): اختر هذا لعرض علامة الزاوية. • OFF: ختر هذا لاخفاء علامة الزاوية.</p>	<p><Screen *Ratio></p> <p>اختر نوع المراقب لمشاهدة صورة شاشة عريضة على المراقب الخارجي. 16:9 (الضبط الأولي)</p>	<p><Parental *Level></p> <p>اصبِط مستوى الوالدين. (انظر العمود الأيسر)</p>
<p><CD Read></p> <p>اختر الملفات لتشغيلها على أسطوانة تحتوي على ملفات الموسيقى. لا يمكن تغيير الإعداد عندما توجد أسطوانة في الجهاز.</p> <ul style="list-style-type: none"> • 1 (الضبط الأولي): يميز تفاوتاً بين الأسطوانات المسجل عليها ملفات صوت وأسطوانات CD المسجل عليها موسيقى. • 2: يجبر الجهاز على العمل كأسطوانات CD مسجل عليها موسيقى. لا يمكن سماع صوت عند تشغيل فرض لملف صوت. 		

* يمكن تغيير هذه الإعدادات فقط بينما يكون العرض متوقفاً.

إعداد قفل الوالدين
لا يمكن إعداد قفل الوالدين أثناء عرض أسطوانة DVD.

<Parental Pass> 1 عرض شاشة

في شاشة <DISC Mode>

- اضغط [▼] ضغطاً متكرراً لتغيير الصفحة على الشاشة <DISC Mode>

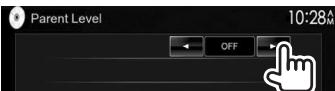


قم بإدخال رمز مرور الوالدين المكون من 4 أرقام (①).
واضغط [Enter] [②].



- لالغاء الدخال، اضغط [Clear].
- لالغاء إعداد الرمز، اضغط [Cancel].

ضبط مستوى الوالدين (OFF) إلى <Level 8>.



لإبطال قفل الوالدين: حدد [OFF] لإدخال <Parental Level>

تشغيل جهاز USB

يمكنك توصيل جهاز تخزين على السعة من فئة USB مثل ذاكرة USB أو مشغل صوتي رقمي، إلى الوحيدة.

- للحصول على التفاصيل حول توصيل أجهزة USB، انظر صفحة 65.

• لا يمكنك توصيل جهاز كمبيوتر أو محرك أقراص صلبة محمول بطرف توصيل إدخال USB.

- لمعرفة أنواع الملفات التي يمكن تشغيلها والاطلاع على الملحوظات حول استخدام أجهزة USB، انظر صفحة 72.

عند توصيل جهاز USB ...

يتغير المصدر إلى "USB" وبدأ التشغيل

- سوف يتم تشغيل جميع المسارات الموجودة على جهاز USB بصورة متكررة حتى تقوم بتغيير المصدر

لفصل جهاز USB بأمان:

اضغط على [▲] ثم قم بقطع اتصال جهاز USB بعد ظهور الرسالة "No Device" (لا توجد أجهزة).

عمليات التشغيل

في حالة عدم عرض أزرار التشغيل على الشاشة، المس المنطقية التي تظهر في الرسم التوضيحي

- لتجربة إعدادات تشغيل الفيديو، راجع صفحة 50.

المؤشرات والأزرار في شاشة التحكم في المصدر



معلومات التشغيل

- تختلف المعلومات المعروضة على الشاشة حسب نوع الملف الذي يتم تشغيله.

[1] معلومات المسار/الملف

- يؤدي الضغط على [1] إلى تمرير النص في حالة عدم عرض النص بالكامل.

[2] معلومات عن التشغيل الحالي (رقم المجلد/رقم الملف)

[3] حالة التشغيل

[4] وقت التشغيل

- صورة الغلاف (يتم عرضها أثناء التشغيل إذا كان الملف يحتوي على بيانات علامة تتضمن صورة غلاف)

[5] وضع التشغيل (انظر العمود الأيسر).

[6] نوع الملف

أزرار التشغيل

- تختلف الأزرار المعروضة على الشاشة وعمليات التشغيل المتوفرة حسب نوع الملف الذي يتم تشغيله.

[7] [▶▶] يعرض شاشة قائمة الاختيار. (صفحة 18)

[Q] [◀◀] [▶▶] يحدد مساراً.

[◀◀] [▶▶] البحث للأمام/للخلف.

١* بدأ التشغيل/وقف التشغيل مؤقتاً.

يعرض أزرار التشغيل الأخرى.

- يتم إبطاله عندما لا يوجد أزرار أخرى.

يغير إعداد مدة عرض الصورة على الشاشة

USB Mode > (صفحة 18)

بحدد مجلداً.

٢* يحدد وضع التشغيل المتكرر.

REP. يكرر المسار/الملف الحالي.

FO-REP. يكرر عرض جميع المسارات/الملفات.

الملفات في المجلد الحالي أو الفتنة المحددة.

يفعال وضع التشغيل العشوائي ٢*.

RDM.

- عند اختيار المسار/الملف من المجلد، يقوم

بعرض جميع المسارات/ملفات المجلد الحالي عشوائياً. ثم مسارات/ملفات المجلد التالي.

- عند اختيار المسار/الملف من الفتنة، يقوم

بعرض جميع المسارات/ملفات الفتنة المحددة عشوائياً.

يفصل جهاز USB بأمان.

عرض شاشة **TOP MENU** > (القائمة العليا).

* إلغاء وضع التشغيل العشوائي أو وضع تكرار التشغيل. كرر

الضغط على الزر حتى يختفي المؤشر.

٢* لا يمكنك تنشيط وضع تكرار التشغيل ووضع التشغيل

العشوائي في نفس الوقت.

عربي | 17

iPhone/iPod

التحضير لـ توصيل iPhone / iPod

- للحصول على التفاصيل حول توصيل أجهزة iPhone/iPod انظر صفحة 65.
- لتعرف على أنواع iPhone/iPod التي يمكن تشغيلها، انظر صفحة 73.
- صل جهاز iPhone/iPod وفقاً لغرضك أو وفقاً لنوع جهاز iPhone/iPod.

التوصيل السلكي

- للاستماع إلى الموسيقى:** كبل الصوت iPhone/iPod لجهاز iPod nano ما عدا جهاز iPod nano (الجيل السادس)/iPhone 5S/iPhone 5C/iPod touch (الجيل الخامس)/iPhone 5/iPhone 5C (ملحق اختياري) - لجهاز iPod nano (الجيل السادس)/iPhone 5C/iPhone 5S (ملحق اختياري) KCA-iP102.
- لـ iPod touch/iPod (الجيل السادس):** كبل الصوت iPhone 5/iPhone 5C/iPhone 5S (ملحق اختياري) KCA-iP103.

- لـ مشاهدة الفيديو وال الاستماع إلى الموسيقى:** كبل الصوت وفيديو لجهاز USB iPhone/iPod لجهاز iPod nano ما عدا جهاز iPod nano (الجيل السادس)/iPhone 5S/iPhone 5C/iPod touch (الجيل الخامس)/iPhone 5/iPhone 5C (ملحق اختياري) - لجهاز iPod nano (الجيل السادس)/iPhone 5C/iPhone 5S (ملحق اختياري) KCA-HD100 HDMI كابل KCA-iP103 (ملحق اختياري) وكابل Lightning-Digital AV الرقمي المضمن (ملحق لجهاز iPhone/iPod).

<Folder List>/<Category List> في شاشة يمكن تغيير نوع الملف إلى القائمة، اضغط [▶/◀] لدراج ملفات الصوت أو [▶/◀] لدراج ملفات الفيديو أو [▶/◀] لدراج ملفات الصورة السابقة.

<Link Search>/<Category List> في شاشة البند بالترتيب الأبجدي، اضغط [A-Z]. ثم اختر الحرف الأول.

من <Category List> اختر الفئة (①) ثم البند في الفئة المختارة (②).



<Link Search> من اختر نوع البطاقة (①) لعرض قائمة المحتويات الموجودة في نفس البطاقة عندما يكون المسار/الملف معروض حالياً. ثم البند (②).



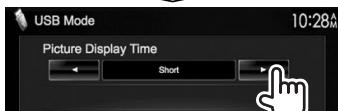
<Folder List> من حدد المجلد (①) ثم العنصر في المجلد المحدد (②).



USB

إعدادات الشاشة

اضبط الفاصل الزمني بين الشرائح أثناء عرض شرائح ملفات الصورة.



اختيار مسار في قائمة

1



اختر القائمة.



اختر المسار.

- يمكنك تغيير الصفحة لعرض المزيد من العناصر عن طريق الضغط على [▲]/[▼].
- اضغط [◀] للعودة إلى المجلد الجذر.
- اضغط [▶] للعودة إلى الطقة السابقة.
- اضغط [▶] لفتح المجلد الذي يحتوي على المسار الحالي.
- إذا كنت تريد تشغيل كل المسارات الموجودة في المجلد، اضغط [▶] على يمين المجلد الذي تريده.

قم بمزاوجة جهاز iPhone/iPod عبر وظيفة بلوتوث.
(صفحة 39)

□ اختيار جهاز iPhone/iPod للعرض

وأسلوب التوصيل

- .(2) اختر أسلوب التوصيل (①). ثم اضغط [Next]. ثم اضغط [Next] (②).



حدد هذا الخيار عند توصيل جهاز iPhone/iPod KCA-iP202 (ملحق اختياري).

حدد هذا الخيار عند توصيل جهاز iPhone/iPod KCA-iP102 (ملحق اختياري) أو (KCA-iP103) (ملحق اختياري).

اختر هذا عندما يكون جهاز iPhone/iPod كابل HDMI النوع 100 (ملحق اختياري) KCA-HD100.

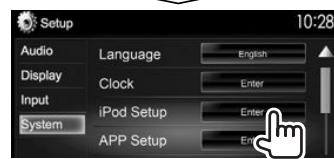
اختر هذا عندما يكون جهاز iPhone/iPod المضم (ملحق لجهاز Lightning-Digital AV) (KCA-iP103) (ملحق اختياري) من خلال مهابي.

اختر هذا عندما يكون جهاز iPhone/iPod موصولاً عبر بلوتوث.

- عند اختيار <USB + AV-IN> أو <USB 1 Wire>، انتقل إلى الخطوة 5.

عند توصيل جهاز iPhone/iPod لأول مرة، تظهر شاشة الإعداد (لتوصيل). اتبع الإجراء على شاشة الإعداد لتكون الإعدادات.

- 1 عرض شاشة <iPod Settings> في شاشة <TOP MENU>



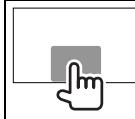
- إذا لم يكن اختيار [Enter] للبند ممكناً، ضع الوحدة في وضع الاستعداد. (صفحة 9)

2



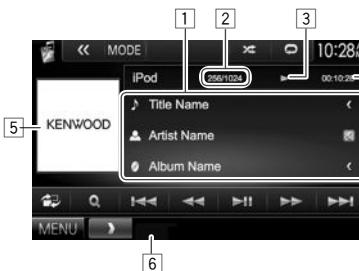
- إذا كنت لا تحتاج لتغيير الإعدادات، اضغط [OK] للخروج من شاشة الإعداد.

عمليات التشغيل



- في حالة عدم عرض أزرار التشغيل على الشاشة، المس من منطقة التي تظهر في الرسم التوضيحي.
- لتحفيز إعدادات تشغيل الفيديو. راجع صفحة 50.

المؤشرات والأزرار في شاشة التحكم في المصدر



معلومات التشغيل

معلومات الأغنية/الفيديو [1]

- يؤدي الضغط على [<] إلى تمرير النص في حالة عدم عرض النص بالكامل.

رقم المسار/العدد الإجمالي للمسارات [2]

حالة التشغيل [3]

وقت التشغيل [4]

الصورة (اظهر إذا كانت الأغنية تحتوي على عمل صورة) [5]

وضع التشغيل (صفحة 21) [6]

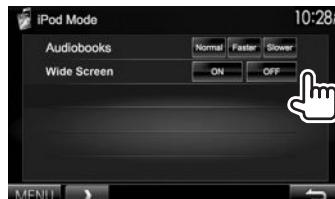
تحديد إعدادات التفضيلات الخاصة بإعادة تشغيل iPhone/iPod

iPhone/iPod

عندما يكون المصدر ... "iPod"



1



2

<Audiobooks> تحديد سرعة الكتب الصوتية.

*[ON]: اختر هذا لعرض فيديو

متواافق مع عرض الشاشة العربية في وضع الشاشة العربية.

*[OFF]: اختر هذا لبطال الوضع.

* لا يمكن تغيير الإعداد عندما يكون جهاز iPhone/iPod موصولاً.

- 4 عند اختيار <HDMI + Bluetooth> أو <Bluetooth> كإسلوب للتوصيل، تظهر شاشة iPhone/iPod، ابحث عن أجهزة المتوفرة (①)، واختر الجهاز المقصود من القائمة [Next] (②).



- يمكنك تغيير الصفحة لعرض المزيد من العناصر عن طريق الضغط على [▲]/[▼].
- إذا كان الجهاز مدرجًا في القائمة أصلًا، تجاوز الخطوة ①.
- لإيقاف البحث، اضغط [Cancel].
- تأكد من الإعدادات.

5



أزرار التشغيل



تحديد ملف صوت/فيديو من القائمة



- تختلف الفئات المتاحة وفقاً لنوع جهاز iPhone/iPod الخاص بك.

- 1 تحديد قائمة الصوت أو الفيديو (①). ثم فئة (②). ثم عنصر مطلوب (③).
 - اختر بند في كل طبقة إلى ان تصل إلى الملف المرغوب وختامه.
 - يمكنك تغيير الصفحة لعرض المزيد من العناصر عن طريق الضغط على [▲]/[▼].
 - اضغط [All] لتشغيل جميع الأغاني/الفيديوهات.
 - اضغط [A-Z] لفرز القائمة بالترتيب الأبجدي.
 - اضغط [◀] للعودة إلى الطبقة العليا.
 - اضغط [▶] للعودة إلى الطبقة السابقة.



قائمة الصوت:

يعرض شاشة التحكم السهل. (صفحة 10)

يعرض قائمة ملفات الصوت/الفيديو. (انظر العمود الأيسر).

يحدد ملف صوت/فيديو

البحث للأمام/للخلف.

يبدأ التشغيل/يوقف التشغيل مؤقتاً.

يعرض أزرار التشغيل الأخرى.

يتم إبطاله عندما لا توجد أزرار أخرى. يغير الإعدادات لتشغيل iPhone/iPod على شاشة <iPod Mode>. (صفحة 20)

يحدد وضع التشغيل المترکر.

• ①: الوظائف هي نفس وظائف وضع التشغيل لمرة واحدة.

• All: الوظائف هي نفس وظائف وضع تشغيل الكل.

• يلغى وضع التكرار.

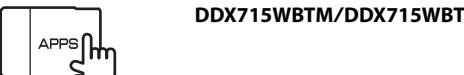
* لتحديد وضع التشغيل العشوائي.

• الوظائف هي نفس وظائف وضع التشغيل العشوائي للاغنيات.

• Album: الوظائف هي نفس وظائف وضع التشغيل العشوائي للألبومات.

لعرض شاشة <TOP MENU> (القائمة العليا).

- يمكنك تشغيل بعض الوظائف لتطبيق ما على اللوحة الموسية.
- بالنسبة لبعض التطبيقات مثل تطبيقات الاستماع، لا ظهر أزرار التشغيل والمعلومات. يمكن تنفيذ عمليات التشغيل على لوحة اللمس، مثل تحريك الخريطة.
- إذا ظهر "O" على الشاشة، فإن الشاشة لا تقبل التشغيل باللمس الذي حاولت تنفيذه.
- يمكنك أيضاً إعادة تشغيل الصوت/الفيديو باستخدام جهاز Android/iPhone/iPod.



للرجوع إلى شاشة التحكم في المصدر: اضغط نفس الزر مرة أخرى.

* تعمل هذه العملية فقط عند تعيين <AV Key Long Press> على [APPs]. (صفحة 57)

استخدام تطبيق

- عندما لا يتم عرض أزرار التشغيل على الشاشة، المس الشاشة لعرضها.
- لتغيير إعدادات تشغيل الفيديو، راجع صفحة 50.

عمليات التشغيل

- 1 بعد التطبيق على جهاز iPhone/iPod touch .Android

- 2 حدد "APPs" كمصدر (صفحة 11)



[▶] يبدأ التشغيل.

[▶▶] [◀◀] يوقف التشغيل مؤقتاً.

[▶▶] [◀] يحدد ملف صوت/فيديو.

[▶▶] [◀◀] البحث للأمام/للخلف.

[▶▶] [▶▶] يبدأ التشغيل/يوقف التشغيل مؤقتاً.

عرض شاشة <TOP MENU> (القائمة العليا).

- /iPod touch أحد التطبيقات من جهاز Android/iPhone الذي تم توصيله على هذه الوحدة.
- للاطلاع على التطبيقات التي يمكنك استخدامها على هذه الوحدة، قم بزيارة [الوحدة.](http://www.kenwood.com/cs/ce).

التحضير

- 1 صل جهاز Android/iPhone/iPod touch .

• للتوصيل السلكي، راجع الصفحة 65 لجهاز iPhone/iPod touch أو الصفحة 66 لجهاز .Android.

- لمشاهدة فيديو، صل الجهاز باستخدام KCA-iP202 أو KCA-HD100 (محق اختياري).

- 2 صل جهاز Android/iPhone/iPod touch على الشاشة لاستخدام أسلوب التوصيل على الشاشة (صفحة 47) <APP Settings>

عند توصيل الجهاز لأول مرة، تظهر شاشة الإعداد (التوصيل).
الآن، اتبع الاجراء على شاشة الإعداد لتكوين الإعدادات.

أزرار التشغيل



- عرض شاشة التحكم السهل. (صفحة 10)
- عرض شاشة قائمة الاختبار. (صفحة 24)
- يقيم المسار الحالي بتنبئهم سلبي ويتحطى إلى المسار التالي.
- يسجل المسار الحالي كمفضل.
- يبدأ التشغيل/يقف التشغيل مؤقتاً.
- يتخطى المسار الحالي.
- غير متاح عندما يصل تخطي Pandora إلى أقصى حد له.
- يعرض أزرار التشغيل الأخرى.
- يتم إبطاله عندما لا توجد أزرار أخرى.
- يضع إشارات مرجعية للمسار الحالي.
- يضع إشارات مرجعية للفنان الحالي.
- يضيف الفنان الحالي إلى قائمة المحبات.
- يضيف المسار الحالي إلى قائمة المفضّلات.
- عرض شاشة <TOP MENU> (القائمة العليا).

操 作 按 钮

يمكنك تشغيل Pandora باستخدام جهاز تحكم عن بعد. ولا توافق سوى وظائف التشغيل واليقاف المؤقت والتخطي.

المؤشرات والأزرار في شاشة التحكم في المصدر



معلومات التشغيل

- بيانات الصورة
- معلومات المسار
- يؤدي الضغط على [<>] إلى تمرير النص في حالة عدم عرض النص بالكامل.
- حالة التشغيل
- وقت التشغيل

- يمكن تثبيت تطبيق Pandora من جهاز BlackBerry أو Android أو BlackBerry.
- قم بتحميل أحدث نسخة من تطبيق Pandora على جهاز BlackBerry/Android/iPhone/iPod touch.

التحضير

وصل الجهاز ثم ابدأ تطبيق Pandora.

صل الجهاز

- لأجهزة BlackBerry/Android :** قم بإجراء الافتراض لجهاز BlackBerry/Android عن طريق البلوتوث.

لأجهزة (39)

- iPhone/iPod touch :** صل جهاز iPhone/iPod touch (صفحة 18).

- اختر الجهاز الذي تريد استخدامه واسلوب التوصيل على الشاشة <APP Settings>. (صفحة 47)

- حدد "PANDORA" كمصدر، في شاشة <TOP MENU>.



يبدأ تشغيل تطبيق Pandora.

١ تحديد محطة من القائمة

اعرض شاشة تحديد القائمة.



1

٢ اختر نوع القائمة.

2

- يحدد من أسماء المحطات (قائمة المحطات).

يختار من أسماء الأنواع (قائمة الأنواع).

<Station List>

<Genre List>

3

٣ حدد محطة من القائمة.
في قائمة المحطات

<Shuffle>

يقوم بتشغيل عشوائي لكل الأغاني في المحطات المسجلة.

يرت井 القائمة بترتيب زمني معكوس.

[By Date]

يرت井 القائمة حسب الترتيب الأبجدي.

[By Name]

- يمكنك تغيير الصفحة لعرض المزيد من العناصر عن طريق الضغط على [▲]/[▼].

24

Android™

- قم بزيارة Google play وابحث عن "Pandora" لتنبيهه.
- يجب أن يكون البلوتوث مدمجاً في الجهاز ويجب أن يدعم الأوضاع التالية.
- SPP - (نقطة المنفذ التسلسلي)
- A2DP - (نمط توزيع الصوت المتقدم)

BlackBerry®

- قم بزيارة www.pandora.com من المستعرض المدمج لتحميل تطبيق Pandora.
- يجب أن يكون البلوتوث مدمجاً في الجهاز ويجب أن يدعم الأوضاع التالية.
- SPP - (نقطة المنفذ التسلسلي)
- A2DP - (نمط توزيع الصوت المتقدم)

ملاحظة

- تأكد من تسجيل الدخول إلى التطبيق على هاتفك الذكي. وإذا لم يكن لديك حساب Pandora، يمكنك إنشاء حساب مجانيًا من هاتفك الذكي أو على www.pandora.com.
- يتوفر تطبيق Pandora فقط في الولايات المتحدة/أستراليا/نيوزيلندا.
- نظراً لأن Pandora خدمة مقدمة من طرف ثالث، فإن الموصفات عرضة للتغير دون إشعار مسبق، ووفقاً لذلك، قد ينخفض النواقيع أو قد تصبح بعض أو كل الخدمات غير متوفرة.
- ولا يمكن تشغيل بعض وظائف Pandora من هذه الوحدة.
- وفي حالة وجود مشاكل تتعلق باستخدام التطبيق، اتصل بشركة pandora-support@pandora.com على Pandora
- قم بتأسيس اتصال بالإنترنت باستخدام EDGE أو 3G أو WiFi أو .

- يظهر المؤشر على الجهة السريّة من البند عند تفعيل الوضع العشوائي. (يتم تشغيل جميع الأغاني الفنون المسجلة عشوائياً.)
- يظهر المؤشر على الجهة اليمنى من البند عند تقاسم المحطة.

في قائمة الأنواع

حدد نوعاً (①)، ثم محطة (②).

.

- يمكنك تغيير الصفحة لعرض المزيد من العناصر عن طريق الضغط على [▲]/[▼].
- يتم اضافة المحطة المختارة إلى قائمة المحطات.

Pandora® متطابقات**iPod touch أو iPhone**

- قم بتنبيه أحدث إصدار من تطبيق Pandora على جهاز "Pandora" أو iPod touch أو iPhone الخاص بك. (ابحث عن "Pandora" في متجر التطبيقات Apple iTunes للعثور على أحدث إصدار وتنبيهه.)
- صل جهاز iPhone/iPod touch إلى هذه الوحدة بواسطة كابل أو عبر توصيل بلوتوث.
- عند التوصيل بواسطة كابل: استخدم KCA-iP202, KCA-iP102, KCA-HD100, KCA-iP103 (ملحق اختياري).
- عند التوصيل عبر بلوتوث، يجب أن تكون الوظائف التالية مدعومة.
- SPP - (نقطة المنفذ التسلسلي)
- A2DP - (نمط توزيع الصوت المتقدم)

AUPEO! هو راديو شخصي يعرض موسيقى مجانية تجدها فعلاً.
يمكن تطوير راديو الانترنت الشخصي الخاص بك من خلال معابرة
أو تخطي المقطوعات.

يمكن جعل بيانات AUPEO! تتدفق من جهاز iPod touch/iPod touch
iPhone أو Android الموصول.

- قم بتحميل احدث نسخة من تطبيق AUPEO! على جهاز
Android/iPhone/iPod touch وانشاء حساب.

التحضير

وصل الجهاز ثم ابدأ تطبيق AUPEO!

1 صل الجهاز

- لـجهاز Android:** قم بإجراء الاقتران لجهاز Android عن طريق البلوتوث. (صفحة 39)

- لـجهاز iPhone/iPod touch:** صل جهاز iPhone/iPod touch (صفحة 18)

اختر الجهاز الذي تريده استخدامه وأسلوب التوصيل على الشاشة **<APP Settings>**. (صفحة 47)

حدد "AUPEO!" كمصدر <TOP MENU> في شاشة في شاشة



ببدأ تشغيل تطبيق AUPEO!

أزرار التشغيل

عرض شاشة التحكم السهل. (صفحة 10)

<Station Search> (صفحة 26)
عرض شاشة

يشخص المسار الحالي كمسار مرغوب ويقوم بتسميته كمفضل.

يبدأ التشغيل/يقف التشغيل مؤقتاً.
يتخطى المسار الحالي.

يمنع المسار الحالي ويتخطى إلى المسار التالي.

عرض شاشة **<TOP MENU>** (القائمة العليا).



عمليات التشغيل

يمكنك تشغيل AUPEO! باستخدام جهاز تحكم عن بعد. ولا توافق سوى وظائف التشغيل والإيقاف المؤقت والتخطي.

المؤشرات والأزرار في شاشة التحكم في المصدر



معلومات التشغيل

بيانات الصورة [1]

معلومات المسار [2]

حالات التشغيل [3]

- يؤدي الضغط على [<>] إلى تمرير النص في حالة عدم عرض النص بالكامل.

- حالات التشغيل

٤ تحديد محطة

١ عرض شاشة <Station Search>



٢ اختر الفئة، ومن ثم المحطة.



- ٣ للعودة إلى الشاشة السابقة، اضغط [].

ملاحظة

- ١ تأكد من تسجيل الدخول إلى التطبيق على هاتفك الذكي. وإذا لم يكن لديك حساب AUPEO!، يمكنك إنشاء حساب مجاناً من هاتفك الذكي أو على www.aupeo.com.
- ٢ نظراً لأن AUPEO! خدمة مقدمة من طرف ثالث، فإن المواصفات عرضة للتغيير دون إشعار مسبق، ووفقاً لذلك، قد ينخفض التوافق أو قد تصبح بعض أو كل الخدمات غير متوفرة.
- ٣ ولا يمكن تشغيل بعض وظائف AUPEO! من هذه الوحدة.
- ٤ وفي حالة وجود مشاكل تتعلق باستخدام التطبيق، اتصل بشركة AUPEO! على www.aupeo.com.
- ٥ قم بتأسيس اتصال بالإنترنت باستخدام EDGE أو 3G أو WiFi أو .

متطلبات AUPEO!

iPod touch أو iPhone

- ١ قم بتنزيل أحدث إصدار من تطبيق AUPEO! على جهاز iPod touch أو iPhone الخاص بك. (ابحث عن "AUPEO!" في متجر التطبيقات Apple iTunes للعثور على أحدث إصدار وتنسيقه).
- ٢ صل جهاز iPhone/iPod touch إلى هذه الوحدة بواسطة كبل أو عبر توصيل بلوتوث.
- ٣ عند التوصيل بواسطة كبل، استخدم KCA-iP202, KCA-HD100, KCA-iP102, KCA-iP103 (ملحق اختياري) أو KCA-iP103 (ملحق اختياري).
- ٤ عند التوصيل عبر بلوتوث، يجب أن تكون الوظائف التالية مدعومة.
 - (نمط المنفذ التسلسلي) SPP
 - (نمط توزيع الصوت المتقدم) A2DP

Android™

- ١ قم بزيارة Google play وابحث عن "AUPEO!" لتنسيقه.
- ٢ يجب أن يكون البلوتوث مدمجاً في الجهاز ويجب أن يدعم الأوضاع التالية.
 - (نمط المنفذ التسلسلي) SPP
 - (نمط توزيع الصوت المتقدم) A2DP

الموالف

الاستماع الى الراديو

المؤشرات والأزرار في شاشة التحكم في المصدر



معلومات استقبال الموالف

الموجة

رقم البسيط المسبق

تردد المخططة التي تم التوليف عليها حالياً

STMONO مؤشر

* يضيء مبين ستريبو ST عند استقبال بث محطة FM ستريبو ذات الاشارة القوية بصورة كافية.

AF مؤشر

وضع البحث

(صفحة 28) LO.S مؤشر

RDS مؤشر

EON مؤشر

يضيء عندما تقوم محطة نظام بيانات الراديو بإرسال إشارات EON.

معلومات النص

* يؤدي الضغط على [<] إلى تمرير النص في حالة عدم عرض النص بالكامل.

* يؤدي الضغط على [>] إلى تبديل المعلومات بين Radio Text Plus و Radio Text و RDS و RPT.

مؤشرات الاستقبال في وضع الاستعداد

أزرار التشغيل

[P6] - [P1]

[MODE]

*[TI]

[AME]

*[MONO]

[≡≡]

[↑↓]

*[PTY]

[AM]

[FM]

[SEEK]

[▶▶] [◀◀]

[MENU]

* يحدد محطة مخزنة. (اضغط)

ي تخزن المحطة الحالية. (تابع الضغط)

يغير الإعدادات لاستقبال الموالف على شاشة

<Tuner Mode> (صفحة 28)

ينشط/بلغى تنشيط استقبال معلومات المرور

في وضع الاستعداد. (صفحة 29)

يقوم بالإعداد المسبق للمحطات تلقائياً. (تابع

الضغط) (صفحة 28)

ينشط/بلغى تنشيط وضع الصوت الأحادي

للحصول على استقبال أفضل لموجة FM.

(سوف يتم فقد تأثير الصوت ستريبو.)

* يحسن مؤشر MONO أثناء تنشيط وضع

الصوت الأحادي.

يغير معلومات الشاشة. (انظر العمود الأيسر.)

يعرض شاشة التحكم السهل. (صفحة 10)

يدخل إلى وضع بحث PTY. (صفحة 29)

.AM يحدد موجة

.FM يحدد موجة

FM1 → FM2 → FM3

يقوم بتغيير وضع البحث.

AUTO1 * البحث التلقائي

AUTO2 * يقوم بتوليف المحطات في

الذاكرة واحدة بعد الأخرى.

MANU * البحث اليدوي

يبحث عن محطة.

* تختلف طريقة البحث وفقاً لوضع البحث

المحدد. (انظر أعلى.)

لعرض شاشة <TOP MENU> (القائمة العليا).

* يظهر فقط عند تحديد FM كمصدر.

تغيير معلومات العرض



يتم عرض القائمة المضبوطة مسبقاً باسم نظام بيانات راديو FM (عند استقبال إشارة PS).

* ويؤدي الضغط على [=] مرة أخرى إلى عرض معلومات النص للمحطة التي يتم استقبالها حالياً.

٤- إعداد التحكم في الهوائي

يمكنك تخزين الهوائي تلقائياً عندما يتم تغيير المصدر من موالف إلى آخر.

- يتم تمديد الهوائي بغض النظر عن الضبط عندما يكون المصدر هو الموالف.

الضبط المسبق للمحطات

١- تخزن المحطات في الذاكرة

يمكنك إجراء ضبط مسبق لعدد 6 محطات لكل موجة.

الضبط المسبق التلقائي — AME (الذاكرة التلقائية)



يتم البحث عن محطات المحلية ذات الإشارات الأقوى ويتم تخزينها تلقائياً.

الضبط المسبق اليدوي

١- قم بالتوليف إلى المحطة التي تريد ضبطها مسبقاً.
صفحة (27)



يتم تخزين المحطة المحددة في الخطوة ١.

٥- موالفة في محطات موجة FM ذات الإشارات القوية فقط — البحث المحلي



1



2

[ON] حدد هذا العنصر للتوليف فقط إلى المحطات ذات الإشارات القوية بصورة كافية. يضيء ميتن الصوت LO.S الاحادي.

[OFF] يلغى تنشيط الوظيفة.

[ON] حدد هذا العنصر لمواصلة تمديد الهوائي حتى عندما يكون المصدر ليس هو الموالف.

[OFF] حدد هذا العنصر لتخزين الهوائي تلقائياً.

□ تحديد المحطة المضبوطة مسبقاً



ميزات نظام بيانات راديو FM

□ البحث عن برنامج لنظام بيانات راديو FM

— بحث PTY

يمكنك البحث عن برامج المفضلة التي يتم بنها عن طريق تحديد رمز PTY.



حدد رمز PTY



- يمكنك تغيير الصفحة لعرض المزيد من العناصر عن طريق الضغط على [▼]/[▲].

ببدأ بحث PTY في حالة وجود محطة تبث برنامجاً برمز PTY مماثل للذي حددته. يتم التوسيع إلى هذه المحطة.

- توافر اللغات الإنجليزية/الإسبانية/الفرنسية/الألمانية/ الهولندية/البرتغالية فقط لغة النص هنا. في حالة تحديد لغة أخرى في <Language> (اللغة) صفحة 57، فسيتم تعيين لغة النص على اللغة الإنجليزية.

□ تشغيل/إلغاء تشغيل استقبال معلومات المرور المرور/الأخبار في وضع الاستعداد استقبال معلومات المرور في وضع الاستعداد



- تكون الوحدة في وضع الاستعداد للتحول إلى وضع معلومات المرور (TI) إذا كان متاحاً. (يظهر مؤشر TI باللون الأبيض)
- إذا أضاء مؤشر TI باللون البرتقالي، قم بالتوليف إلى محطة أخرى توفر إشارات نظام بيانات راديو.

إلغاء تشغيل استقبال معلومات المرور في وضع الاستعداد: اضغط [TI]. (يختفي مؤشر TI)

- يتم حفظ ضبط مستوى الصوت لمعلومات المرور تلقائياً. في المرة التالية التي تقوم فيها الوحدة بالتبديل إلى معلومات المرور، يتم تعيين مستوى الصوت على المستوى السابق.
- لموديل DDX5015DAB، كما يمكن تفعيل أو إبطال وضع "DAB" استقبال معلومات المرور في وضع الاستعداد من "DAB" شاشة التحكم بالمصدر (صفحة 33).

البحث التلقائي عن محطة معلومات المروج — Auto TP Seek

عندما يكون استقبال محطة معلومات المروج سينّا يبحث الجهاز تلقائياً عن محطة أخرى قد تكون ذات استقبال أفضل.

لتنشيط Auto TP Seek



1



2

[إلغاء تنشيط Auto TP Seek]: اضغط [OFF].

تعقب نفس البرنامج — استقبال تعقب الشبكة

عند القيادة في منطقة يكون استقبال موجة FM فيها غير قوي بما يكفي، يقوم هذا الجهاز تلقائياً بالتحول إلى محطة أخرى في نظام بيانات راديو لنفس الشبكة. وربما تبت المحطة نفس البرنامج بإشارات أقوى.

- عند الشحن من المصعد، يتم الغاء تنشيط استقبال تعقب الشبكة.

لتغيير ضبط استقبال تعقب الشبكة



1



2

[AF]: قم بالتبديل إلى محطة أخرى قد يختلف البرنامج عن الذي يتم استقباله حالياً (يضم مؤشر [AF Reg]).

[AF Reg]: قم بالتبديل إلى محطة أخرى تبث نفس البرنامج (يضم مؤشر [AF]).

[OFF]: يلغى تنشيط الوظيفة.

- يضم مؤشر RDS عندما يكون استقبال تعقب الشبكة نشطاً وتعذر العثور على محطة لنظام بيانات راديو FM.



2



[00min] / [90min]: قم بتنشيط استقبال الأخبار في وضع الاستعداد (يضم مؤشر NEWS).

حدد الفترة الزمنية لتعطيل المقاطة. يلغى تنشيط الوظيفة.

[OFF]

- يتم حفظ ضبط مستوى الصوت تلقائياً أثناء استقبال الأخبار، في المرة التالية التي تتحول فيها الوحدة إلى الأخبار. يتم ضبط مستوى الصوت على المستوى السابق.

الراديو الرقمي (DAB) ((الموديل DDX5015DAB فقط))

بخصوص DAB (بث الصوت الرقمي)

ما هو نظام DAB؟

نظام DAB (بث الصوت الرقمي) هو أحد أنظمة البث الرقمية المتاحة اليوم، يمكن أن يحقق جودة رقمية سليمة بدون أي تداخل معزج أو تشويه للإشارات، علاوة على ذلك، يمكن أن يحمل نصوص وبيانات.

على العكس من بث FM الذي يتم من خلاله بث كل برنامج وفقاً للتردد الخاص به، فإن نظام DAB يوحد عدة برامج (تسمى "خدمات") لتشكيل "مجموعة" واحدة، المكونة الأساسية (محطة الرadio الرئيسية) تكون أحياناً مدمجة معها "وحدة ثانوية" يمكن أن تحتوي على برامج إضافية أو معلومات أخرى.



معلومات استقبال الموجات

- [1] رقم الصيغة المسبقة
- [2] رقم الفناة
- [3] قوة الإشارة
- [4] مؤشر TI
- [5] وضع البحث
- [6] مؤشر استقبال DAB

* يضاء مؤشر DAB عند استقبال بث DAB.

* يضاء مؤشر MC عند استقبال بث مكونة DAB متعددة.

مؤشر RDS: يضاء عند استلام محطة نظام بيانات الراديو

معلومات النص

- [7] يُؤدي الضغط على [>] إلى تمرير النص في حالة عدم عرض النص بالكامل.

* ضغط [Now Playing] يحول المعلومات. كلما صُرِّحَت

الزر، تتحول المعلومات والزر بين [Audio Quality]، [Title]، [Artists]، [PTY]، [Next Program]

أزرار التشغيل

يعرض أعداد آخر مضبوطة مسبقاً.

[P>] [P15] – [P1]

يحدد خدمة مخزنة (اضغط).

يُخزن الخدمة الحالية. (تابع الضغط).

يغير الإعدادات لاستقبال DAB على شاشة

<DAB Mode> (صفحة 34)

يُنشِّط/يُلغِّي تنشيط استقبال معلومات المرور

في وضع الاستعداد. (صفحة 33)

يدخل إلى وضع بحث PTY. (صفحة 33)

يقوم بتحريك وضع البحث.

• **AUTO1**: البحث التلقائي

• **AUTO2**: يقوم بتزويد الخدمات في

الذاكرة واحدة بعد الأخرى.

• **MANU**: البحث اليدوي

يغير معلومات الشاشة. (صفحة 32)

يعرض شاشة التحكم السهل. (صفحة 10)

يعرض الشاشة <List Type Select>. (صفحة 32)

(صفحة 33)

يبحث عن مجموعة وخدمة ومكونة.

• تختلف طريقة البحث وفقاً لوضع البحث المحدد. (انظر أعلى).

يعرض شاشة جزء التسمية الديناميكية (الرسائل النصية التي ترسلها المحطة)

يعرض الشاشة <Replay>. (صفحة 33)

يعرض شاشة <TOP MENU> (القائمة

العليا).

[MODE]

[TI]

[PTY]

[SEEK]

[≡]

[⌂]

[Q]

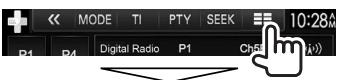
[▶▶] / [◀◀]

[DLS]

[REPLAY]

[MENU]

٤- تغيير معلومات العرض



3

حدد خدمة من القائمة.
<Preset List>

- يمكنك تغيير الصفحة لعرض المزيد من العناصر عن طريق الضغط على [▲]/[▼].



- يتم عرض تسميات الخدمة المضبوطة مسبقاً.
- ويفيد الضغط على [=] مرة أخرى إلى عرض معلومات النص للخدمة أو المكونة التي يتم استقبالها حالياً.

٥- اختيار خدمة من القائمة

<List Type Select> ١- يعرض شاشة



2

اختر نوع القائمة.



- يختار قائمة الضبط المسبق.
- لضبط الخدمات مسبقاً. راجع العمود الأيسر.
- يحدد من أسماء الخدمات (قائمة الخدمات).

الضبط المسبق للخدمات

٣- تخزين الخدمات في الذاكرة

يمكن تخزين 15 خدمة مسبقاً.

١- حدد الخدمة التي تريد حذفها. (صفحة 31)

٢- اختر رقم ضبط مسبق.

- إذا كنت تريد ان تختار رقم ضبط مسبق بين P15 – P6 اضغط [P]>. لعرض تلك الأقسام.



٣- يتم تخزين الخدمة المختارة في الخطوة ١.

الضبط المسبق للخدمات

٤- تخزين الخدمات في الذاكرة

يمكن تخزين 15 خدمة مسبقاً.

١- حدد الخدمة التي تريد حذفها. (صفحة 31)

٢- اختر رقم ضبط مسبق.

- اضغط [A-Z] للبحث عن الحرف الأول. ضغط [A-Z Search] يعرض الشاشة <A-Z Search>. اختر الحرف الأول لكي يبدأ البحث.

- إذا كنت لا تزيد البحث بالترتيب الأبجدي، اضغط [#].

- اضغط [C] واستمر بضغطه لتحديث .<Service List>

<Service List>

ميزات نظام بيانات راديو

البحث عن برنامج لنظام بيانات راديو — PTY بحث

يمكنك البحث عن برامج المفضلة التي يتم بنها عن طريق تحديد رمز PTY.

1



حدد رمز PTY

2



- يمكنك تغيير الصفحة لعرض المزيد من العناصر عن طريق الضغط على [▲]/[▼].
- ببدأ بحث PTY.

في حالة وجود خدمة تبث برنامجاً برمز PTY مماثل للرمز الذي حدته، يتم التوليف إلى هذه الخدمة.

- توفر اللغات الإنجليزية/الإسبانية/الفرنسية/الألمانية/ الهولندية/البرتغالية فقط للغة النص هنا. في حالة تحديد لغة أخرى في <Language> (اللغة) (صفحة 57)، فسيتم تعين لغة النص على اللغة الإنجليزية.

□ تشغيل/إلغاء تشغيل استقبال معلومات المرور في وضع الاستعداد



تكون الوحدة في وضع الاستعداد للتحول إلى وضع معلومات المرور (TI) إذا كان متاحاً. (يُشير مؤشر TI باللون الأبيض.)

- إذا أضاء مؤشر TI باللون البرتقالي، فهم بالتوقيف إلى محطة أخرى توفر إشارات نظام بيانات الراديو.

إلغاء تشغيل استقبال معلومات المرور في وضع الاستعداد: اضغط [TI] (بنطير مؤشر TI).

- يتم حفظ ضبط مستوى الصوت لمعلومات المرور تلقائياً. في المرة التالية التي تقوم فيها الوحدة بالتبديل إلى معلومات المرور يتم تعين مستوى الصوت على المستوى السابق.
- كما يمكن تفعيل أو إبطال وضع استقبال معلومات المرور في وضع الاستعداد من "TUNER" شاشة التحكم بالمصدر. (صفحة 29)

استخدام وظيفة إعادة العرض

يمكن تسجيل البث مؤقتاً من الوقت الحالي، وإعادة عرض البيانات المسجلة.

- (الزر) [REPLAY] غير متاح في الحالات التالية:

- عندما تكون البيانات غير مسجلة.
- عند استلام خدمة من نوع البرنامج إلى <PTY Watch>. (صفحة 34)

- عندما تكون سعة الاستقبال ممتلئة. يتم حذف أقدم بيانات مسجلة ويستمر التسجيل.
- إذا قمت بالتغيير إلى قناة أخرى أثناء العرض، سيتم فقدان المحتويات المسجلة.

راديو رقمي (DAB) أزرار التشغيل

• ON (الضبط الاولى)، يمنع انقطاع الصوت عند الانتقال من الراديو الرقمي إلى راديو اتالوج . الفاء: OFF	<Seamless Blend>	إذا بدأت خدمة نوع مجموعة البرنامج أثناء استلام إشارة موحدة، تتحول الوحدة من أي مصدر إلى الراديو الرقمي لاستقبال الخدمة.
• ON (الضبط الاولى)، يزود هوائي DAB بالطاقة. الفاء: OFF	<Antenna Power>	اضبط نوع البرنامج باستخدام [◀] و [▶].

• ON : عندما لا تتوفر شبكة خدمة DAB المختارة حالياً وتتوفر الخدمة البديلة، تعرض الوحدة خيار الانتقال إلى الخدمة البديلة.	<Related Service>	إذا بدأت خدمة بند الإعلان الذي قمت بتنفعهle عندما ببدأ استلام إشارة موحدة، تتحول هذه الوحدة من أي مصدر إلى استلام الإعلان.*
• ON : يستقبل موجة L-Band أثناء استقبال الراديو الرقمي . الفاء: OFF (الضبط الاولى): الفاء.	<L-Band Tuning>	اضبط [ON] لبند الإعلان الذي تريده. Transport/News flash • /Service/Warning/flash • /Area weather flash • /Event announcement Programme/Special event • Sport report/information • Financial report - لإبطال جميع الإعلانات، اختر [All OFF]. - توافق اللغات الإنجليزية/الإسبانية/ الفرنسية/الألمانية/الهولندية/ البرتغالية/الإيطالية/التركية فقط للغة النص هنا في حالة تحديد <Language> في لغة أخرى في (اللغة) (صفحة 57)، فسيتم تعيين لغة النص على اللغة الإنجليزية.

^{1*} يتم حفظ ضبط مستوى الصوت تلقائياً أثناء استقبال اعلان في المرة التالية التي تتحول فيها الوحدة إلى الإعلان. يتم ضبط مستوى الصوت على المستوى السابق.

^{2*} عندما يتغير الإعداد، يتم تمكين الخدمات المضبوطة مسبقاً.

<PTY Watch>	إذا بدأت خدمة نوع مجموعة البرنامج أثناء استلام إشارة موحدة، تتحول الوحدة من أي مصدر إلى الراديو الرقمي لاستقبال الخدمة.
<Announcement Select>	إذا بدأت خدمة بند الإعلان الذي قمت بتنفعهle عندما ببدأ استلام إشارة موحدة، تتحول هذه الوحدة من أي مصدر إلى استلام الإعلان.*

للخروج من وضع اعادة العرض (الرجوع الىشاشة القناة)



إعدادات لراديو الصوت الرقمي

يمكن ضبط البنود المتعلقة بالراديو الرقمي



ضبط العناصر

<Priority>	• ON (الضبط الاولى): إذا تم تزويد نفس الخدمة بواسطة الراديو الرقمي أثناء استقبال نظام بيانات الراديو. تتحول الوحدة إلى وضع الراديو الرقمي تلقائياً إذا تم تزويد نفس الخدمة بواسطة نظام بيانات الراديو عندما يصبح استقبال الخدمة المزرودة بواسطة راديو رقمي ضعيفاً. تتحول الوحدة إلى نظام بيانات الراديو تلقائياً. OFF : إلغاء التنشيط.
-------------------------	--

المكونات الخارجية الأخرى

استخدام كاميرا الرؤية الخلفية

- لتوسيع كاميرا المشاهدة الخلفية، راجع 66.
- لاستخدام كاميرا الرؤية الخلفية، يجب توصيل سلك REVERSE (صفحة 63).

تشغيل كاميرا الرؤية الخلفية

- 1** قم بعرض شاشة إعداد <Input> (المدخلات). في شاشة <TOP MENU>

**2**

إلغاء التنشيط: حدد [OFF] لـ <R-CAM Interrupt>

بدء التشغيل

- صل مكون خارجي بطرف الإدخال AV-IN1 أو AV-IN2 (صفحة 66)

- حدد "AV-IN1" أو "AV-IN2" كمصدر
- اضغط [▼] تغيير الصفحة على الشاشة <TOP MENU>

**2**

- في حالة عدم عرض أزرار التشغيل على الشاشة، المس المنطقة التي تظهر في الرسم التوضيحي.
- لتغيير إعدادات تشغيل الفيديو، راجع صفحة 50.

يمكنك توصيل مكون خارجي بطرف الإدخال AV-IN1 أو AV-IN2 (صفحة 66)

المؤشرات والأزرار في شاشة التحكم في المصدر

اسم



أزرار التشغيل

- [MODE] يقوم بتغيير اسم AV-IN.
- اضغط [◀] أو [▶] لتحديد اسم AV-IN.
 - لا يؤثر هذا الإعداد على اسم المصدر.
 - لا يؤثر هذا الإعداد على اسم المصدر.
 - لا يؤثر هذا الإعداد على اسم المصدر.

عرض شاشة <TOP MENU> (القائمة العليا).

[MENU]

- شغل جهاز الكمبيوتر الموصول وابداً تشغيل المصدر.

3

[MENU]

المكونات الخارجية الأخرى

عرض الصورة من كاميرا الرؤية الخلفية

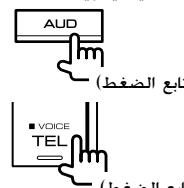
يتم عرض شاشة الرؤية الخلفية عندما تغير ذراع ناقل الحركة إلى وضع الرجوع للخلف (R).



- لمس رسالة التحذير المس الشاشة.

عرض الصورة من كاميرا الرؤية الخلفية يدوياً

*¹DDX7015BTM/DDX7015BT



*²DDX5015BT/DDX5015DAB



*³DDX715WBTM/DDX715WBT



- عند عرض الصورة من كاميرا الرؤية الخلفية يدوياً، يمكنك تغيير إعدادات الصورة باستخدام [PictureAdjust]/[Aspect] (صفحة 50).

نهاية شاشة الرؤية الخلفية: اضغط مع الاستمرار على نفس الزر مرة أخرى



إلغاء التنسيط: حدد [OFF] في إعداد <Parking Guidelines>

ضبط خطوط دليل صف السيارة

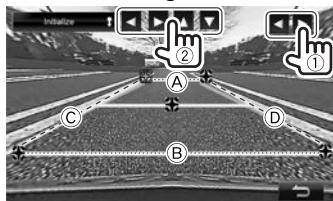
اضبط خطوط دليل صف السيارة وفقاً لحجم السيارة ومساحة المراقب وغير ذلك.

- قم بتركيب كاميرا الرؤية الخلفية في مكان مناسب وفقاً للتعليمات المرفقة مع كاميرا الرؤية الخلفية.
- عند ضبط خطوط دليل صف السيارة، تأكد من استخدام فرامل الإيقاف الدائم لمنع تحرك السيارة.

- قم بعرض شاشة إعداد <Display> (المدخلات).
(انظر العمود الأيمن.)
- اضغط [▼] مرتين متكرراً لتغيير الصفحة على شاشة القائمة <Display>.



- اضبط خطوط دليل صف السيارة باختيار العلامة (①)، ثم اضبط موضع العلامة المختارة (②).



تأكد من أن تكون العلامات (A) و (B) متوازيان أفقياً، وأن تكون (C) و (D) بنفس الطول.

- اضغط [Initialize] (Initialize) واستمر بضغطه لمدة ثانية لضبط جميع العلامات (A-D) إلى موضع الضبط المبدئي.

*¹ تعمل هذه العملية فقط عند تعيين <AUD Key Long Press> على [R-CAM]. (صفحة 57)

*² تعمل هذه العملية فقط عند تعيين <TEL Key Long Press> على [R-CAM]. (صفحة 57)

*³ تعمل هذه العملية فقط عند تعيين <P.BOOK Key Long Press> على [R-CAM]. (صفحة 57)

استخدام خطوط دليل صف السيارة

يمكن ضبط خطوط دليل صف السيارة لتنتمكن من صف السيارة بشكل أسهل عند تحريك ذراع تغيير السرعات إلى وضع الترجيع (R) الوراء.

عرض خطوط دليل صف السيارة

- قم بعرض شاشة إعداد <Display> (المدخلات).
<TOP MENU> في شاشة



- اضغط [▼] مرتين متكرراً لتغيير الصفحة على شاشة القائمة <Display>.



إلغاء التنسيط: حدد [OFF] في إعداد <Parking Guidelines>

المكونات الخارجية الأخرى

استخدام هاتف ذكي — HDMI/MHL

ما هو HDMI/MHL؟

المصطلح HDMI هو واجهة متعددة الوسائط عالي الوضوح يمكن توصيل HDMI من نقل اشارات مصدر فيديو رقمي (كان يكون من مشغل DVD) بدون تحويلها إلى اشارة انalog. الميزة الجديدة التي تم اضافتها إلى توصيل HDMI والتي توسيع قدراته اكثر هي ميزة MHL. أو وصلة عالية الوضوح للاجهزة المحمولة.

كل الوصلتين تسمح بتوصيل هاتفك الذكي إلى الجهاز عندما يكون موصولاً. يمكن مشاهدة شاشة الهاتف الذكي على الشاشة.

بخصوص وحدات Miracast Dongles

هذه الوحدة متوفقة مع وحدات وحدات Miracast Dongle Miracast Dongle (الوحدة KCA-WL100) طرف الإدخال HDMI/MHL. ملحق اختياري) إلى طرف الإدخال HDMI/MHL (صفحة 66) يتبع لك امكانية الاستماع بالاستماع الى الموسيقى او مشاهدة افلام الفيديو او مشاهدة الصور عبر توصيل لاسلكي.

- للتتفاصل عن إعدادات وحدة Miracast Dongle .Miracast Dongle التعليمات المرفقة مع وحدة

عرض شاشة الهاتف الذكي

يمكن عرض شاشة الهاتف الذكي الموصولة عبر طرف الإدخال HDMI/MHL.

- صل الهاتف الذكي إلى طرف الإدخال HDMI/MHL (صفحة 66).
- حدد [ON] لإعداد <TV Tuner Control>. (صفحة 56)

- استخدم كبل HDMI النوع KCA-HD100 (ملحق اختياري) أو كبل MHL النوع KCA-MH100 (ملحق اختياري).

- حدد "HDMI/MHL" كمصدر في شاشة <TOP MENU>



3

- ابدأ تشغيل التطبيق أو قم بتشغيل العرض على الهاتف الذكي.

مشاهدة التلفزيون

التحضير

- صل جهاز موالف التلفزيون إلى طرف الإدخال AV-IN1 ومطرف اخراج التحكم عن بعد لموالف التلفزيون. (صفحة 66)
- حدد [ON] لإعداد <TV Tuner Control>. (صفحة 56)

عرض شاشة التلفزيون

- حدد "AV-IN1" كمصدر. (صفحة 11)
- قم بتشغيل التلفزيون.

إزرار التشغيل على شاشة التحكم بالمصدر



- بغير القناة.
[CH ▼]
[CH ▲]
[MENU]

عرض شاشة <TOP MENU> (القائمة العليا).

استخدام وحدة الملاحة الخارجية

يمكنك توصيل وحدة ملاحة (KNA-G630) بطرف دخل الملاحة بحيث يمكنك عرض شاشة الملاحة. (صفحة 66)

- يصدر توجيه الملاحة عن طريق السماعات الأمامية حتى أثناء استعمالك لمصدر صوتي.

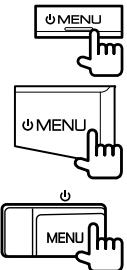
عرض شاشة الملاحة

:<TOP MENU> في شاشة

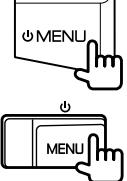


إنهاء شاشة الملاحة

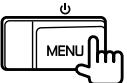
DDX7015BTM/DDX7015BT



**/DDX5015BT/DDX5015DAB
DDX515BTM/DDX515BT**

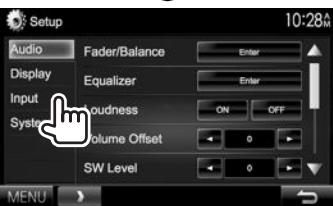


DDX715WBTM/DDX715WBT



إعدادات وحدة الملاحة

1 قم بعرض شاشة إعداد <Input> (المدخلات).
<TOP MENU> في شاشة



عرض شاشة <Navigation>



حدد السماعات الأمامية المستخدمة لتجهيز الملاحة.

أضبط مستوى صوت توجيه الملاحة.
(35 0 إلى 35)

حدد [ON] (تشغيل) لخفض الصوت الصادر من السماعات الأخرى غير السماعات الأمامية أثناء توجيه الملاحة.

* إلغاء خفض الصوت. حدد [OFF].
اضغط [Enter] لعرض شاشة الإعداد الخاصة بوحدة الملاحة. انظر دليل التعليمات المصاحب لوحدة الملاحة.

* عندما يكون بند ما رمادي مطفئ، لا يمكن تغيير الإعداد. لغير الإعدادات اختر [Unlock] على الشاشة <SETUP Memory> (صفحة 54).

• أثناء عرض شاشة الملاحة، تُتاح عمليات الشاشة التي تعمل باللمس لوظيفة الملاحة فقط.

- يتم تثبيت نسبة الطول إلى العرض الخاصة بشاشة <Aspect> <Full> بغض النظر عن ضبط (صفحة 51).

3





البلوتوث عبارة عن تكنولوجيا اتصال رadio لاسلكي قصير المدى للأجهزة النقالة مثل الهواتف الجوال والحواسيب المحمولة والأجهزة الأخرى. ويمكن توصيل الأجهزة المزودة بالبلوتوث دون كابلات والاتصال ببعضها البعض.

ملاحظات

- لا تقوم أثناء القيادة بإجراء تشغيل معقد مثل الاتصال بالأرقام باستخدام دليل الهاتف، إلخ. وعندما تقوم بتنفيذ هذه العمليات، قم بإيقاف سيارتك في مكان آمن.
- قد لا يتم توصيل بعض أجهزة البلوتوث بهذه الوحدة اعتماداً على نسخة البلوتوث الخاصة بالجهاز.
- قد لا تعمل هذه الوحدة مع بعض أجهزة البلوتوث.
- قد تختلف طريقة الاقتران تبعاً لإصدار البلوتوث الخاص بالجهاز.
- بالنسبة للجهاز المزود بإصدار Bluetooth 2.0: تحتاج إلى إدخال رمز PIN على كل من الجهاز والوحدة لإجراء الاقتران.
- بمجرد حدوث الاتصال، يتم تسجيله في الوحدة حتى إذا أعددت ضبطها. يمكن تسجيل ما يصل إلى خمسة أجهزة بشكل إجمالي.
- يمكن توصيل جهازين لهاتف بلوتوث وجهاز واحد لصوت بلوتوث في آن واحد.
- لاستخدام وظيفة البلوتوث، سوف تحتاج إلى تشغيلها في الجهاز.
- لاستخدام الجهاز المسجل، تحتاج إلى توصيل الجهاز بالوحدة.

(صفحة 41)

معلومات حول الهاتف المحمول المتواافق مع وضع الوصول إلى دليل الهاتف (PBAP)

إذا كان هاتفك الجوال يدعم خاصية PBAP، يمكنك عرض دليل الهاتف وقوائم المكالمات على الشاشة التي تعمل باللمس عند توصيل الهاتف الجوال.

- دليل الهاتف: حتى 600 إدخال
- المكالمات الصادرة والمكالمات المستلمة والمكالمات التي لم يتم الرد عليها: حتى 10 إدخالاً لكل منها

Bluetooth

توصيل أجهزة Bluetooth®

توصيل جهاز بلوتوث جديد

عندما توصل جهازاً مزوداً بالبلوتوث بالوحدة لأول مرة، قم بإجراء الاقتران بين الوحدة والجهاز، يسمح الاقتران للأجهزة المزودة بالبلوتوث بالاتصال ببعضها البعض.

- تختلف طريقة الاقتران تبعاً لإصدار البلوتوث الخاص بالجهاز
 - بالنسبة للجهاز المزود بإصدار 2.1: يمكنك إجراء عملية الاقتران للجهاز والوحدة باستخدام SSP (الاقتران البسيط الآمن) الذي لا يتطلب سوى التأكيد.
 - بالنسبة للجهاز المزود بإصدار 2.0: تحتاج إلى إدخال رمز PIN على كل من الجهاز والوحدة لإجراء الاقتران.
- بمجرد حدوث الاتصال، يتم تسجيله في الوحدة حتى إذا أعددت ضبطها. يمكن تسجيل ما يصل إلى خمسة أجهزة بشكل إجمالي.
- يمكن توصيل جهازين لهاتف بلوتوث وجهاز واحد لصوت بلوتوث في آن واحد.
- لاستخدام وظيفة البلوتوث، سوف تحتاج إلى تشغيلها في الجهاز.
- لاستخدام الجهاز المسجل، تحتاج إلى توصيل الجهاز بالوحدة.

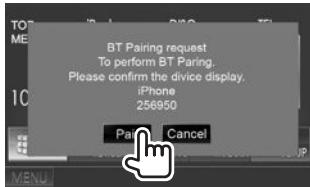
(صفحة 41)

مزواجة الصوت
عندما يكون البند <Auto Pairing> مضبوط إلى [ON]. يتم مزواجة أجهزة نظام التشغيل iOS (مثل هاتف iPhone) تلقائياً عند التوصيل عبر كابل USB. (صفحة 46)

إجراء اقتران جهاز بلوتوث باستخدام SSP (إصدار Bluetooth 2.1)

عندما يكون جهاز البلوتوث متوفقاً مع إصدار 2.1 Bluetooth. عندما يكون إرسال طلب الاقتران من جهاز متاح، يتم إرسال طلب الاقتران من جهاز DDX***** من جهاز بلوتوث الخاص بك.

قم بتأكيد الطلب على كل من الجهاز والوحدة.



- اضغط [Cancel] لرفض الطلب.

BLUETOOTH

مزامنة جهاز بلوتوث من الجهاز الهدف باستخدام

رمز PIN (الوظيفة 2.0) (Bluetooth 2.0)

1 اعرض شاشة <Bluetooth Setup> في شاشة TOP MENU



2 قم بتغيير رمز PIN.

- إذا كنت تريد تجاوز تغيير رمز PIN. انقل إلى الخطوة 3.
- يتم تعين رمز PIN في البداية على "0000".
- أقصى عدد أرقام في رمز PIN هو 15 رقمًا.



- اضغط [Clear] لحذف الإدخال الأخير.

3 بحث عن الوحدة (DDX*****) من جهاز بلوتوث الخاص بك.



4 اختر الوحدة (DDX*****) على جهاز بلوتوث الخاص بك.

- إذا تم طلب رمز PIN. أدخل "0000" (الرمز المبدئي).

عند اكتمال الاقتران. يتم عرض الجهاز في <Paired Device List>



- لاستخدام الجهاز المقترن. وصل الجهاز في <Paired Device List> (صفحة 41).



- كما يمكن عرض شاشة <Bluetooth Setup> بضغط [] على شاشة التحكم بالهاتف. (صفحة 43)



BLUETOOTH

ما زواجه جهاز بلوتوث من هذه الوحدة باستخدام رمز PIN (وظيفة Bluetooth 2.0). اعرض شاشة <Bluetooth Setup>. (صفحة 40)

□ حذف جهاز بلوتوث مسجل

1 اعرض شاشة <Bluetooth Setup>. (صفحة 40)



.(②) [Remove] اختر جهاز لحذفه (①). ثم اضغط

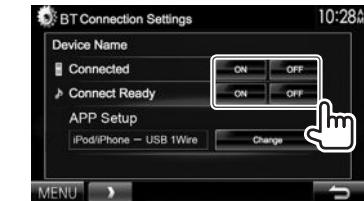


[Yes] نظير رسالة للتأكيد. اضغط

3



اختر [OFF] أو [ON] للهدف.



: الهاتف الجوال

: جهاز الصوت

- تظهر الحالات كما يلي:
- "Connected": تم تنفيذ التوصيل.
- "Connect Ready": يمكن تنفيذ التوصيل.
- "Disconnected": لم يتم تنفيذ التوصيل.
- اضغط [Change] ضمن <APP Setup> لعرض الشاشة <APP Settings> لتكوين الإعدادات لتطبيقات Android/iPhone/iPod (صفحة 47)

عند توصيل هاتف محمول عبر توصيل Bluetooth، يتم عرض مؤشر قوة الاشارة ومستوى البطارية عند الحصول على معلومات من الجهاز.

3 اختر الجهاز الذي تريده توصيله (①). ثم اضغط .(②) [Connection]



ابحث عن الأجهزة الم连حة.



* لالغاء البحث عن الأجهزة. اضغط [Cancel]. اختر الجهاز الذي تريده مزاوجته.



* إذا تم طلب رمز PIN، أدخل "0000" (الرمز المبدئي).

□ توصيل/فصل جهاز بلوتوث مسجل

يمكن توصيل جهازين في آن واحد. اعرض شاشة <Bluetooth Setup>. (صفحة 40)

1 اعرض شاشة <Bluetooth Setup>. (صفحة 40)

2

3

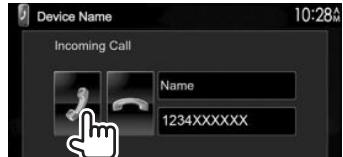
4



استخدام الهاتف الجوال المزود بـ Bluetooth

استقبال مكالمة

عند استقبال مكالمة...



- يتم عرض معلومات المكالمة إذا تم الحصول عليها.
- لا ينبع تشغيل الهاتف أثناء عرض الصورة من كاميرا الريبة الخلفية. (صفحة 35)

رفض مكالمة



عند ضبط <Auto Response> على [ON] (صفحة 46)
يرد الجهاز على المكالمات الواردة تلقائياً.

إنهاء المكالمة

أثناء التحدث...



ضبط مستوى إلغاء الصدى/الحد من الضوضاء

أثناء التحدث...



- لضبط مستوى صوت الصدى (بين -1 إلى +1).
الضبط المبدئي: 0: اضبط <EC LEVEL>.
- لضبط مستوى صوت الحد من الضوضاء (بين 0 إلى 20). الضبط المبدئي: -10: اضبط <NR LEVEL>.

ضبط مستوى الصوت في المكالمات/ سماعة الأذن/الميكروفون

أثناء التحدث...



- يمكنك ضبط مستوى الصوت بين 0 إلى 15 (الضبط المبدئي: 3).
- استخدم لوحة جهاز العرض لضبط مستوى صوت الاتصال/ سماعة الأذن. (صفحة 8)

التبديل بين وضع السماعة غير اليدوية ووضع الهاتف

أثناء التحدث...



في كل مرة تضغط على الزر، يتم تبديل طريقة التحدث (↔): وضع السماعة غير اليدوية / (↔): وضع الهاتف).

BLUETOOTH

إرسال نص اثناء مكالمة

يمكن ارسال نص اثناء مكالمة باستخدام وظيفة DTMF (نفمة متعددة الترددات).
اثناء التحدث...

إجراء مكالمة

- 1 اعرض شاشة التحكم في الهاتف.
<TOP MENU> في شاشة

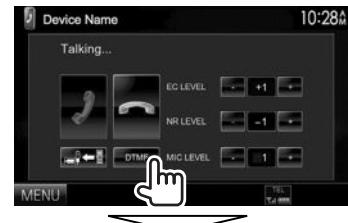


- كما يمكن عرض شاشة التحكم بالهاتف بضغط TEL على لوحة المراقبة.
- 2 تحديد طريقة إجراء مكالمة.



- يمكن عرض مزيد من البنود بضغط [▼]/[▲].
- 1 من دليل الهاتف*/قوائم المكالمات
2 إدخال الرقم مباشرة
3 من قائمة الضبط المسبق
4 للإعدادات المسبقة، انظر صفحه 45
الاتصال بالصوت

- يمكن عرض الشاشة <Bluetooth Setup> بضغط [SETUP].



التبديل بين جهازين متصلين

عندما يوجد جهازين موصولين. يمكن تغيير الجهاز الذي تريد استخدامه.

في شاشة التحكم في الهاتف:



- يظهر اسم الجهاز الفعلي. تغيير الاجهة كلما ضغطت الزر.

* عندما لا يكون الهاتف المحمول متوافقاً مع وظيفة الوصول إلى دليل الهاتف (PBAP)، لا يتم عرض دليل الهاتف.
من القائمة المعدة مسبقاً/دليل الهاتف/قوائم المكالمات



- من قائمة الضبط المسبق من دليل الهاتف
- لموديلات :DDX715WBTM/DDX715WBT
- كما يمكن عرض دليل الهاتف بضغط على لوحة المراقبة.
- من قائمة المكالمات التي لم يتم الرد عليها
- من قائمة المكالمات المستلمة
- من قائمة المكالمات الصادرة



- يمكنك تغيير الصفحة لعرض المزيد من العناصر عن طريق الضغط على [▲]/[▼].

يتبع على الصفحة التالية...

الاتصال بالصوت

- متاح فقط عندما يحتوي الهاتف الجوال الموصول على نظام تعرف على الصوت.

1 قم بتنشيط الاتصال عن طريق الصوت.

في شاشة التحكم في الهاتف.

• اضغط [▼] ضغطاً متكرراً لتغيير الصفحة على شاشة التحكم بالهاتف.



• كما يمكن تفعيل الاتصال بواسطة الصوت بضغط TEL على لوحة الشاشة.

* انتظ اسم الشخص الذي تريد الاتصال به.

• إذا لم تستطع الوحدة العثور على الهدف، تظهر الشاشة التالية. اضغط [Start]. ثم انطق الاسم مرة أخرى.



إلغاء الاتصال عن طريق الصوت: اضغط [Cancel].

* لموديلات DDX515BTM/DDX515BT/DDX5015BT/DDX5015DAB هذه العملية فقط عند تعيين <TEL Key Long Press> على [Voice] (صفحة 57).

- عرض أرقام هاتف أخرى: عندما تكون قائمة دليل الهاتف معروضة. يمكن التبديل بين أرقام الهاتف إذا كانت أرقام عدة هواتف مسجلة في الشاشة.

1 قم بتبديل رقم هاتف.



• يتغير رقم الهاتف كلما تم ضغط [>].

حدد رقم هاتف للاتصال به.

2



إدخال الرقم مباشرة
يمكنك إدخال ما يصل إلى 31 رقمًا.



- اضغط [X] لحذف الإدخال الأخير.
- اضغط مع الاستمرار على [+/-] لإضافة "+" إلى رقم الهاتف.

- لاستخدام البحث من الألف إلى الياء على دليل الهاتف: عندما يتم عرض قائمة دليل الهاتف، يمكن البحث حسب الحرف الأول.



2 حدد الإعداد المبدئي.

• إذا كان الحرف الأول رقمًا، اضغط [1,2,3...]. ومن ثم اختر الرقم.



3 حدد رقم الهاتف من القائمة.



1

3

BLUETOOTH

الضبط المسبق لأرقام الهاتف

يمكنك إجراء ضبط مسبق لما يصل إلى 5 أرقام هاتف.

1 اعرض شاشة التحكم في الهاتف. (صفحة 43)

2 قم بإدخال الأرقام على شاشة إدخال الأرقام المباشرة.

ثم قم بعرض قائمة الإعداد المسبق.



3 **3** حدد رقم ضبط مسبق للتخزين عليه.



• لعرض قائمة الإعداد المسبق. اضغط [★] على شاشة التحكم بالهاتف.

استخدام المشغل الصوتي المزود بالبلوتوث

- تسجيل جهاز جديد. راجع صفحة .39
- توصيل/فصل جهاز. راجع صفحة .41

المؤشرات والأزرار في شاشة التحكم في المصدر



- تختلف أزرار التشغيل والمؤشرات والمعلومات المعروضة على الشاشة حسب الجهاز الموصول.

معلومات التشغيل

- 1** حالة التشغيل*
- 2** وقت التشغيل*
- 3** بيانات العلامة (عنوان المسار الحالي/اسم الفنان/عنوان الألبوم)*

- يؤدي الضغط على [<] إلى تمرير النص في حالة عدم عرض النص بالكامل.

- 4** مؤشر قوة الاشارة ومستوى البطارية (فقط عند الحصول على معلومات من الجهاز)

أزرار التشغيل

[]

[▶][◀]

• يحدد مسأراً. (اضغط)

• البحث للأمام/للخلف. * (تابع الضغط)

• يبدأ التشغيل.

[▶]

• يوقف التشغيل مؤقتاً.

[☰]

• عرض شاشة <TOP MENU> (القائمة العليا).

[MENU]

* متاح فقط للأجهزة المتואقة مع AVRCP 1.3.

يعرض شاشة التحكم السهل. (صفحة 10)

• يحدد مسأراً. (اضغط)

• البحث للأمام/للخلف. * (تابع الضغط)

• يبدأ التشغيل.

[▶]

• يوقف التشغيل مؤقتاً.

[☰]

• عرض شاشة <TOP MENU> (القائمة العليا).

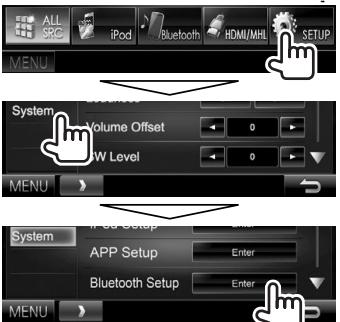
[MENU]

عربي | 45

إعدادات لجهاز بلوتوث

يمكن تغيير إعدادات متنوعة لاستخدام جهاز بلوتوث على شاشة **<Bluetooth Setup>**

1 اعرض شاشة <Bluetooth Setup> في شاشة <TOP MENU>



- كما يمكن عرض شاشة <Bluetooth Setup> [] على شاشة التحكم بالهاتف.
- (صفحة 43)

2 قم بتكوين إعدادات بلوتوث.



ضبط العناصر	
<Auto Pairing>	<p>• ON (الضبط الاولى): يؤسس الاقتران تلقائياً مع هدف iOS الموصل (مثل iPhone) حتى إذا تم إلغاء تشغيل وظيفة البلوتوث على الجهاز. (قد لا يعمل الاقتران التلقائي مع بعض الأجهزة حسب إصدار iOS).</p> <p>• OFF (الغاء).</p>
<Ring Mode>	<p>• System (الضبط الاولى): يتم استخدام نغمة الرنين المحددة في الوحدة.</p> <p>• Phone: يتم استخدام نغمة الرنين المحددة في الهاتف الجوال. (قد لا تعمل هذه الوظيفة حسب نوع الهاتف الجوال).</p>
<Ring Tone Change>	<p>عند ضبط <Ring Mode> إلى <System>. اختر نغمة الرنين للمكالمات [Tone1] والرسائل القصيرة الواردة من [Tone3]. [Tone2] (الضبط الاولى).</p>
<Initialize>	<p>اضغط باستمرار على [Enter] لإعادة ضبط كل الإعدادات التي قمت بإجرائها لاستخدام الهواتف الذكية المزودة بالبلوتوث والمنتقلات الصوتية المزودة بالبلوتوث.</p>

ضبط العناصر	
<Paired Device List>	<p>اضغط [Enter] لعرض قائمة الأجهزة المسجلة. يمكن توصيل جهاز أو حذف أجهزة مسجلة. (صفحة 41)</p>
<PIN Code>	<p>يقوم بتحديث رمز PIN الخاص بالوحدة. (صفحة 40)</p>
<Device Name>	<p>يعرض اسم الجهاز الذي سيتم عرضه على الجهاز المزود بالبلوتوث — DDX****.</p>
<Device Address>	<p>يعرض عنوان الجهاز الخاص بالوحدة.</p>
<Auto Connect>	<p>• ON (الضبط الاولى): يتم تأسيس الاتصال تلقائياً مع آخر جهاز مزود بالبلوتوث تم توصيله عندما يتم تشغيل الوحدة.</p> <p>• OFF (الغاء).</p>
<Bluetooth HF Audio>	<p>حدد السماعات المستخدمة للبلوتوث (الاستخدام الهاتف والمشغل الصوتي).</p> <p>• Front Only: السماعات الأمامية فقط.</p> <p>• All (الضبط الاولى): جميع السماعات.</p>
<Auto Response>	<p>• ON: تقوم الوحدة بالرد على المكالمات الواردة تلقائياً بعد 5 ثوانٍ.</p> <p>• OFF (الضبط الاولى): لا يرد الجهاز على المكالمات تلقائياً. قم بالرد على المكالمات.</p>

الإعدادات

إعدادات لاستخدام تطبيقات جهاز Android/iPhone/iPod

قبل استخدام تطبيقات لجهاز Android/iPhone/iPod مثل AUPEO! أو Pandora، اختر الجهاز الذي تريد استخدامه تطبيقاً على شاشة الإعدادات.

5

عند توصيل الجهاز لأول مرة، تظهر شاشة الإعداد (لتوصيل).
عند الاتصال بجهاز iPhone/iPod، اتبع الإجراء على شاشة الإعداد لتكون الإعدادات.

قم بإجراء الافتراض لجهاز Android/iPhone/iPod عن طريق البلوتوث. (صفحة 39)

عرض شاشة الإعداد
.<TOP MENU>
في شاشة



6



• إذا لم يكن اختيار [Enter] للبند ممكناً، ضع الوحدة في وضع الاستعداد. (صفحة 9)

<APP Settings>



عرض شاشة الإعداد

1

2

3



4

• إذا كنت لا تحتاج لتغيير الإعداد، اضغط [OK] للخروج من شاشة الإعداد.

.(②) [Next]. ثم اضغط [OK].



.(②) [Next]. ثم اضغط [OK].



لجهز:

Android <HDMI/MHL + Bluetooth>
اختر هذا عندما يكون جهاز Android موصولاً بواسطة كل من الكبل إلى طرف вход HDMI/MHL وعبر بلوتوث.

• اختر هذا عندما يكون الجهاز موصولاً عبر بلوتوث.

<Bluetooth>

لجهز: iPhone/iPod <USB + AV-IN>
حدد هذا الخيار عند توصيل جهاز iPhone/iPod باستخدام KCA-iP202 (ملحق اختباري).

<USB 1 Wire>

حدد هذا الخيار عند توصيل جهاز iPhone/iPod باستخدام KCA-iP102 (ملحق اختباري) أو

KCA-iP103 (ملحق اختباري).

اختر هذا عندما يكون جهاز iPhone/iPod موصولاً باستخدام KCA-HD100 (ملحق HDMI) أو KCA-iP103 (ملحق اختباري) وكابل (ملحق اختباري) من خلال مهابي Lightning-Digital AV (.iPhone/iPod).

اختر هذا عندما يكون جهاز iPhone/iPod موصولاً عبر بلوتوث.

• عند اختيار <USB + AV-IN> أو <USB 1 Wire>، انتقل إلى الخطوة 8.

عند اختيار <HDMI + Bluetooth> أو

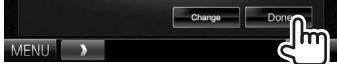
اختر الجهاز، ابحث عن أجهزة Android المتوفرة (①). واختر الجهاز المقصود من القائمة (②). ثم اضغط [Next].

• اختر [Next].

• يمكن تغيير الصفحة لعرض المزيد من العناصر عن طريق الضغط على [▲]/[▼].

• إذا كان الجهاز مدرجاً في القائمة أصلاً، تجاوز الخطوة ①.
• لإيقاف البحث، اضغط [Cancel].

تأكد من الإعدادات.

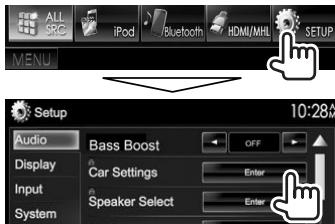


١. إعداد نوع السيارة والسماعات

١. عرض شاشة <Car Setting>

في شاشة <TOP MENU>

- اضغط [▼] ضغطاً متكرراً لغير الصفحة على شاشة القائمة <Audio>.



اختر نوع السيارة (١). ومن ثم اختر مكان السماعة (٢).



• كما يمكن عرض الشاشة <Equalizer> بضغط AUDI/DDX7015BT/DDX7015BT (الموديلات

(DDX715WBTM/DDX715WBT) أو بضغط المفعرض AUDIO/ATT/Volume

(الموديلات DDX5015BT/DDX5015DAB (DDX5015BT على لوحة

المرأب). AUDI/ATT/Volume (DDX5015BT/DDX5015DAB (DDX5015BT على لوحة

٢. تخصيص الضبط الخاص بك - ضبط الصوت بدقة

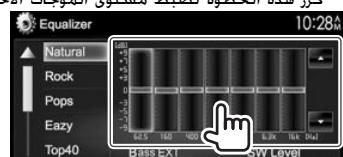
١. اختر وضع الصوت. (انظر العمود المختار).

٢. اختر موجة وأضبط مستوى الموجة المختارة.

• يعتمد عدد الموجات على الموديل.

• يمكن ضبط المستوى بسحب المتنزئة او استخدام [▲]/[▼].

• كرر هذه الخطوة لضبط مستوى الموجات الأخرى.

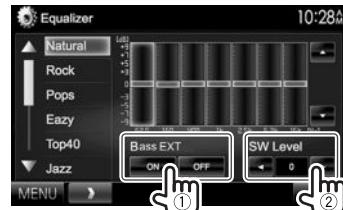


يتم تخصيص عمليات الضبط وتتشبيه <User> (المستخدم).

قم بتفعيل (ON) أو إبطال (OFF) الجهير

<Bass EXT> (١). ثم اضبط مستوى صوت

مجهار الترددات الخفيفة (٢).



٣. ضبط الصوت

٤. استخدام معادلة الصوت

• يتم حفظ الضبط لكل مصدر حتى تقوم بتعديل الصوت مرة أخرى، إذا كان المصدر أسطوانة، يتم تخزين الضبط لكل من الفئات التالية.

- أسطوانات CD

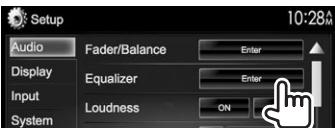
- AAC/WMA/MP3/MPEG2/MPEG1/DivX

• لا يمكنك ضبط الصوت عندما تكون الوحدة في وضع الاستعداد.

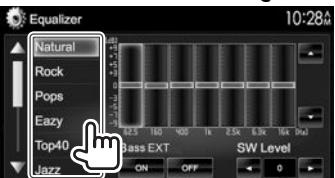
٥. اختيار اوضاع الصوت المضبوطة مسبقاً

١. عرض شاشة <TOP MENU>

في شاشة <TOP MENU>



٢. اختر وضع الصوت.



• يمكنك تغيير الصفحة لعرض المزيد من العناصر عن طريق الضغط على [▲]/[▼].

الأعدادات

إعدادات السماعات — حجم السماعة

ومستوى التردد

1

<Speaker Select>

في شاشة <TOP MENU>

- * اضغط [▼] ضغطًا متكررًا لتغيير الصفحة على شاشة القائمة <Audio>.



<Audio>

القائمة



اختر نوع السماعة (سماعات أمامية أو سماعات خلفية أو مجهاه ترددات خفيفة فرعية).

2



اختر حجم السماعة المختارة.

3



إعدادات موضع الاستماع

يمكن ضبط مؤشرات الصوت وفقاً لموضع الاستماع

<Position>

عرض شاشة <TOP MENU>

في شاشة <TOP MENU>

- * اضغط [▼] ضغطًا متكررًا لتغيير الصفحة على شاشة القائمة <Audio>.



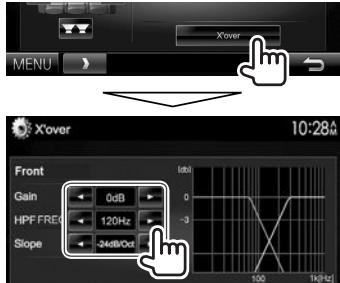
2

اختر موضع الاستماع (Front [All] أو [Front L] أو [Front R] أو [Front All]).



اضبط مستوى التردد للسماعة المختارة.

4



ضبط مستوى الإخراج للسماعة المختارة.

<Gain>

ضبط مستوى التردد للسماعات الأمامية

^{1*} أو الخلفية (مرشح الجهير الخفيف).

ضبط التحويل لمكبر الصوت (مرشح التمرير المنخفض).

<HPF FREQ>

ضبط مسار المستوى.

<LPF FREQ>

ضبط مسار المستوى.

<Slope>

تحديد طور مضخم الصوت.

<Phase>

^{2*} يظهر فقط عند اختبار السماعات الأمامية أو الخلفية.

^{2*} يظهر فقط عند اختبار مجهاه الترددات الخفيفة الفرعية.

ضبط محاذاة الوقت الرقمي (DTA)

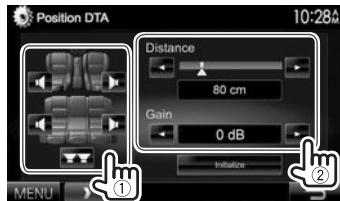
قم بتنفيذ الضبط الدقيق لمدة التأخير لخرج السماعة للحصول على بيئتك أكثر ملائمة لسيارتك.

1 عرض شاشة **<Position>**. (صفحة 49)

2 عرض شاشة **<Position DTA>**.



3 اختر السماعة التي تريده ضبطها (①). ومن ثم اضبط كل بند (②).



<Distance> يضبط قيمة محاذاة الوقت الرقمي (DTA).

<Gain> يضبط مستوى الالخارج للسماعة المختارة.

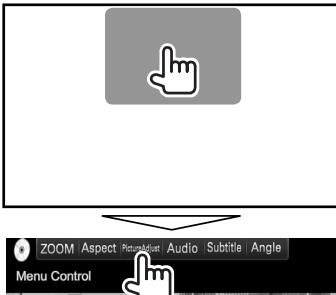
ضبط تشغيل الفيديو

ضبط الصورة

يمكنك ضبط جودة الصورة.

عرض قائمة الضبط.

1



حدد [DIM ON] [تشغيل خافت الإضاءة] أو [DIM OFF] [إيقاف تشغيل خافت الإضاءة].

2



تحديد القيمة لضبط <Position DTA>

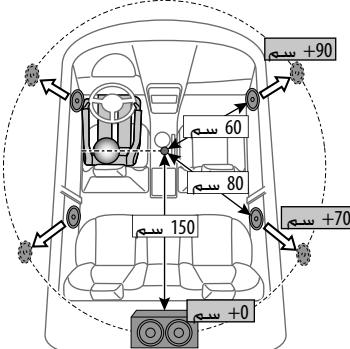
إذا حددت المسافة من مركز موقع الاستماع المضبوط حالياً لكل سماعة. سينتم التحكم بمدة التأخير وضبطها تلقائياً.

- ① حدد مركز موقع الاستماع المضبوط حالياً كنقطة مرجعية.
- ② قم بقياس المسافات من النقطة المرجعية إلى السماعات.
- ③ احسب الفروقات بين مسافة بعد سماعة والسماعات الأخرى.

- ④ اضبط قيمة DTA المحسوبة في الخطوة ③ للسماعات كل على حدة.

- ⑤ اضبط الكسب لكل سماعة على حدة.

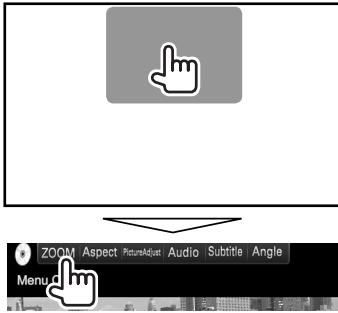
مثال: عند اختيار [Front All] كموقع استماع



□ تكبير/تصغير الصورة

يمكن تكبير وتصغير الصورة، التكبير والتصغير متاح فقط عند عرض أسطوانات.

1 اعرض قائمة الضبط.



2 قم بتنغير التكبير (①)، ثم حرك إطار التكبير/ التصغير (②).



- لا يمكن استخدام وظيفة التكبير والتصغير لبعض مصادر الفيديو.

2 حدد نسبة الطول إلى العرض.



* <Full> للصور الأصلية 16:9



* <Normal> للصور الأصلية 4:3



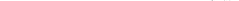
<Just> لمشاهدة صور 4:3 بشكل طبيعي على الشاشة العربية



- <Zoom1> يغير التكبير



- <Zoom3> يتم اختيار نسبة الأبعاد تلقائياً لملائمة مصدر الفيديو



* أثناء تشغيل DivX مع ضبط **Screen Ratio** إلى [16:9] (صفحة 16)، قد تكون نسبة الطول إلى العرض غير معينة بشكل صحيح.



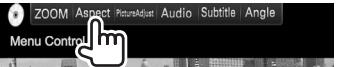
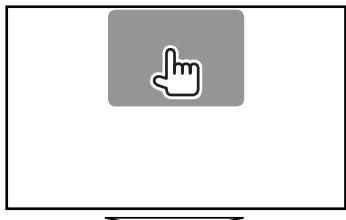
- يضبط السطوع (-15 - إلى +15)
- يضبط التباين (-10 - إلى +10)
- يضبط السواد (-10 - إلى +10)
- يضبط اللون (-10 - إلى +10)
- يضبط درجة اللون (-10 - إلى +10)
- يضبط الوضوح (-2 - إلى +2)

<Bright>
<Contrast>
<Black>
<Color>
<Tint>
<Sharpness>

□ تغيير نسبة الطول إلى العرض

يمكنك تغيير نسبة الطول إلى العرض لتشغيل الفيديو.

1 اعرض قائمة الضبط.



□ تخزين الصور المفضلة للخلفية

يمكن ضبط الصورة المفضلة المخزنة في جهاز USB الموصول.

- استخدم ملف BMP/PNG/JPEG بكون نسبة تحليله 480 × 800.

• قد يبدو لون الصورة الملقطة مختلفاً عن المشهد الحقيقي.

• قد يجد المشهد الملقطة مختلفة عن المشهد الحقيقي.

• صل جهاز USB المخزن فيه الصورة. (صفحة 65)

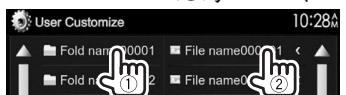
1 **عرض شاشة <User Customize>**. (انظر العمود

في أقصى اليمين).

• قم بعرض شاشة اختيار الملف.



2 **اختر المجلد (①). ثم الملف لصورة الخلفية في المجلد المختار (②).**



- يمكنك تغيير الصفحة لعرض المزيد من العناصر عن طريق الضغط على [▲]/[▼].

نظهر رسالة للتأكيد. اضغط [OK] لتخزين الصورة الجديدة.

(يتم وضع الصورة الجديدة محل الصورة الحالية).

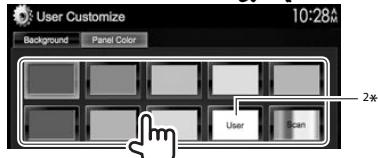
• يمكن تغيير الصفة لعرض المزيد من العناصر عن

طريق الضغط على [▲]/[▼].

نظهر رسالة للتأكيد. اضغط [OK] لتخزين الصورة الجديدة.

(يتم وضع الصورة الجديدة محل الصورة الحالية).

لتحديد لون شاشة



- يؤدي تحديد [Scan] إلى تغيير لون الإضاءة تدريجياً.

1* قم ب تخزين المشهد الخاص بك مسبقاً (انظر العمود الأيسر).

2* قم ب تخزين ضبط اللون الخاص بك مسبقاً (انظر في الأسفل).

□ إجراء ضبط اللون الخاص بك

1 **حدد [Panel Color] على شاشة <User Customize>**



2 **حدد خافت الإضاءة للون (①). ثم اضبط اللون**



3 **حدد خلفية/لون شاشة.**

تغيير تصميم الشاشة

يمكنك تغيير الخلفية ولون الشاشة.

1 **عرض شاشة <User Customize>.**

2 **في شاشة <TOP MENU>.**

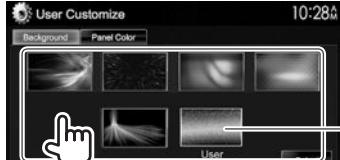


اختر بند لتغيير (تصميم الشاشة):

3 **.(Panel Color)/[Background]**



3 **حدد خلفية/لون شاشة.**





- للإلغاء اضغط على [No].
- حدد عملية.



- يقوم باستدعاء الإعدادات المحفوظة.
يحفظ الإعدادات الحالية.
يمسح الإعدادات المحفوظة حالياً
- للإلغاء اضغط [Cancel] (إلغاء).
 - تظهر رسالة للتأكيد. اضغط [Yes].

2

تحصيص إعدادات النظام

حفظ/استدعاء الإعدادات

- يمكنك حفظ الإعدادات التي تم تغييرها في قائمة <Setup> واستخدام الإعدادات المحفوظة في أي وقت.
- يتم الاحتفاظ بالإعدادات المحفوظة عند إعادة ضبط الوحدة.

1 <SETUP Memory> عرض شاشة

<TOP MENU> في شاشة

- اضغط [▼] [▼] [▼] متكرراً لتغيير الصفحة على شاشة

.<System> القائمة



تحصيص شاشة <TOP MENU>

يمكنك ترتيب العناصر لعرضها على شاشة

.<Menu Customize> عرض شاشة

<TOP MENU> في شاشة

- اضغط [▼] [▼] [▼] متكرراً لتغيير الصفحة على شاشة

.<Display> القائمة



2

- حدد مكاناً لوضع الأيقونة (①). ثم حدد العنصر الذي تريده عرضه في المكان المحدد (②).



كرر هذه الخطوة لوضع أيقونات للعناصر الأخرى.

الإعدادات

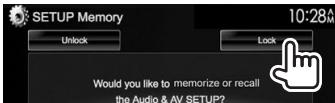
تأمين الإعدادات

يمكنك تأمين الإعدادات لمنع تغييرها.

- يتم عرض بجانب الإعدادات التي يمكن تأمينها.

1 عرض شاشة <SETUP Memory>. (صفحة 53)

2



لإلغاء تأمين الإعدادات، اضغط [Unlock].

تحديث النظام

يمكنك تحديث النظام عن طريق توصيل جهاز USB يحتوي على ملف تحديث.

بالنسبة لتحديث النظام، قم بزيارة الموقع <http://www.jvckenwood.com/cs/ce/>.

1 قم بإنشاء ملف تحديث، وقم بنسخه إلى جهاز USB.

ثم وصل الجهاز بالوحدة.

2 لمعرفة كيفية توصيل جهاز USB، راجع صفحة 65.

3 عرض شاشة <System Information>.

في شاشة <TOP MENU>:

- اضغط [▼] ضغطًا متكررًا لتغيير الصفحة على شاشة <System>.

ضبط موضع اللمس

يمكنك ضبط موضع اللمس على الشاشة التي تعمل باللمس في حالة لمس الموضع وعدم توافق العملية التي نفذت.

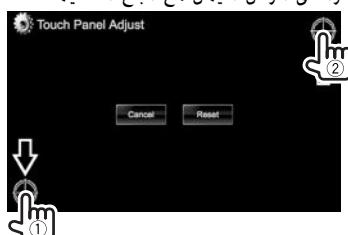
1 عرض شاشة <Touch Panel Adjust>.

في شاشة <TOP MENU>:

- اضغط [▼] ضغطًا متكررًا لتغيير الصفحة على شاشة <System>.



2 المنس منتصف العلامات في أسفل الركن الأيسر وأعلى الركن الأيمن مع اتباع التعليمات.



- لإعادة تعيين موضع اللمس، اضغط [Reset].

- لإلغاء العملية الحالية، اضغط على [Cancel].



<Application Version>

تحديث تطبيق النظام.

<System Version>

يقوم بتحديث النظام.

<Bluetooth Version>

يقوم بتحديث تطبيق البلوتوث.

<DAB module Version>

يقوم بتحديث وحدة تطبيق الراديو الرقمي (DAB).

*<Version>

قد يستغرق ذلك بعض الوقت.

إذا اكتمل التحديث بنجاح، تظهر الرسالة "Update Completed" (اكتمل التحديث). أعد ضبط الوحدة.

لا تفصل جهاز USB أثناء التحديث.

في حالة فشل التحديث، قم بإيقاف تشغيل الطاقة وتشغيلها مرة أخرى، ثم جرب التحديث ثانيةً.

حتى في حالة إيقاف تشغيل الطاقة أثناء إجراء التحديث، يمكنك إعادة تشغيل التحديث بعد تشغيل الطاقة، وفي هذه

الحالة، سystem إجراء التحديث من البداية.

* لموديل DDX5015DAB فقط.

عناصر قائمة الضبط

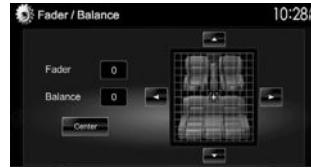
عرض شاشة قائمة <Setup>



- يمكنك تغيير الصفحة العرض المزيد من العناصر عن طريق الضغط على [▲]/[▼].
- لا يمكنك تغيير شاشة إعدادات <Audio> عند تحديد [TOP MENU] في [STANDBY]. (صفحة 9)

شاشة ضبط <Audio>

<Fader/Balance>



- Fader:** أضبط تعادل خرج السماعة الخلفية والأمامية.
- **R6 إلى F6 (الضبط الأولي: 0)**
- عند استعمال نظام 2 - سماعة، أضبط ابهات الضوت على المركز (0).

<Car Setting>

اختر نوع السيارة وموضع السماعاتة. (صفحة 48)

• نوع السيارة: Off (الضبط الاولى) / Compact / Minivan (Long) / SUV / Minivan / Wagon

• Speaker Location: اختيار مكان السماعاتة في السيارة.
Under Dash / On Dash / Front Door / 3rd Row / 2nd Row / Rear Deck / Door : 3rd Rear

<Speaker Select>

اختر حجم السماعاتة وأضبط مستوى التردد. (صفحة 49)

<Position>

أضبط مؤشرات الصوت وفقاً لموضع الاستماع. (صفحة 49)

<DSP Select>

اختر ما إذا يتم استخدام نظام معالج الاشارة الرقمي (DSP).
Bypass: يُبطل جمع إعدادات DSP.

• Through: (الضبط الاولى): يستخدم نظام معالج الاشارة الرقمي DSP.

<Drive Equalizer>

يمكن تقليل ضوضاء القيادة بتنقلي عرض النطاق الترددي.

• ON (الضبط الاولى): يُفعّل وضع Drive Equalizer.

• OFF: الغاء.

* يظهر فقط عندما يكون جهاز iPod مختاراً كمصدر.

* عندما يكون بند ما مرادي مقطوع، لا يمكن تغيير الإعداد. اختر

[Unlock] على الشاشة <SETUP Memory> لتفعيل الإعداد. (صفحة 54)

* تختلف قيم الإعداد المبدئي وفقاً لإعداد نوع السيارة.

<Balance>

Balance: أضبط تعادل خرج السماعاتة البسيري واليمنى.

• **R6 إلى L6 (الضبط الأولي: 0)**

اضغط [▲]/[▼]/[◀]/[▶] أو سحب [◀▶] للتعديل

- لمسح الضبط، اضغط [Center]

<Equalizer>

قم بتغيير وضع الصوت أو ضبط وتخزين معادلة الصوت لكل مصدر. (صفحة 48)

• **Top40/Easy/Pops/Rock (الضبط الاولى) / Natural User / *iPod/Powerful/Jazz**

<Loudness>

يمكنك تنشيط/إلغاء تنشيط الصوت العالى

• **ON (الضبط الاولى):** لتعزيز الترددات المنخفضة والعالية من أجل تكوين صوت متوازن - جداً على مستوى قوة صوت منخفض.

• **OFF: الغاء.**

<Volume Offset>

أضبط و تخزن مستوى صوت الضبط الثنائي لكل مصدر. (بالنسبة للأسطوانات، يتم تخزين الضبط لكل من الفئات التالية: /DVD /MP3/WMV/MPEG2/MPEG1/DivX CD /VCD/DVD-VR /AAC/WMA). سوف يزداد أو ينخفض مستوى الصوت اوتوماتيكياً عند تغيير المصدر.

• **-15 إلى +15 (الضبط الأولي: 0)**

<SW Level>

يضبط مستوى مجهر الترددات الخفيفة الفرعى.

• **-50 إلى +10 (الضبط الأولي: 0)**

<Bass Boost>

اختر مستوى رفع الجهير المطلوب.

• **OFF (الضبط الاولى) / Level 3 / Level 2 / Level 1 /**

الإعدادات

شاشة ضبط <Input>

<R-CAM Interrupt>

- **ON**: عرض الصورة من كاميرا العرض الخلفية عند تغيير درع ناقل الحركة إلى وضع الرجوع للخلف (R).
- **OFF** (الضبط الاولى): حدد هذا الخيار عندما لا توجد كاميرا موصلة.

<TV Tuner Control>

- **ON**: يتيح امكانية التحكم بتشغيل التلفزيون على "AV-IN 1"
- **OFF** (الضبط الاولى): اختر هذا لاستعمال "AV-IN 1" مع المكونات الأخرى غير موالف التلفزيون.

<Navigation>

قم بتغيير إعدادات الملاحة. (صفحة 38)

<Screen Adjust>

ضبط سطوع وقناة الشاشة.

- [DIM ON]** [Enter] لعرض شاشة الضبط، ثم حدد **[DIM OFF]** (تشغيل خافت الإضاءة)/**[DIM ON]** (إيقاف تشغيل خافت الإضاءة). ثم قم بتحريك الإعدادات التالية:
- **Bright**: بضبط السطوع.
 - **- 15 إلى +15** (الضبط الاولى): 0 لتشغيل خافت الإضاءة/+15 لإيقاف خافت الإضاءة.
 - **Black**: لضبط السوا.
 - **- 10 إلى +10** (الضبط الاولى): 0

2* <Angle>

قم بضبط زاوية اللوحة. (صفحة 8)

<Parking Guidelines>

- **ON** (الضبط الاولى): يعرض خطوط دليل صف السيارة.
- **OFF**: الغاء.

<Guidelines Setup>

يضبط خطوط دليل صف السيارة. (صفحة 36)

1* لموديلات /DDX5015BT/DDX5015DAB/DDX7015BTM/DDX7015BT.
فقط DDX515BTM/DDX515BT

2* لموديلات DDX715WBTM/DDX715WBT/DDX7015BTM/DDX7015BT.
فقط.

<Display>

<Dimmer>

- **Auto** (الضبط الاولى): يخفت إضاءة الشاشة والأزرار عند تشغيل الأضواء الأمامية.
- يكون مطلوباً توصيل سلك ILLUMI. (صفحة 63)*
- **ON**: ينشط خافت الإضاءة.
- **OFF**: الغاء.

- **NAV**: يقوم بتشغيل أو إلغاء تشغيل خافت الإضاءة حسب ضبط الشاشة النهاري/الليلي لوحدة الملاحة الموصلة.

<User Customize>

قم بتغيير تصميم الشاشة (الخلفية أو لون الشاشة). (صفحة 52)

<OSD Clock>

- **ON**: عرض الساعة أثناء إعادة تشغيل مصدر الفيديو.
- **OFF** (الضبط الاولى): الغاء.

<Demonstration>

- **ON** (الضبط الاولى): ينشط العرض التوضيحي على الشاشة.
- **OFF**: الغاء.

<Scroll>

- **ON** (الضبط الاولى): يحرك المعلومات المعروضة بشكل متكرر.

- **Once**: يمرر المعلومات المعروضة مرة واحدة.

- **OFF**: الغاء.
- يؤدي الضغط على [<] إلى تمرير النص بصرف النظر عن هذا الإعداد.

<Menu Customize>

قم بتغيير العناصر التي سيتم عرضها على شاشة <TOP MENU>. (صفحة 53)

<System>**<Language>**

حدد لغة التنصت المستخدمة للمعلومات التي تعرض على الشاشة.

- English** (الضبط الأولي) / **Français/Español** (الضبط الأولي) / **Deutsch** (الضبط الأولي) / **Italiano** / **Nederlands** / **Ελληνικά** / **Türkçe/Português** / **简体中文** / **عربى/فارسى/العربية** / **Русский** / **한국어** / **Bahasa Indonesia** / **繁體中文**

GUI Language : اختر اللغة المستخدمة لعرض أزرار التشغيل وبنود القائمة.

- English** – (الضبط الأولي) / **Local** (اللغة المحددة أعلاه)

<Clock>

اضبط وقت الساعة. (صفحة 5)

<iPod Setup>

قم بتكوين الإعدادات لجهاز iPod. (صفحة 19)

<APP Setup>

APP Connection Setup : قم بتكوين إعدادات التطبيقات.

- (47) صفحة (الضبط الأولي)

APP Interrupt Volume : اضبط مستوى صوت التطبيق.

- 0 إلى 35 (الضبط الأولي: 17)

<Bluetooth Setup>

تكوين الإعدادات لاستخدام جهاز بلوتوث. مثل التوصيل وغيرها من

العمليات العامة. (صفحة 46)

<Beep>

- ON** (الضبط الأولي) : يقوم بتنشيط نغمة لمس المفتاح.

- OFF** : الغاء.

<SETUP Memory>

يمكنك حفظ الإعدادات التي قمت بها أو استدعائهما أو مسحها.

- (صفحة 53)

<DivX(R) VOD>

يحتوي هذا الجهاز على شفرة تسجيل خاصة به. بمجرد أن تقوم بتشغيل ملف مسجل به رمز التسجيل، تتم الكتابة فوق رمز التسجيل الخاص بالوحدة لحماية حقوق النشر.

- [Enter]** لعرض المعلومات.

- [OK]** للعودة إلى الشاشة السابقة.

- اضغط [OK] للعودة إلى الشاشة السابقة.

<TEL Key Long Press>

يعين وظيفة زر TEL عند الضغط عليه باستمرار.

- R-CAM** : يعرض الصورة من كاميرا الرؤية الخلفية.

- (صفحة 36)

- V-OFF** : يقوم باتفاق تشغيل الشاشة. (صفحة 9)

- Voice** (الضبط الأولي): ينشط الاتصال عن طريق الصوت.

- (صفحة 44)

<AV-OUT>

يمكن تغيير استخدام المكونة الخارجية الموصولة إلى طرف AV-OUT.

- DVD/AV-IN2/AV-IN1** (الضبط الأولي) / **OFF** :

<AV Key Long Press>

يعين وظيفة زر AV عند الضغط عليه باستمرار.

- AV-OUT** (الضبط الأولي): يختار مصدر الصوت والصورة AV

- شاشات أو مضخمات صوت إضافية.

- APPs** : يعرض شاشة التطبيق. (صفحة 22)

<AUD Key Long Press>

يعين وظيفة زر AUD عند الضغط عليه باستمرار.

- V-OFF** (الضبط الأولي): يقوم باتفاق تشغيل الشاشة.

- (صفحة 9)

- R-CAM** : يعرض الصورة من كاميرا الرؤية الخلفية.

- (صفحة 36)

<P.BOOK Key Long Press>

يعين وظيفة زر P.BOOK عند الضغط عليه باستمرار.

- V-OFF** (الضبط الأولي): يقوم باتفاق تشغيل الشاشة.

- (صفحة 9)

- R-CAM** : يعرض الصورة من كاميرا الرؤية الخلفية.

- (صفحة 36)

<Security Code>

سجل كود الحماية الخاص بالوحدة. (صفحة 4)

<SI>

يقوم بتنشيط أو الغاء تنشيط وظيفة الحماية. (صفحة 5)

<Serial Number>

عرض الرقم المسار.

<Touch Panel Adjust>

اضبط موضع لمس الأزرار على الشاشة. (صفحة 54)

<Steering Remote Controller>

تعين وظائف لمفاتيح الموجدة على وحدة التحكم عن بعد الخاصة بعملة القبالة. (صفحة 60)

<System Information>

عرض معلومات الإصدار على البرنامج. يمكنك تحديث البرنامج

(صفحة 54)

^{1*} لموديلات DDX515BTM/DDX515BT/DDX5015BT/DDX5015DAB فقط.

^{2*} لموديلات DDX5015BT/DDX5015DAB/DDX7015BTM/DDX7015BT فقط. DDX515BTM/DDX515BT

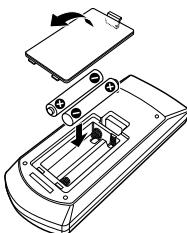
^{3*} لموديلات DDX7015BTM/DDX7015BT فقط.

^{4*} لموديلات DDX715WBT/DDX715WBT فقط.

وحدة التحكم عن بعد

نظرة عامة

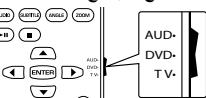
استخدم بطاريتين مقاس "R03"/"AAA".
أدخل البطاريتين بحيث يكون القطبان الموجب + والسلبي - مضبوطين بطريقة صحيحة. واسترشد بالرسم الموجود داخل العلبة.



يمكن تشغيل هذا الجهاز باستخدام جهاز التحكم عن بعد (RC-DV340) المصاحب لهذا الجهاز.
المنطقة 4 DDX5015BT/DDX5015DAB/4 DDX7015BT
المنطقة 4 KNA-RCDV331 للتحكم في هذا الجهاز ارجع إلى دليل التعليمات المصاحب لجهاز التحكم عن بعد.

تحذير:

- ضع جهاز التحكم عن بعد في مكان مناسب بحيث لا يتحرك أثناء استخدام مكابح السيارة أو العمليات الأخرى. من الممكن حدوث حادث خطير إذا سقط جهاز التحكم عن بعد وأنحرش أسفل الدواسات أثناءقيادة.
- لا تترك البطارية بالقرب من النار أو تحت ضوء الشمس المباشر لاحتمال حدوث حريق أو انفجار أو توليد حرارة زائدة.
- لا تقم بإعادة شحن البطارية أو تقصير دائرتها أو فكهها أو تسخينها أو التخلص منها بوضعها في النار حيث أن مثل هذه الأفعال قد تسبب في تسرب السائل من البطارية. إذا لمس السائل المتتسرب عينيك أو وقع على ملابسك، اشطفه على الفور بالماء واستشر الطبيب.
- ضع البطارية بعيداً عن متناول الأطفال. في حالة ابتلاع أحد الأطفال للبطارية، استشر الطبيب على الفور.



مفتاح تبديل أو تغيير ريموت التحكم

تختلف الوظائف التي يتم التحكم فيها من ريموت التحكم بـ
لوحة مفاتيح الأوضاع.

وضع AUD: قم بالتحول إلى هذا الوضع عند التحكم في جهاز مختار أو جهاز موالفه. إلخ.

الوضع DVD: قم بالتبديل إلى هذا الوضع عند تشغيل أسطوانات DVD أو CD. وما إلى ذلك عن طريق المشغل المدمج في هذا الجهاز.

وضع TV: غير مستخدم.

- نتم الإشارة إلى موضع مفتاح وضع التحكم بجهاز التحكم عن بعد في عنوان كل وضع على سبيل المثال "وضع AUD".
- عند التحكم في مشغل غير مدمج في الجهاز حدد وضع "AUD".

العمليات من جهاز التحكم عن بعد

العمليات المشتركة (وضع AUD)

• يختار المصدر.	SRC
• قم بإلقاء المكالمة الواردة/الحالية.	VOL ▼/▲
• يضبط مستوى قوة الصوت.	ATT
• يخفض/يستعيد الصوت.	V.SEL/DISP
• يبدل إلى شاشة الملاحة.	ENTER
• يدخل إلى الخيارات.	(“)
• يرد على المكالمات الواردة.	/PBC/FNC MENU
• يبدل شاشة التحكم.	/MODE TOP MENU
• يغير نسبة الطول إلى العرض.	OPEN (فتح)
• تتغير نسبة الطول إلى العرض في كل مرة تضغط على هذا المفتاح.	لضبط زاوية اللوحة.*
• يتم تغيير زاوية اللوحة في كل مرة تضغط فيها على هذا المفتاح.	* متاح للموديلات DDX715WBT/DDX7015BT/DDX7015BT فقط. DDX715WBT

* متاح للموديلات DDX715WBT/DDX7015BT/DDX7015BT فقط. DDX715WBT

وحدة التحكم عن بعد

DVD (الوضع VCD/DVD)

▶/◀/▼/▲ ينقل المؤشر عند عرض القائمة.

▶/◀ يحدد مساراً.

▶/■ يبدأ التشغيل/يقف التشغيل مؤقتاً.

■ يوقف ويعحفظ النقطة التي توقف عندها الفرض.

● يحدد العدد للبحث في وضع البحث المباشر.

1 2ABC تقدم سريع/تراجع - تغير سرعة التقديم السريع/التراجع كلما ضغطت هذا المفتاح.

4GHI 5JKL ● تقدم بطيء/تراجع بطيء أثناء التوقف المؤقت.

9 - 0

أسطوانة الموسيقى/ملف الصوت/ملف الفيديو/ملف الصورة (AUD)

FM +/AM - يحدد مجلداً.

▶/◀ يحدد مساراً/ملف.

▶/■ يبدأ التشغيل/يقف التشغيل مؤقتاً.

9 - 0 يحدد العدد للبحث في وضع البحث المباشر.

DIRECT يؤدي إلى الدخول في وضع البحث المباشر. (انظر العمود الأيسر)

راديو رقمي (DAB) (وضع AUD)

▶/◀/■ يبحث عن الخدمات.

▶/■ يقوم بتغيير وضع البحث .MANU,AUTO1,AUTO2.

▶/■ يحدد الرقم المضبوط مسبقاً 9 - 1.

* لموديل DDX5015DAB فقط.

iPod (AUD) (وضع AUD)

▶/◀/■ يختار الموسيقى/الفيديوهات.

▶/■ يبدأ التشغيل/يقف التشغيل مؤقتاً.

(AUD) USB (الوضع AUD)

FM +/AM - يحدد مجلداً.

▶/◀/■ يختار ملف.

▶/■ يبدأ التشغيل/يقف التشغيل مؤقتاً.

البحث عن بند (فصل/مصنف/مجلد/ملف/مقطوعة) مباشرة

1 DIRECT اضغط DIRECT للدخول إلى وضع البحث. في كل مرة تضغط على DIRECT. يتغير العنصر المطلوب البحث عنه.

2 اضغط زر رقم لاختيار البند المرغوب.

3 اضغط ENTER لتأكيد الاختيار.

البحث عن تردد الموجات مباشرة

1 DIRECT اضغط DIRECT للدخول إلى وضع البحث.

2 اضغط أزرار الأرقام لإدخال التردد.

3 اضغط ▶/◀/■ لتأكيد الإدخال.

الراديو (AUD) (وضع AUD)

FM +/AM - يحدد الموجة.

▶/◀/■ يبحث عن المحطات.

▶/■ يقوم بتغيير وضع البحث .MANU,AUTO1,AUTO2.

▶/■ يحدد الرقم المضبوط مسبقاً .(1)

6MNO (6) يحدد تردد المحطة التي تزيد استلامها للبحث عنها في وضع البحث المباشر.

9 - 0 DIRECT يؤدي إلى الدخول في وضع البحث المباشر. (انظر العمود الأيسر)

/MODE

TOP MENU

/PBC/FNC MENU

SUBTITLE

ZOOM

ANGLE

AUDIO

DIRECT

CLEAR

وحدة التحكم عن بعد

استخدام وحدة التحكم عن بعد عجلة القيادة

يمكنك تعيين الوظائف لمفاتيح وحدة التحكم عن بعد بعجلة القيادة.

- وتوفر هذه الوظيفة فقط إذا كانت السيارة مجهزة بوحدة تحكم عن بعد بعجلة القيادة الكهربائية.
- لا يمكنك تسجيل/تغيير الوظائف إلا عندما تكون المركبة في وضع الوقوف فقط.
- إذا كانت مفاتيح التحكم عن بعد على عجلة القيادة غير متواقة، ربما لا يتم التأكيد وقد تظهر رسالة خطأ.

تسجيل/تغيير الوظائف

<System> قم بعرض شاشة إعداد <System>. (انظر العمود في أقصى اليمين).

<TOP MENU> في شاشة <TOP MENU> في شاشة

عرض شاشة

<Steering Remote Control Setting>

- اضغط [▼] ضغطاً متكرراً لتغيير الصفحة على شاشة القائمة <System>.



2

- اضغط على أحد أزرار وحدة التحكم عن بعد بعجلة القيادة للت registrazione/التغيير.



3

- يمكنك تغيير الصفحة لعرض المزيد من العناصر عن طريق الضغط على [▲]/[▼].

5 كرر الخطوات 3 و 4 إذا لزم الأمر.

6 انهي الاجراء.



• لإلغاء التعيينة، اضغط [No].



<Setup> قم بعرض شاشة إعداد <Setup>.

<TOP MENU> في شاشة <TOP MENU> في شاشة

<TOP MENU> في شاشة <TOP MENU> في شاشة

<TOP MENU> في شاشة <TOP MENU> في شاشة



التركيب/التوصيل

قبل تركيب الجهاز

تحذير

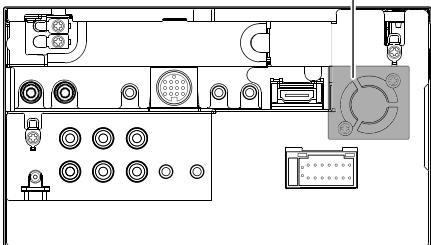
- إذا قمت بتوسيط سلك الإشعال (الأحمر) وسلك البطارية (الأصفر) بشاسيه السيارة (الأرضي)، فقد تسبب بذلك في حدوث قفلة كهربائية، والتي يمكن بدورها أن تؤدي إلى نشوب حريق. قم دائماً بتوسيط تلك الأسلاك بمصدر التيار الكهربائي المار عبر صندوق الفيوروز.
- لا تقم بفصل المنصهر عن سلك الإشعال (الأحمر) وسلك البطارية (الأصفر). يجب توصيل موفر الطاقة بالأسلاك عن طريق المنصهر.

تنبيهات احتياطية بشأن التركيب والتوصيل

- تركيب وتوصيل هذا الجهاز يحتاج إلى مهارة وخبرة خاصة. للحفاظ على أفضل درجات السلامة، اترك الغنبين المختصين يتولون مهمة توصيل الجهاز بالأسلاك.
- تأكد من توصيل الجهاز بالأرضي عن طريق مصدر تيار مستمر سالب 12 فولت.
- يجب عدم تركيب الجهاز في مكان معرض لأشعة الشمس المباشرة أو الحرارة الزائدة أو الرطوبة. وتجنب أيضاً وضعها في أماكن كثيرة الغبار أو في أماكن عرضة لرذاذ الماء.
- لا تستخدم البراغي الخاصة بك. استخدم فقط البراغي الموردة مع الجهاز إذا استخدمت براغي خاطئة فيمكن لذلك أن يتلف الجهاز.

- إذا لم يتم تشغيل الجهاز (حين يتم عرض بيان الحماية "Miswiring DC Offset Error" "Warning DC Offset Error"). فقد يكون سبب ذلك حدوث دائرة قصر بسلك السماعة أو ربما يكون قد حدث تلامس بين سلك السماعة وشاسيه السيارة مما أدى إلى تعطيل وظيفة الحماية. لذلك يجب فحص سلك السماعة.

مروحة التبريد



تحذير

ثبت هذه الوحدة في وحدة التحكم في سيارتك. لا تلمس الجزء المعدني من هذه الوحدة أثناء وكذلك بعد فترة قصيرة من استخدامها. يصبح الجزء المعدني مثل بالوعة الحرارة وضميئتها ساخنة.

الملحقات المرفقة للتركيب

١ ضفيرة الأسلام

٢ اللوحة الخارجية × 1

٣ سلك تمديد (2) م × 1

٤ براغي بربوس دائرة (M5 × 7 مم) × 6

٥ كبل التحكم عن بعد من عجلة القيادة × 1

٦ ميكروفون (3) م × 1

٧ مثبتللموصل HDMI/MHL × 1

٨ براغي للثبيت M2.6 (6 مم) × 1

٩ هوائي شفاف × 1

١٠ وحدة مضخم الصوت (كبل مع معزز 3,5 م) × 1

١١ ماسكات الكبل × 3

١٢ منظف × 1

١٣ * لموديلات DDX5015DAB/DDX5015BT فقط.

* لموديلات DDX5015BT/4 فقط.

١* لموديلات DDX5015BT/DDX5015DAB/DDX7015BTM/DDX7015BT فقط.

* لموديلات DDX515BTM/DDX515BT فقط.

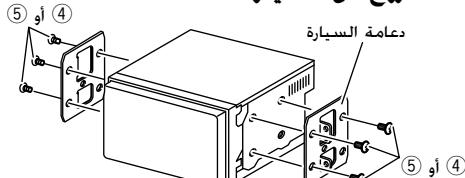
* لموديل DDX5015DAB فقط.

طريقة التركيب

- 1 لمنع حدوث قصر الدائرة الكهربائية، انزع المفتاح من فضل الإشعال وقم بفصل \ominus البطارية.
- 2 قم بعمل توصيلات الدخول والخرج لكل جهاز.
- 3 قم بتوصيل أسلاك السماعة بضفيرة الأسلاك.
- 4 قم بتوصيل أسلاك ضفيرة الأسلاك بهذا الترتيب: الأرضي، البطارية، الإشعال.
- 5 قم بتوصيل قابس ضفيرة الأسلاك بالجهاز.
- 6 ركب الجهاز في سيارتك.
- 7 أعد توصيل \ominus البطارية.
- 8 اضغط على زر الإرجاع.
- 9 قم بتكوين <Initial Setup> (صفحة 4).

تركيب الجهاز

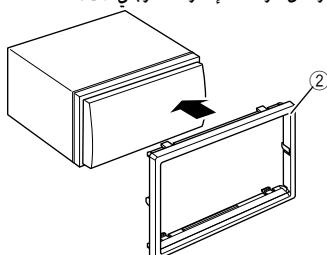
تركيب وحدة باستخدام إطار التركيب المنزوع من السيارة



- حدد نوع البرغي المناسب لإطار التركيب: رأس مسطح (٤) أو رأس مستدير (٥).

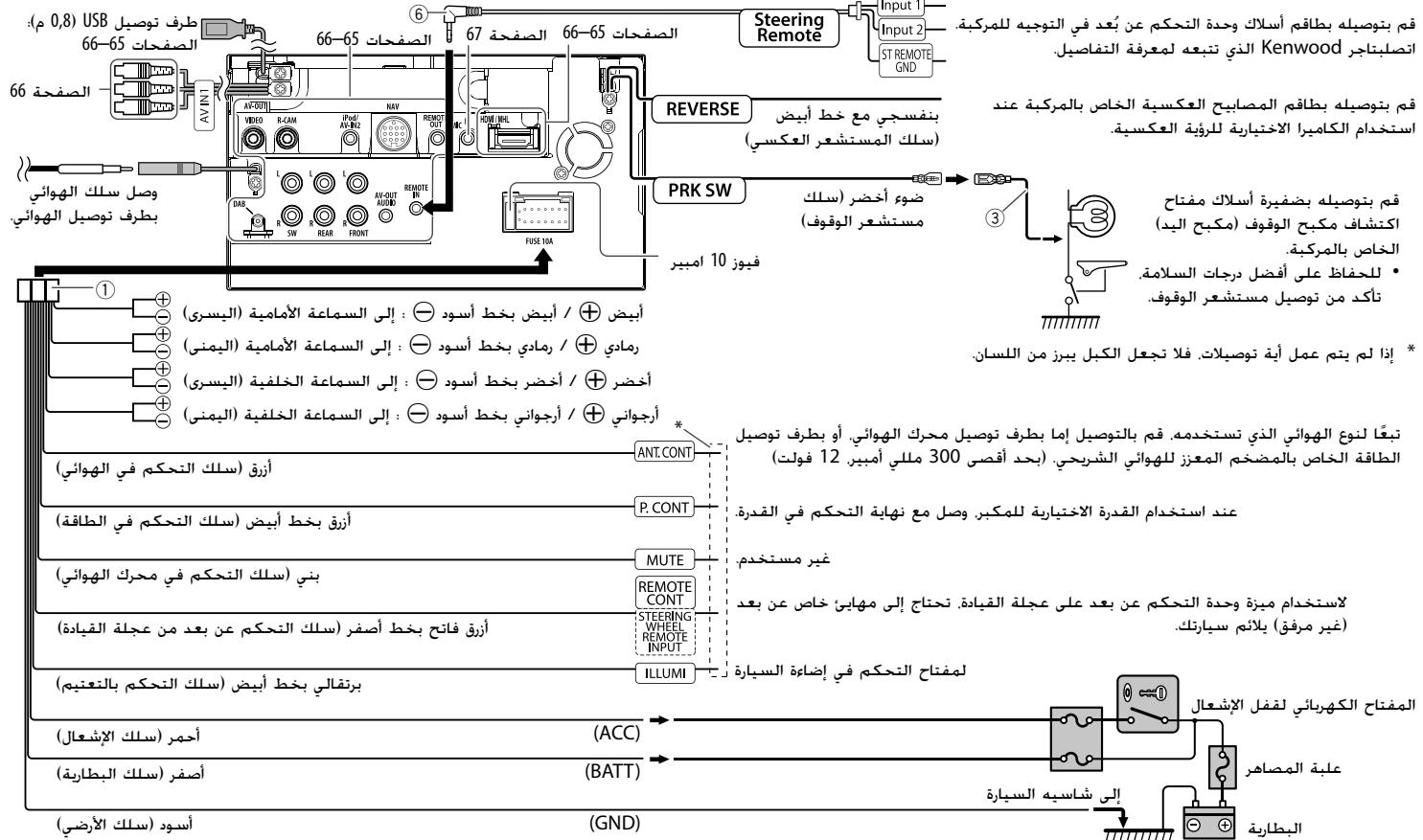
تركيب لوحة الإطار الخارجي (لموديلات DDX7015BT/4 المتنورة / DDX5015DAB/DDX5015BT فقط)

- 1 وصل لوحة الإطار الخارجي (٢).



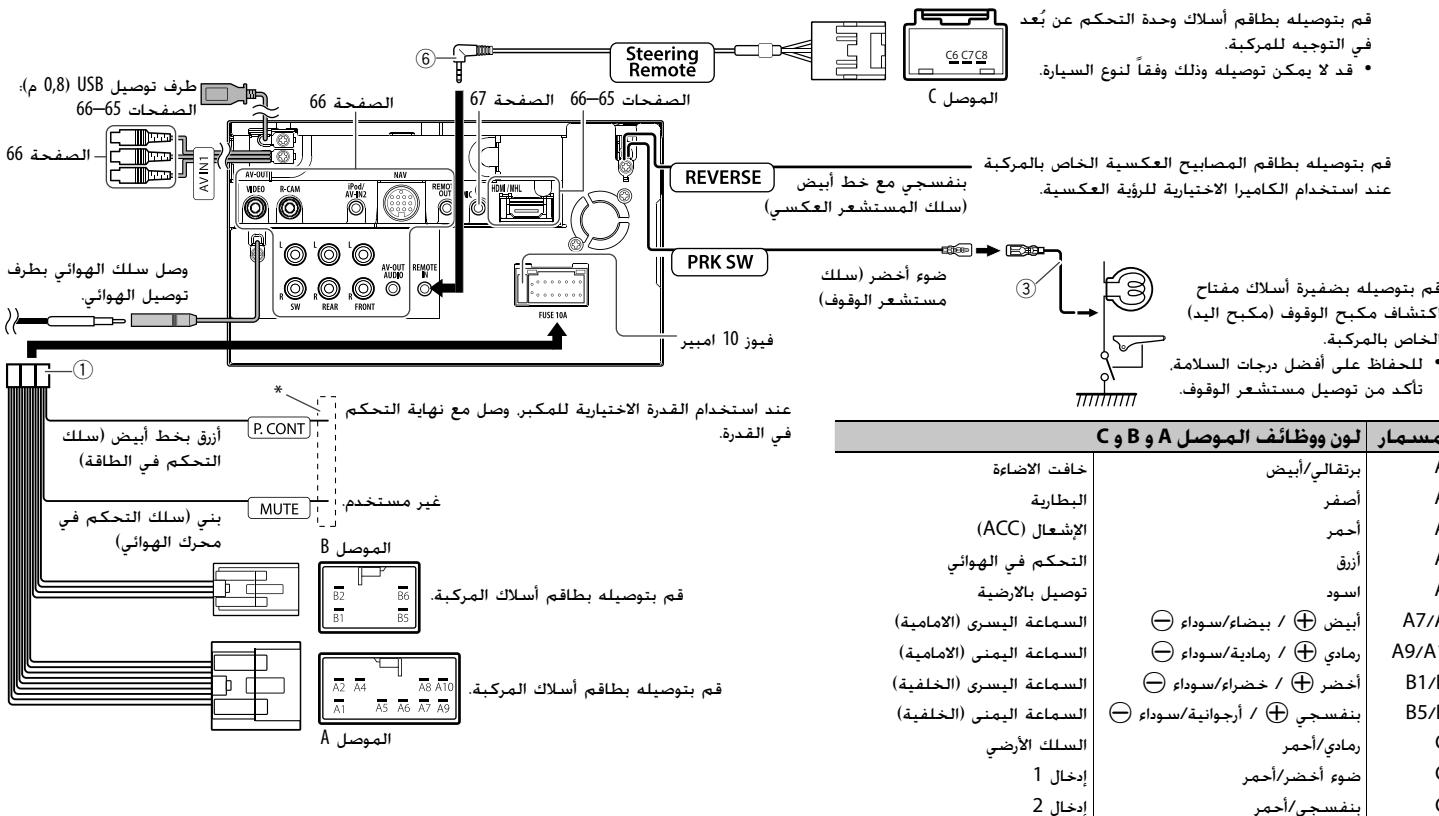
التوسيع

□ توصيل الأساند بأتلاف التوصيل (DDX515BTM/DDX515BT/DDX5015DAB/DDX5015BT/DDX7015BTM/DDX7015BT)



التركيب/التوصيل

□ توصيل الأساند بـأطراط التوصيل (DDX715WBTM/DDX715WBT)



* إذا لم يتم عمل آية توصيلات، فلا تجعل الكابل يبرز من اللسان.

التركيب/التوصيل

تشغيل جهاز USB

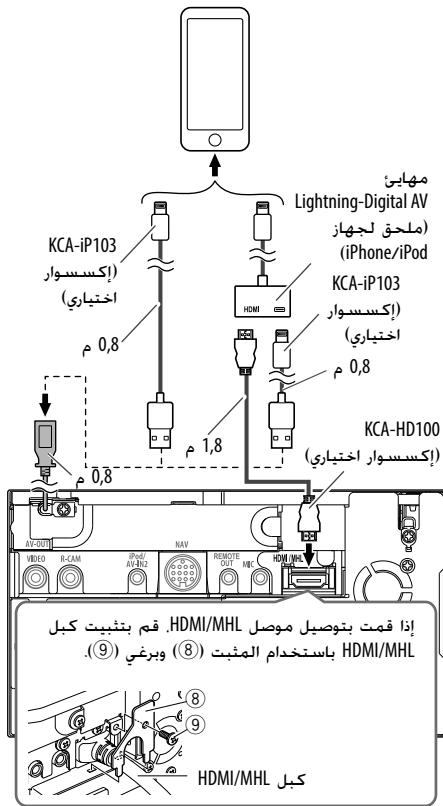
توصيل iPhone/iPod

لـ iPhone/iPod ما عدا جهاز

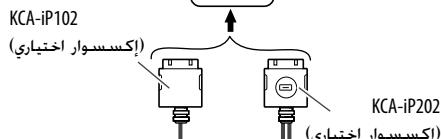
iPod touch (الجيل السابع) / iPod nano (الجيل السادس)

iPhone 5/iPhone 5C/iPhone 5S (الجيل الخامس) (متوفّر تجاريًا)

لـ iPhone/iPod touch (الجيل السادس) /
iPhone 5/iPhone 5C/iPhone 5S (الجيل الخامس)
(متوفّر تجاريًا)

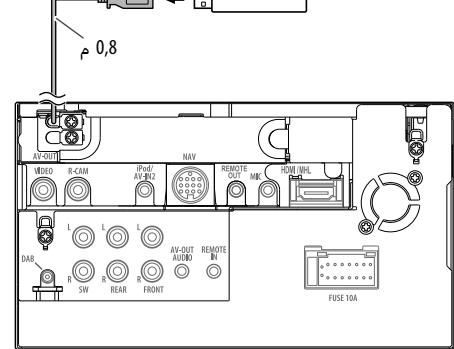


لـ iPhone/iPod ما عدا جهاز
iPod touch (الجيل السابع) / iPod nano (الجيل السادس)
iPhone 5/iPhone 5C/iPhone 5S (الجيل الخامس) (متوفّر تجاريًا)

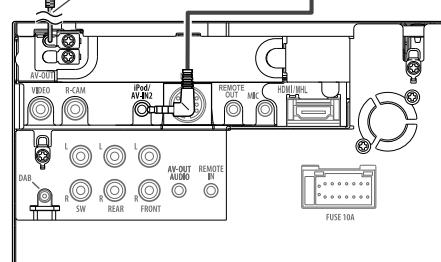


*USB جهاز
(متوفّر تجاريًا)

iPod touch (الجيل السادس) /
iPhone 5/iPhone 5C/iPhone 5S (الجيل الخامس) (متوفّر تجاريًا)



*استخدم CA-U1TEX لتتميّز الكابل إذا لزم الأمر. (بعد أقصى 500 مللي أمبير 5 فولت)



التركيب/التوصيل

توصيل هاتف ذكي

جهاز Android. الخ

(يحتوي على HDMI)

(متوفّر تجاريًّا)

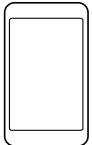
(متوفّر تجاريًّا)

جهاز Android. الخ

(يحتوي على HDMI)

(متوفّر تجاريًّا)

(متوفّر تجاريًّا)



مصغر (النوع D) HDMI

KCA-MH100
(إكسسوار اختياري)*

مصغر إلى كابل
USB (متوفّر
تجاريًّا)

HDMI
HDMI
(متوفّر تجاريًّا)

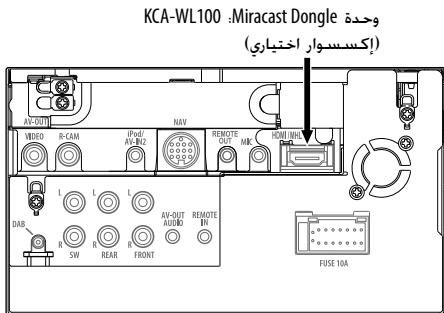
مصغر إلى مهابي
HDMI (متوفّر تجاريًّا)
M 1,8
KCA-HD100
(إكسسوار اختياري)

توصيل وحدة Miracast Dongle لاستخدام iPhone/iPod عبر توصيل

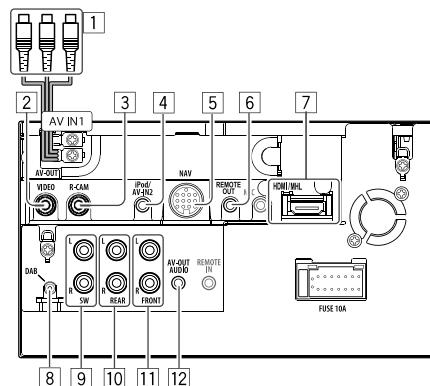
لاسلكي

وحدة Miracast Dongle .KCA-WL100

(إكسسوار اختياري)



توصيل المكونات الخارجية



دخل الصوت والصورة (AV-IN1)

- خرج الصورة (أصفر)

- الإدخال الأيسر للصوت (أبيض)

- الإدخال الأيمن للصوت (أحمر)

- خرج الفيديو (أصفر) /AV-OUT 2

- إدخال كاميرا الرؤية الخلفية (أصفر) /AV-IN2

ادخال iPod/iPhone/صوت وصورة (iPod/AV-IN2)

- إدخال NAVI I/F

- إدخال HDMI/MHL

- دخل هوائي 2*DAB

- الخرج الافتراضي للصبوغوف (خرج أحادي) 3*

- الخرج الأيسر لمجهار الترددات الخفيفة (أبيض)

- الخرج الأيمن لمجهار الترددات الخفيفة (أحمر)

- خرج مضخم الصوت الخلفي 3*

- الخرج الأيسر للصوت (أبيض)

- الخرج الأيمن للصوت (أحمر)

- خرج مضخم الصوت الأمامي 3*

- الخرج الأيسر للصوت (أبيض)

- الخرج الأيمن للصوت (أحمر)

- خرج الصوت (قابس صغير قطر 3,5)

قابس صغير من نوع ستريو لا يحتوي على مقاومة

^{1*} عند توصيل المكونة للعرض على "AV-IN2". استخدم كبل الصوت والصورة CA-3AV.

^{2*} لموديل DDX5015DAB فقط لتركيب هوائي راديو رقمي. راجع

صفحة 67

^{3*} عند توصيل مضخم صوت خارجي، صل طرفه الخاص بالتأثير إلى شاسيه السيارة. وإلا قد تتعرض الوحدة للتلف.

إذا قمت بتوصيل موصل HDMI/MHL، قم بتنبيه كبل HDMI/MHL باستخدامة المثبت (8) وبرغي (9).



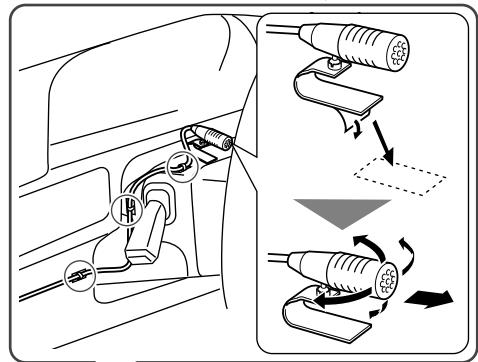
* استخدم مهابي تحويل لتوصيل الهواتف الذكية عند الضرورة.

التركيب/التوصيل

توصيل الميكروفون للبلوتوث

وصل الميكروفون (⑦) طرف التوصيل MIC.

- لتركيب الميكروفون، انزع الشريط اللاصق، وقم بالثبيت في موضع التركيب، ثم اضبط اتجاه الميكروفون بحيث يكون في مواجهة السائق بعد التركيب. قم بثبيت كابل الميكروفون بالسيارة باستخدام مشابك (متوفرة تجاريًا).

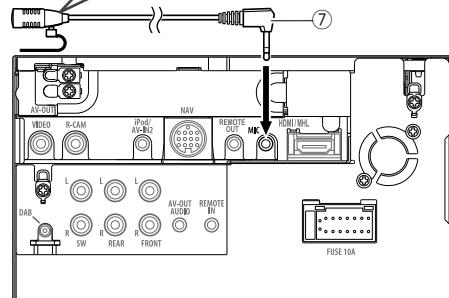
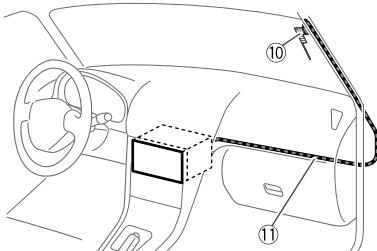


تحذير

- لا تقم بتركيبه في الأماكن التالية:
 - في مكان قد يحجب رؤية السائق
 - في مكان قد يعرقل تشغيل أجهزة الأمان مثل الوسائد الهوائية
 - على سطح الزجاج المتحرك مثل الهاتشباك الخلفي
 - على جانب السيارة (مثل الآليات، نوافذ الجهة الامامية)
 - على التوافر الخلفية
- ستعلق قوة الاشارة في الأماكن التالية:
 - على الزجاج العاكس للأشعة تحت الحمراء أو مغطى برقابة زجاجية من نوع المرأة
 - في مكان قد ينماط مع هوائي الراديو القياسي (نموذج)
في مكان قد يتعارض مع أسلاك تسخين التفافية
 - في مكان يستخدم فيه زجاج يحب إشارات الراديو (كتل الزجاج العاكس للأشعة تحت الحمراء، الزجاج العازل للحرارة)
- قد يحدث استقبال رد:
 - بسبب الضوضاء عند تشغيل ماسحات الزجاج الامامي او مكيف الهواء او موطور
 - اعتمادا على موقع محطة البث بالنسبة للسيارة (هوائي)
- عند مسح الزيت والغبار كلبا من على السطح الذي سيتم تركيب الهوائي عليه بواسطة المنظف المرفق (⑬).
- لا تتنبأ او تتفاوت الهوائي الشفاف (⑩).
- قد يستحيل تركيب الهوائي في بعض انواع السيارات.
- تأكد من تثبيت كابل الهوائي الشفاف (⑩) ووحدة مضخم الصوت (⑪) قبل التركيب.

نظرة عامة عن التركيب

يجب تركيب الهوائي على جهة الراكب الامامي بضمان السلامة.



التوصيل/ التركيب

١ تحديد مكان تركيب الهوائي

- ينغير مكان الهوائي الشفاف (١٠) اعتماداً على ما إذا كان سيتم تركيبه على الجهة اليمنى أو اليسرى.

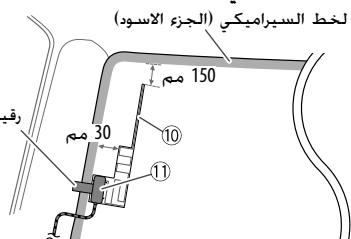
تأكد من التحقق من مكان تركيب الهوائي الشفاف (١٠) قبل التركيب. لا يمكن إعادة تركيب الهوائي الشفاف.

قم بتركيب الهوائي على بعد 100 مم على الأقل من الهوائيات الأخرى.

لا تقم بتركيب وحدة مضخم الصوت (١١) على الخط السيراميكي (الجزء الأسود) المحبيط بالزجاج الأمامي، لانه لن يتم ثبيته بشكل كاف.

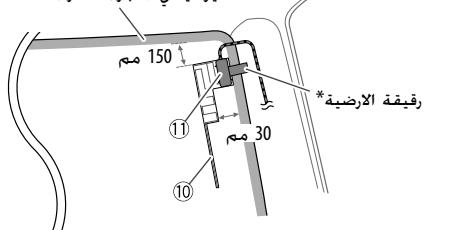
تركيب الهوائي على الجهة اليسرى

لخط السيراميكي (الجزء الأسود)



تركيب الهوائي على الجهة اليمنى

لخط السيراميكي (الجزء الأسود)



- قم بـ**ازالة غطاء الدعامة الامامية** للسيارة.



تركيب هوائي الراديوا الرقمي

تحذير

- عند تركيب كبل الهوائي داخل الدعامة الامامية التي تحتوي على الوسائل الهوائية**

• غطاء الدعامة الامامية مثبت بواسطة مشبك خاص قد يتطلب استبداله من إزالته.

انصل بالوكيل الذي اشتريت منه السيارة لتفاصيل عن إزالة غطاء الدعامة الامامية وعن توفر قطع الغيار.



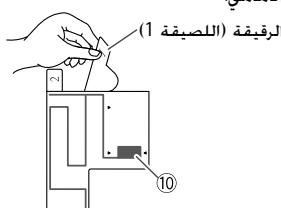
- عند تركيب كبل الهوائي داخل الدعامة الامامية التي تحتوي على الوسائل الهوائية**

• قم بـ**تركيب وحدة مضخم الصوت (١١) على وسادة الهواء** بحيث لا تعيق تشغيل وسادة الهواء.



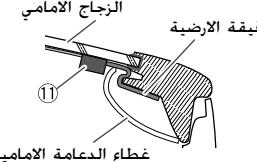
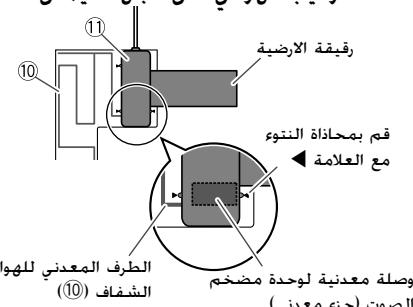
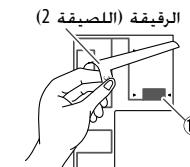
3

- قم بـ**ازالة الرقيقة الاولى (الصيغة ١) على الهوائي الشفاف (١٠) افقياً** وقم بـ**ثبيت الهوائي على الزجاج الامامي**.**



- لا تلمس الجهة الجانبية من الهوائي الشفاف او تضع عليها مادة لاصقة (١٠).**

التركيب/التوصيل

- 7** قم بإزالة الرفاقفة التي تغطي الرقيقة الأرضية وقم بتنبیت الرقيقة الأرضية على الجزء المعدني من السيارة.
- قم بتوفیر حزب کافی للرقيقة الأرضية بحيث لا تتعارض مع الاجراء الداخلية (غطاء الدعامة الامامية)، كذلك اخدر لکی لا تتعارض الاجراء الداخلية مع وحدة مضخم الصوت (11).
- 
- 8** اربط كبل الهوائي.
- استخدم مشابك الكبل (12) لتنبیت كبل الهوائي على الدعامة في عدة أماكن.
- 9** اعد ثبیت غطاء الدعامة الامامية.
- تأكد لئلا تنلی الرقيقة الأرضية ووحدة مضخم الصوت (11) عن إعادة التثبیت.
- 10** صل وحدة مضخم الصوت (11) الى طرف الدخل على الجهة الخلفية من الوحدة.
- 11** اضبط **<Antenna Power>** الى [ON].
- (صفحة 34)
- 6** قم بمحاذاة نتوءات وحدة مضخم الصوت (11) مع العلامات ▲ على الهوائي الشفاف (10) وقم بتنبیت مضخم الصوت.
- لا تلمس الطرف المعدني أو الجزء اللاصق من وحدة مضخم الصوت (11).
- عند تركيب الهوائي على الجهة اليمنى**
- 
- 5** ازل الرقيقة الثانية (اللصیقة 2) من على الهوائي الشفاف (10) عموديا.
- الرقيقة (اللصیقة 2)
- 

المراجع

الصيانة

للمحافظة على الاسطوانات بشكل نظيف

يمكن ان لا تشتغل الاسطوانة المتسخة بشكل صحيح عندما تصبح الاسطوانة متسخة، امسحها بواسطة قطعة قماش ناعمة بخط مستقيم من المركز الى الحافة.



- لا تستخدم أي منديبات (على سبيل المثال، منظف تسجيل تقليدي، رشاش، مخفف، بنزين، إلخ) لتنظيف الاسطوانات.

للأستعمال للاسطوانات الجديدة

يمكن ان تحتوي الاسطوانات الجديدة بعض التنوّعات الصلبة حول الحواف الداخلية والحواف الخارجية. في حالة استعمال مثل هذه الاسطوانات، يمكن ان يرفض هذا المستقبل تشغيل مثل هذه الاسطوانات.



- من اجل التخلص من هذه التنوّعات الصلبة، حك الحواف بواسطة قلم رصاص او قلم حبر الخ.

تنبيه حول تنظيف الوحدة

لا تستخدم أي مواد مذببة (على سبيل المثال، مخفف، بنزين، إلخ) أو مواد منظفة أو مبيدات حشرية، حيث قد يؤدي هذا إلى تلف الشاشة أو الوحدة.

طريقة التنظيف المقترحة:
امسح الشاشة برفق باستعمال قطعة قماش ناعمة جافة.

تکائف الرطوبة

قد تتكثف الرطوبة على العدسة داخل الجهاز في الحالات التالية:

بعد بدء تشغيل المدفأة داخل السيارة.

عندما تصبح نسبة الرطوبة عالية داخل السيارة. في حالة حدوث ذلك، يكون الجهاز به عطل. في هذه الحالة، اخرج الاسطوانة وارك المستقبل في حالة تشغيل لعدة ساعات حتى تبخر الرطوبة بشكل كامل.

كيفية التعامل مع الاسطوانات

عند اخراج الاسطوانة من الحافظة، اضغط حامل مركز الحافظة للاسفال ثم ارفع الاسطوانة للخارج بواسطة مسکها من الحواف.



- امسك الاسطوانة المدمجة دائمًا من الحواف. لا تلمس ابدا سطح التسجيل.

عند حفظ الاسطوانة داخل الحافظة، ادخل الاسطوانة المدمجة حول مركز الحافظة (مع مراعاة ان يكون وجه السطح المطبع للاعلى).

- تأكد من حفظ الاسطوانات داخل العلب الخاصة بها بعد الاستعمال.

مزيد من المعلومات

تشغيل الملف

تشغيل ملفات DivX (الأقران فقط)

- يستطيع هذا الجهاز تشغيل ملفات DivX التي تحتوي على كود توسيع <.divx> او <.div> او <.avi> (بغض النظر عن مجموعة الحروف—صغرى/كبيرة).

- يجب أن تتطابق مسارات الصوت مع تنسيق MP3 أو Dolby Digital.

- قد يتغير تشغيل الملفات المشفرة في وضع الممسح المتشابك بشكل صحيح.

- أقصى معدل بت لإشارات الفيديو (المتوسط) هو 8 ميجا بت في الثانية.

MPEG2/MPEG1

- يستطيع هذا الجهاز تشغيل ملفات MPEG2/MPEG1 التي تحتوي على كود توسيع <.mpeg> او <.mpg>.

- يجب أن يتطابق تورمات الاسبياب مع نظام MP@ML/MP@LL.

- يجب أن يتطابق مسارات الصوت مع MPEG1 Audio.

- يجب أن يكون فورمات الملف (جانبي رئيسى على مستوى رئيسى)/MP@ML/(جانبي بسيط على مستوى رئيسى)/SP@ML/(جانبي رئيسى على مستوى متخفف)/MP@LL.

- يجب أن يتطابق مسارات الصوت مع Dolby Digital Layer-2 أو Dolby Digital 2.

عرض ملفات PNG/BMP/JPEG (لأجهزة USB فقط)

- هذه الوحدة قادرة على عرض ملفات الصورة التي تحتوي على اللائحة <.jpg> أو <.jpeg> أو <.png> أو <.bmp>.

- هذه الوحدة قادرة على عرض ملفات الصورة بتحليل 32 × 32 إلى 192 × 8 7.680.

- قد يستغرق عرض الملف بعض الوقت حسب دقة العرض الخاصة به.

- يستطيع هذا الجهاز تشغيل ملفات JPEG. لا يمكن تشغيل ملفات JPEG التدريجية او ملفات JPEG بدون فدان.

نـاـسـتـعـانـاـمـاـعـاـلـىـاـسـطـوـانـةـ	
أـنـوـاعـاـلـىـاـسـطـوـانـاتـقـاـبـلـةـلـلـتـشـغـيلـ	
فـوـرـمـاتـالـتـسـجـيـلـ.	نـوعـاـلـىـاـسـطـوـانـةـ
الـفـلـفـ الخـ	
اسـطـوـانـةـ	DVD
^{1*} DVD Video	<ul style="list-style-type: none"> • لا يمكن إعادة إنتاج صوت DTS أو أصواته من هذه الوحدة.
اسـطـوـانـةـ	DVD
DVD-Video 4**DVD-VR /MPEG1/DivX MPEG2 AAC/WMA/MP3	<ul style="list-style-type: none"> • اسطوانة DVD قابلة للتـسـجـيـلـ/إـعـادـةـالـكتـابـةـ • (3**).RW+R, 2**.RW/DVD-R • UDF bridge • DVD Video • اسطوانة DVD-VR • /MPEG2/MPEG1/DivX • ISO 9660 .AAC/WMA/MP3 • Romeo .Joliet • المستوى 1 المستوى 2
اسـطـوـانـةـ جـانـبـ	VCD/CD
(Video CD) اسـطـوـانـةـ	<ul style="list-style-type: none"> • اسطوانة VCD • اسطوانة Audio CD • اسطوانة غير CD-Text (CD-DA)
اسـطـوـانـةـ	VCD/CD
اسـطـوـانـةـ	<ul style="list-style-type: none"> • اسطوانة DVD مدمجة قابلة لإـعـادـةـ • التـسـجـيـلـ/إـعـادـةـالـكتـابـةـ عـلـيـهـ • (-RW/CD-R) • ISO 9660 .Joliet .Romeo .Romeo .Joliet • المستوى 1 المستوى 2
	DVD:
	رمز منطقة .DDX515BT/DDX5015BT/DDX5015DAB/DDX715WBT
	لموديلات 5/4/3 .DDX715WBT
	إذا أدخلت DVD Video برمز منطقة غير صحيح تظهر الرسالة "Region Code Error" (رمز منطقة خطأ) على الشاشة.
	2* اسطوانة DVD-R المسجلة بصيغة متعددة الجوائب قابلة للعرض أيضاً (باستثناء الأسطوانات ثنائية الطبقة)، لا يمكن تشغيل أسطوانات DVD-RW مزدوجة الطبقة.
	3* من الممكن تشغيل أسطوانات +RW/+R المكتملة (تنسيق الفيديو فقط)، يتم تحديد "DVD" كنوع للفرض عند تحميل فرض +RW/+R. لا يمكن تشغيل أسطوانات +RW مزدوجة الطبقة.
	4* لا تستطيع هذه الوحدة تشغيل المحتويات المحمية عن طريق حماية محتويات الوسائط القابلة للتسجيل عليها.

- لا تستطيع هذا المستقبل تشغيل الملفات التالية:
 - ملفات MP3 المشفرة بフォرمات MP3 PRO و MP3.
 - ملفات MP3 المشفرة بطبقة 1/2.
 - ملفات WMA المشفرة بدون فدان، احترافياً، وفورمات الصوت.
 - ملفات WMA غير المؤسسة على Windows Media® Audio.
 - ملفات AAC/WMA المقرمة بحماية - النسخ مع DRM.
 - ملفات AAC المشفرة باستخدام أي تطبيق آخر غير iTunes.
 - ملفات AAC المحمية ضد النسخ بتقنية FairPlay (باستثناء تلك المخزنة على جهاز iPod).
 - الملفات التي تحتوي على معلومات مثل ATRAC3, AIFF والخ.
- هذه الوحدة قادرة على عرض صور الغلاف التي تستوفي الشروط التالية:
 - مقاييس الصورة: دقة تتراوح بين 32 × 32 إلى 672 × 1 232 (480 × 800: PNG)
 - حجم البيانات أقل من 650 كيلوبايت.
 - نوع الملف: BMP/PNG/JPEG.
- عرض ملفات WMV/H.264 (جهاز USB فقط)
 - هذه الوحدة قادرة على عرض الملفات التي تحتوي على اللاحقة .wmv أو .avi أو .mp4 أو .mkv أو .mov أو .3gp.
 - نتمكن هذه الوحدة من تشغيل ملفات تكون أقل من 2 جيجابايت فقط.
 - يجب أن يتطابق فورمات الأنسبياب مع نظام MPEG/VBR البرنامج.
- تستطيع هذه الوحدة عرض النسخ (بالنسبة لـ MP3 فقط).
 - 2.4/2.3/2.2/2.1/1.0 لـ ID3 Tag
 - .FLAC/AAC/WMA علامة
- تستطيع الوحدة أيضاً عرض علامة VBR يمكن لهذا الجهاز تشغيل الملفات المسجلة بفورمات VBR (معدل بت متغير).
- تمتلك الملفات المسجلة بوضع VBR تناقض في عرض وقت التشغيل المنقضي.

الأسطوانات التي لا يمكن تشغيلها

فيما يلي أنواع الأقراص والتنسيقات غير القابلة للتشغيل:

- أقراص DVD-ROM/DVD-Audio

- أقراص DVD-RAM/DVD+VR/MKV/FLAC/JPEG/MPEG4

- المسجلة على أسطوانة +RW/DVD-R أو

.CD-ROM .(Super Video CD) SVCD -

DTS-CD .(CD-I Ready) CD-I

MKV/FLAC/JPEG/MPEG4 -

RW/CD-R

• الأسطوانات غير المستردبة.

• الأسطوانات التي يوجد بها ألوان على سطح التسجيل أو الأسطوانات غير النظيفة.

• الأقراص القابلة لإعادة التسجيل/إعادة الكتابة عليها التي لم يتم إنها.

• قرص 8 سم، محاولة ادخال هذه الانواع من الأسطوانات باستخدام مهابي قد يؤدي إلى خلل.

تشغيل القرص المزدوج

لا ينœuvre جانب القرص بدون - "DVD DualDisc" مع "الصوت الرقمي لقرص المزدوج" القياسي لهذا. لا ينصح بتشغيل جانب الأسطوانة بدون - للأسطوانة المزدوجة على هذا المنتج.

تشغيل الأسطوانة القابلة لإعادة التسجيل/الكتابة

• يستطع هذا الجهاز التعرف على مجموع 64 770 ملف و 254 حافظة (اقصى حد لغاية 255 ملف للحافظة).

• استعمل فقط أسطوانات "منجزة".

• يستطع هذا المستقبل تشغيل أسطوانات فترات تسجيل متعدد: ومع ذلك سوف يتم تخطي فترات التسجيل غير المغلقة أثناء الاستعمال.

• قد يتعد تشغيل بعض الأسطوانات أو الملفات بسبب خصائصها أو بسبب ظروف التسجيل.

لـ حول البيانات المخزنة على جهاز USB/iPhone/iPod الموصـل

- لا تتحمل أي مسؤولية عن أي فقد للبيانات في أجهزة iPhone/iPod وأجهزة التخزين عالي السعة من فئة USB أثناء استخدام هذه الوحدة.

لـ تشغيل

الملفات التي يمكن تشغيلها الموجودة على جهاز

USB

- هذه الوحدة قادرة على عرض الانواع التالية من الملفات المخزنة في جهاز تخزين USB ذو سعة كبيرة.
 - WMA/MP3/MPEG2/MPEG1/PNG/BMP/JPEG - (VC-1)
 - WMV/H.264/FLAC/AAC/WAV
- يستطع هذا الجهاز التعرف على مجموع 5 000 ملف و 250 حافظة (اقصى حد لغاية 999 ملف للحافظة).
- تأكيد من عمل نسخ احتياطية للمعلومات المهمة وذلك لتجنب فقدان المعلومات.

ملاحظات حول استخدام جهاز USB:

- قد لا تستطع هذه الوحدة تشغيل الملفات الموجودة على جهاز USB بشكل مناسب عند استخدام سلك تطويل لجهاز USB.

• لا يمكن استخدام أجهزة USB المزودة بوظائف خاصة مثل وظائف حماية البيانات مع هذه الوحدة.

• لا تستخدـم جهاز USB يحتوي على 2 أجزاء أو أكثر.

• اعتمـاداً على شكل أجهزة USB ومنفذ التوصيل، قد لا يمكن توصيل بعض أجهزة USB بصورة صحيحة أو قد يكون التوصيل غير مـحكم.

• قد لا تـعـرف هذه الوحدة على بطـاقـة ذـاـكرة يـتم إـدخـالـها في قـارـئ بطـاقـات USB.

• عند التوصيل باستخدام كـبل USB. استخدم كـبل USB 2.0.

- الحد الأقصى لـ عدد الأـحـرـف (عـندـما تكون الأـحـرـف 1 بـاـيت).
 - أـسـمـاءـ المـجـلـدـات: 128 حـرـفا
 - أـسـمـاءـ المـلـفـات: 128 حـرـفا
- تـجـبـ استـخـدـمـ جـهاـزـ USBـ إـذـاـ كانـ سـيـؤـثـرـ عـلـىـ قـيـادـتـكـ لـلـسيـارـةـ بـأـمـانـ.
- لا تـقـمـ بـسـحبـ جـهاـزـ USBـ وـتـوـصـيـلـهـ بـصـورـةـ مـتـكـرـرـةـ أـثـنـاءـ ظـهـورـ الرـسـالـةـ "Reading"ـ (ـجـارـ الفـرـاءـ)ـ عـلـىـ الشـاشـةـ.
- قد تـنـسـبـ الصـدـمةـ الـإـلـكـتـرـوـسـيـاتـيـكـيـةـ عـنـ تـوـصـيـلـ جـهاـزـ USBـ فـيـ تـشـغـيلـ غـيرـ عـادـيـ لـلـجـهاـزـ وـفـيـ هـذـهـ الـحـالـةـ،ـ أـفـصـلـ جـهاـزـ USBـ ثـمـ أـعـدـ ضـيـطـ هـذـهـ الـوـحـدةـ وـهـذـاـ USBـ.
- قد لا يـعـمـلـ التـشـغـيلـ وـمـصـرـ الطـاـقـةـ كـمـ تـرـيدـ بـالـنـسـبـةـ لـبعـضـ USBـ أـجـهـزةـ.
- لا تـرـكـ جـهاـزـ USBـ فـيـ السـيـارـةـ أـوـ تـعرـضـ لـأشـعـةـ الشـمـسـ الـمـباـشـةـ أـوـ درـجـةـ الـحرـاءـ الـعـالـيـةـ وـذـلـكـ لـتـجـنبـ التـشـوـيهـ أـوـ التـسـبـبـ فـيـ تـلـفـ الـجـهاـزـ.

• ملاحظات حول تشغيل iPhone/iPod

- أجهزة iPhone/iPod التي يمكن توصيلها بهذا الجهاز
Made for iPod with video –
iPod classic –
(7th Generation) iPod nano –
(6th Generation) iPod nano –
(5th Generation) iPod nano –
(4th Generation) iPod nano –
(3rd Generation) iPod nano –
(5th Generation) iPod touch –
(4th Generation) iPod touch –
(3rd Generation) iPod touch –
(2nd Generation) iPod touch –
(1st Generation) iPod touch –
iPhone 5S –
iPhone 5C –
iPhone 5 –
iPhone 4S –
iPhone 4 –
iPhone 3GS –
iPhone 3G –
iPhone –

• أ��واڊ اللغاٰ (اختيار لغة أقراص DVD-VR/DVD)

صومالية	SO	ماورية	MI	غالبسانية	GL	غفارية	AA
البانية	SQ	مقدونية	MK	غوارانية	GN	ابخازية	AB
صربيّة	SR	ملابالامية	ML	غوجاراتية	GU	افريكانية	AF
سپیسوانتیه	SS	منغولية	MN	هاوسية	HA	امهرية	AM
سپیسووثیه	ST	مولدافيّة	MO	هندية	HI	عربيّة	AR
سودانیه	SU	ماراثية	MR	کرواتيّة	HR	اساميزيّة	AS
سواحيلية	SW	(MAY)	MS	هنغاريّة	HU	ایمارية	AY
تاميلية	TA	المالطية	MT	ارمنية	HY	اذربيجانية	AZ
تيلوغوية	TE	برمية	MY	انترلنجواليّة	IA	بنكيرية	BA
طاجيكستانیه	TG	ناورية	NA	انترلنجواليّة	IE	بيلاروسية	BE
تايلاندیه	TH	نبالية	NE	انويكية	IK	بلغارية	BG
تعزرنیه	TI	زوبيجية	NO	اندونيسية	IN	بهاره	BH
تركمانیه	TK	اوکستانیه	OC	ایسلاندية	IS	بسلامیه	BI
تعزالوغيّه	TL	(عفران) اوروپیّه	OM	عبرية	IW	بنغالية بنغلا	BN
ستتسوانیه	TN	اوربة	OR	البابلية	JA	تنبینیه	BO
تنغالية	TO	بنجابية	PA	ياديشية	JL	بريتونية	BR
تركیه	TR	بولنديّة	PL	جاویه	JW	كتالانیه	CA
تسونونغیه	TS	باشتون بوشتو	PS	جيوجرية	KA	کورسيکانیه	CO
تناتریه	TT	کیتشوریة	QU	کراخستانیه	KK	شیکیة	CS
توبیه	TW	راتو - رومنسیّة	RM	غرینلاندیکیه	KL	وبلنڈیه	CY
اوکرانيّه	UK	کروندیه	RN	كمبودیه	KM	بوتانیه	DZ
اردو	UR	رومانيّه	RO	کندیه	KN	بوتانیه	EL
اوکریکستانیه	UZ	کینیاوندیه	RW	(KOR)	KO	اسپرنتیه	EO
فتنامیه	VI	سنیکریتیه	SA	کاشمیریه	KS	استوانیه	ET
فوپلوبکیه	VO	سنديه	SD	کردیه	KU	باسکیه	EU
ولوفیه	WO	سنگولیه	SG	قرقزنیه	KY	فارسیه	FA
خوسپیه	XH	صریبیه - کرواتیه	SH	لاتینیه	LA	فينلاندیه	FI
اروبیه	YO	سنگالبریه	SI	لغالیه	LN	فوجیه	FJ
زوپویه	ZU	سلاوقاکیه	SK	لاوسیه	LO	فاروسیه	FO
		سلاوقفینیه	SL	لہوؤانیه	LT	فريزیاسیه	FY
		ساموانیه	SM	لاتفیه، لیتینه	LV	ايرلندریه	GA
		شنونا	SN	مالاگاسیه	MG	سکوتلندیه	GD

- عند تشغيل جهاز iPhone/iPod. قد يتذرع إجراء بعض العمليات بشكل صحيح أو كما هو مطلوب. في هذه الحالة. يرجى زيارة موقع KENWOOD التالي على الانترنت: <www.kenwood.com/cs/ce/ipod>
- بالنسبة لبعض موديلات iPhone/iPod. قد يكون الأداء غير عادي أو غير مستقر أثناء التشغيل. وفي هذه الحالة. افصل جهاز iPhone/iPod. ثم افحص حالتة. إذا لم يتحسن الأداء أو كان بطئاً. أعد ضبط iPhone/iPod.
- عندما تقوم بتشغيل هذه الوحدة. يتم شحن iPhone/iPod من خلال الوحدة.
- يمكن ان لا يتم عرض معلومات النص بصورة صحيحة.

قائمة رسائل الخطأ

في حالة حدوث خطأ أثناء استخدام الوحدة، تظهر رسالة. في
بانحدار الإجراء المناسب وفقاً لقائمة الرسائل/الحلول/الأسباب
التالية.

：“No Video Signal”/“No Signal”

- أبداً التشغيل على المكون الخارجي الموصى بطرف الإدخال .iPod/AV-IN2 AV-IN1
- أبداً التشغيل على هاتف ذكي موصول إلى طرف الإدخال .HDMI/MHL
- افحص الأسلاك والتوصيات.
- دخل الإشارات ضعيف للغاية.

：“Miswiring DC Offset Error”

：“Warning DC Offset Error”

- توجد دائرة قصر في سلك إحدى السماعات أو لامس السلك
ناسبيه السيارة، قم بتوسيط أو عزل سلك السماعة بشكل
مناسب. ثم أعد ضبط الوحدة. (الصفحات 3 و 63)

：“Parking off”

- لا تظهر صورة تشغيل عند عدم تعشيق فرامل اليد.

：“Authorization Error”

- تأكد من توافق جهاز iPhone/iPod الموصى بهذه الوحدة.
(صفحة 73)

：“USB Device Error”

- فولتية طاقة USB غير طبيعية.
- أغلق الوحدة وأعد تشغيلها.
- وصل جهاز USB آخر.

：“Panel Mecha Error”

- اللوحة لا تعمل بشكل سليم، أعد ضبط الوحدة.

：“No Navigation”

- لم يتم توصيل أي وحدة ملاحة.

：“Connection Error”

صفحة 41

：“Please Wait...”

- تقوم الوحدة بالتحضير لاستخدام وظيفة البلوتوث، وإذا لم
تختفي الرسالة، قم بإيقاف الوحدة ثم أعد تشغيلها. ثم وصل
الجهاز مرة أخرى (أو قم بإعادة ضبط الوحدة).

：“No Voice Device”

- الهاتف الجوال الموصى لا يحتوي على نظام للتعرف على
الصوت.

：“No Data”

- لا توجد بيانات في دليل الهاتف على الهاتف الموصى المزود
ببلوتوث.

：“Initialize Error”

- فشلت الوحدة في بدء تشغيل وحدة البلوتوث. حاول التشغيل
مرة أخرى.

：“Dial Error”

- فشل الاتصال. حاول التشغيل مرة أخرى.

：“Hung Up Error”

- لم يتم إنهاء المكالمة بعد. قم بإيقاف سيارتك، واستخدم
الهاتف الجوال الموصى لإنهاء المكالمة.

：“Pick Up Error”

- فشلت الوحدة في استقبال مكالمة.

：“Antenna Error”

- الهوائي يحتوي على دائرة قصيرة وتم تنشيط الدائرة الواقية.
- تأكد من هوائي الراديو الرقمي، إذا تم استخدام هوائي سلبي
بدون معزز، أضبط طاقة الهوائي إلى "OFF".

：“Please update Pandora App”

- تطبيق Pandora على جهاز iPhone/iPod touch BlackBerry/Android
الخاص بك ليس أحدث إصدار،
بن تحديث التطبيق.

：“Please check device.”

- لم يتم تشغيل تطبيق Pandora على جهاز BlackBerry/Android/iPhone/iPod touch
- لم يتم تثبيت تطبيق Pandora على الجهاز الموصى.
حدث خلل في تطبيق Pandora.

：“Login Error”

- لم تقم بتسجيل الدخول على تطبيق Pandora.

：“No skips remaining”

- لا يمكن تخطي المزيد من الأغاني.

：“Failed to save your thumb rating”

- يحظر التقييم السلبي/الإيجابي.

：“No Station”

- لا توجد محطة متاحة.

：“No Active Station”

- لا توجد محطة قيد التشغيل.

：“Station limit reached”

- قائمة المحطات ممتلئة ولا يمكن تسجيل محطات أخرى.

：“Failed to save your bookmark”

- اخفة الجهاز في حفظ علامات. حاول التشغيل مرة أخرى.

：“Limited Connectivity”

- لا يمكن إنشاء اتصال بواسطة التطبيق.

Pandora not available:

- لا يمكن استخدام التطبيق من Pandora من المنطقة التي تحاول حالياً الاتصال منها بتطبيق Pandora.

"Try again later"

- خام تطبيق Pandora في الصيانة.

"Station does not exist"

- تم اكتشاف المحطة المختارة بواسطة جهاز آخر او ان صلاحيتها منهية.

"Cannot create a Station"

- لا يمكن إنشاء محطة اثناء وضع القراءة فقط أو عندما لا يتم انشاء اتصال بالشبكة.

البحث عن الأعطال والإصلاح

يمكن ان لا يكون الخلل عطلاً جدياً. يرجى فحص النقاط التالية قبل استدعاء مركز الصيانة.

- بالنسبة لعمليات التشغيل مع المكونات الخارجية، ارجع أيضاً إلى التعليمات المصاحبة للمهابيات المستخدمة في عمليات التوصيل (إضافة إلى التعليمات المصاحبة للمكونات الخارجية).

معلومات عامة

لا يصدر صوت من السماعات.

- اضبط مستوى قوة الصوت على افضل مستوى ممكן.
- افحص الأسلاك والتوصيلات.

لا يتم عرض صورة على الشاشة.

- قم بتشغيل الشاشة. (صفحة 9)

لا يستغل هذا المستقبل مطلقاً.

- أعد ضبط الوحدة. (صفحة 3)

جهاز التحكم عن بعد لا يعمل.

- استبدل البطارية.

* لموديلات DDX7015BT/DDX5015DAB/4 DDX715WBT المنطقة 4، تفضل بشراء KNA-RCDV331 بشكل منفصل.

الأعراض

لا يمكن تشغيل الاسطوانات القابلة لاعادة التسجيل/الكتابية.

- ادخل اسطوانة منجزة.
- أكمل الاسطوانة بالمكون الذي استخدمته للتسجيل.

لا تخطي المسارات الموجودة على الاسطوانات القابلة لاعادة التسجيل/الكتابية.

- ادخل اسطوانة منجزة.
- أكمل الاسطوانة بالمكون الذي استخدمته للتسجيل.

لا يبدأ التشغيل.

- لا تدعم الوحدة تنسيق الملفات.

لا تظهر صورة على الشاشة الخارجية.

- اوصل سلك الفيديو بصورة صحيحة.
- حدد الدخل الصحيح للشاشة الخارجية.

/MPEG2/MPEG1/DivX/AAC/WMA/MP3

لا يمكن عرض اسطوانات AAC/WMA/MP3.

- سجل المسارات بواسطة تطبيق متواافق على اسطوانات مناسبة. (صفحة 71)

اضف كودات التوسيع الملائمة الى اسماء الملفات.

لا يتم تشغيل المسارات المسجلة على الاسطوانات القابلة للتسجيل/الكتابية عندما تزيد تشغيلها.

- يمكن ان يختلف ترتيب التشغيل عن ترتيب التشغيل باستعمال المشغلات الأخرى.

USB لا تختفي "Reading" من الشاشة.

- افصل الطاقة الكهربائية ثم وصلها مرة أخرى.

اثناء تشغيل المسار، في بعض الاوقات يحدث تقطيع بالصوت.

- لم يتم نسخ المسارات بصورة صحيحة إلى جهاز USB. انسخ المسارات مرة أخرى. ثم أعد المحاولة.

لا يتم تشغيل المسارات كما تريده تشغيلها.

- يمكن ان يختلف ترتيب التشغيل عن ترتيب التشغيل باستعمال المشغلات الأخرى.

iPhone/iPod لا يصدر صوت من السماعات.

- افصل جهاز iPhone/iPod. ثم أعد توصيله مرة أخرى.
- حدد مصدر آخر ثم أعد تحديد "iPod".

جهاز iPhone/iPod لا تصل إليه الطاقة أو لا يعمل.

- افحص سلك التوصيل وتوصيلاته.
- قم بتحديث اصدار البرامج الثابتة.
- اشحن البطارية.
- أعد ضبط iPhone/iPod.

الصوت مشوه.

- قم بإيقاف معدل الصوت إما في الجهاز أو في iPhone/iPod.

يتم توليد ضوضاء كثيرة.

- قم بإيقاف تشغيل (إلغاء تحديد) خاصية "VoiceOver" في جهاز iPhone/iPod. للحصول على التفاصيل. تفضل بزيارة <http://www.apple.com>

لا تتوفر أي عمليات عند تشغيل مسار يحتوي على صورة.

- قم بتشغيل الوحدة بعد تحميل الصورة.

لا يمكن تشغيل مقاطع الفيديو.

- قم بالتوصل بواسطة كابل الصوت والصورة من النوع iPod nano/iPhone/iPod touch ما عدا جهاز KCA-iP202 (الجيل السادس/جهاز iPod touch/جهاز iPhone 5C/iPhone 5S أو كابل KCA-HD100 iPhone 5/iPhone 5C/iPhone 5S عبر مهابي iPod nano (الجيل السادس/جهاز iPhone 5C/iPhone 5S أو كابل Lightning-Digital AV لجهاز iPhone 5/iPhone 5C/iPhone 5S).
يمكن استخدام كابلات أخرى.

عدم صدور أي صوت للفيديو.

- قم بالتوصل بواسطة كابل الصوت والصورة من النوع iPod nano/iPhone/iPod touch ما عدا جهاز KCA-iP202 (الجيل السادس/جهاز iPod touch/جهاز iPhone 5C/iPhone 5S أو كابل KCA-HD100 iPhone 5/iPhone 5C/iPhone 5S عبر مهابي iPod nano (الجيل السادس/جهاز iPhone 5C/iPhone 5S أو كابل Lightning-Digital AV لجهاز iPhone 5/iPhone 5C/iPhone 5S).
يمكن استخدام كابلات أخرى.

الموالف**لا يشتغل الضبط المسبق الافتوماتيكي AME.**

- اخزن الممحطات يدويا. (صفحة 28)
- يتولد ضجيج استاتيكي أثناء الاستماع إلى الراديو.
- وصل الهوائي بصورة محكمة.

الراديو الرقمي (DAB) (الموديل DDX5015DAB فقط)

- لا يمكن استلام خدمة موحدة.
- منطقتك غير مقطنة بشارة موحدة.

هوائي DAB ممدد بشكل غير صحيح أو منصب في مكان غير صحيح.

- اضبط الهوائي وحاول استنطاع الاشارة الموحدة مرة أخرى.
- صل هوائي فعال (غير مرافق).

AV-IN2/AV-IN1**لا تظهر صورة على الشاشة.**

- شقل جهاز الفيديو اذا كان غير شغل.
- وصل مكون الفيديو بشكل صحيح.

AUPEO!/*Pandora**التطبيق لا يعمل.**

- Android/iPhone/iPod touch هو ليس احدث اصدار قم بتحديث التطبيق.

* لموديلات DDX5015BT/DDX5015DAB/4 DDX5015BT المنطقة 4 DDX715WBT المنطقة 4 فقط

Bluetooth**جودة صوت الهاتف سيئة.**

- قلل المسافة بين الوحدة والهاتف الجوال المزود بالبلوتوث.
- حرك السيارة إلى مكان تستطيع فيه الحصول على استقبال أفضل للإشارة.

ينقطع الصوت أو يتم تخطيه أثناء استخدام مشغل صوتي مزود بالبلوتوث.

- قلل المسافة بين الوحدة ومشغل الصوت المزود بالبلوتوث.
- أفضل الجهاز الموصى للهاتف المزود بالبلوتوث.
- أغلق الوحدة ثم أعد تشغيلها.
- عندما يكون الصوت لم تتم استعادته بعد. وصل المشغل مرة أخرى.

لا يمكن التحكم في مشغل الصوت الموصى.

- تأكد مما إذا كان مشغل الصوت الموصى يدعم AVRCP (خاصية التحكم عن بعد في الصوت والفيديو).

المواصفات

قسم الشاشة

مقاس الصورة (العرض × الارتفاع)

/DDX715WBT/DDX7015BT/DDX7015BT

: عرض 6,95 بوصة (قطري)

/DDX515BT/DDX5015BT/DDX5015DAB

: عرض 6,2 بوصة (قطري)

/DDX515BT

: عرض 77,2 مم × 137,5 مم

نظام الشاشة TN LCD شفافة

نظام الدفع TFT نظام مصفوفة نشطة

عدد البكسل 1 1152 000 أفقية ×

(RGB عمودي 480)

99,99% عدد البكسل الفعال

ترتيب البكسل RGB ترتيب مخطط

LED إضاءة الشاشة

قسم مشغل DVD

محول D/A 24 بait

مفك شفرة الصوت Dolby رقمي/PCM خطى/MP3/AAC/WMA

DivX/MPEG2/MPEG1

مفك شفرة الفيديو أقل من الحد الذي يمكن قياسه

الاهتزاز والإزعاش استجابة التردد

معدل أخذ عينات 96 كيلوهertz: 20 هرتز إلى 20 000 هرتز

معدل أخذ عينات 48 كيلوهertz: 20 هرتز إلى 20 000 هرتز

معدل أخذ عينات 44,1 كيلوهertz: 20 هرتز إلى 20 000 هرتز

إجمالي التشويه التوافقي

0,010% (1 كيلوهertz)

نسبة الإشارة - إلى - الضجيج

DVD-Video 94 دسبيبل (DVD-Video) بمعدل
96 كيلوهertz)المدى الديناميكي 91 دسبيبل (DVD-Video 96 كيلوهertz)
فورمات الاسطوانة /VIDEO-CD/DVD-VR
CD-DA

تردد العينة 44,1 كيلوهertz/48 كيلوهertz/

96 كيلوهertz

عدد البت المحدد 24/20/16 بait

قسم وسيط USB

USB 2.0 High Speed هو معيار USB

نظام الملفات FAT 16/32

الحد الأقصى للتيار الكهربائي

تيار مباشر 5 فولت --- 1 أمبير

محول D/A 24 بait

مفك شفرة الصوت FLAC/WAV/AAC/WMA/MP3

/WMV/H.264/MPEG2/MPEG1

مفك شفرة الفيديو PNG/BMP/JPEG

قسم واجهة HDMI

نوع الموصل TYPE-A

قسم واجهة MHL

الإصدار المدعوم MHL 2

الحد الأقصى للتيار الكهربائي
تيار مباشر 5 فولت --- 900 مللي أمبير

قسم البلوتوث

Bluetooth 3.0 + EDR التكنولوجيا

2,402 غيغاهرتز إلى 2,480 غيغاهرتز

+4 دسبيبل مللي وات (الحد الأقصى). فئة الطاقة 2

أقصى نطاق للاتصال خط الأفق حوالي 10 م

MP3/AAC/SBC برنامج الترميز الصوتي

HFP (نمط لا يدوي)

A2DP (نمط توزيع الصوت المتقدم)

AVRCP (نمط التحكم عن بعد في الصوت/الفيديو)

GAP (نمط الوصول العام)

PBAP (وضع الوصول إلى دليل الهاتف)

SDP (نمط اكتشاف الخدمة)

SPP (نمط المنفذ التسلسلي)

□ قسم DSP

معادل الرسوم

BAND

7 موجات
(7-1 التردد (هرتز) (الموجة

الكسب

16k/6.3k/2.5k/1k/400/160/62.5
/-2/-3/-4/-5/-6/-7/-8/-9
9/8/7/6/5/4/3/2/1/0/-1

□ قسم X'Over

تردد مرشح الجهير العالى

/150/120/100/80/60/50/Through
220/180
Oct./dB -24/-18/-12/-6
 المسار
Through/120/100/80/60/50
Oct./dB -24/-18/-12/-6
 المسار

□ قسم الموضع

اماومي/خلفي/تأخير مجهاز الترددات الخفيضة الفرعى
0 سم إلى 610 سم (فواصل بمقدار
2,0 سم)الكسب
-8 ديسيل إلى 0 ديسيلمستوى صوت مجهاز الترددات الخفيضة الفرعى
-50 ديسيل إلى +10 ديسيل

□ قسم موالف FM

مجال التردد (50 كيلو هرتز) إلى 108,0

ميجاهاertz 87,5

ميجاهاertz إلى 108,0

ميجاهاertz 6,2

دبسيل فميتو 0,56

ميكروفولت/ 75

أوم 46 دبسيل

نهذنة الحساسية (S/N) 15,2

دبسيل فميتو 1,58

ميكروفولت/ 75

استجابة التردد (±3,0 دبسيل)

هرتز إلى 15 كيلوهertz 30

نسبة الاشارة - إلى - الضجيج 68 دبسيل (MONO)

الانتقائية (400 ±400 كيلوهertz)

≤ 80 دبسيل

فصل الصوت المجمس 40 دبسيل (1 كيلوهertz)

مجال التردد (9 كيلو هرتز) إلى 1611

كيلو هرتز 531

الحساسية القابلة للاستخدام 28,5 ديسيل ميو

□ قسم الموالف الرقمي (DAB) (الموديل (DDX5015DAB

مجال التردد:
L-BAND1 452,960
ميجاهاertz إلى 1 490,624

ميجاهاertz إلى 174,928

ميجاهاertz إلى 239,200

الحساسية 100 ديسيل مللي وات

نسبة الاشارة - إلى - الضجيج 90 ديسيل

محول هوائي DAB

نوع الموصى: SMB

فولطية الخرج: 14,4 فولتاً (المجال المسموح به 11 فولت إلى 16 فولت)

الحد الأقصى للتيار: > 100 ميلي أمبير

□ قسم موالف AM

مجال التردد (9 كيلو هرتز) إلى 1611

كيلو هرتز 531

الحساسية القابلة للاستخدام 28,5 ديسيل ميو

قسم الفيديو

نظام الألوان لدخل الفيديو الخارجي
PAL/NTSC

مستوى دخل الفيديو الخارجي (RCA/مقبس صغير)
75/Vp-p 1 اوم

أقصى مستوى دخل للصوت الخارجي (RCA/مقبس صغير)
2 فولت/25 كيلو اوم

مستوى خرج الصوت (مقابس)
75/Vp-p 1 اوم

مستوى خرج الصوت (مقابس صغيرة)
1,2 فولت/10 كيلو اوم

دخل RGB التناظري
75/Vp-p 0,7 اوم

قسم الصوت

أقصى قدرة (الأمامية والخلفية)
4 وات × 50

خرج الطاقة القياسي
(عند أقل من 1% THD)
22 وات × 4

مستوى خرج الصوت

/DDX715WBT/DDX7015BT/DDX7015BT
.DDX715WBT 5 فولت/10 كيلو اوم

/DDX515BT/DDX5015BT/DDX5015DAB
.DDX515BT 4 فولت/10 كيلو اوم

معاوفة خرج الصوت الافتراضي
/DDX715WBT/DDX7015BT/DDX7015BT

. ≥ 250 اوم .DDX715WBT

/DDX515BT/DDX5015BT/DDX5015DAB
.DDX515BT ≥ 600 اوم

معاوفة السماعات من 4 اوم إلى 8 اوم

معلومات عامة

فولطية التشغيل 14,4 فولتاً (المجال المسموح به
10,5 فولت إلى 16 فولت)

أقصى استهلاك للتيار 10 أمبير

أبعاد التركيب (العرض × الارتفاع × الطول)

/DDX5015DAB/DDX7015BT/DDX7015BT
.DDX515BT/DDX515BT/DDX5015BT

159 مم × 100 مم × 178 مم

:DDX715WBT/DDX715WBT

159 مم × 100 مم × 178 مم

206 مم × 104 مم × 159 مم (بما

في ذلك جزء اللوحة الفرعية)

نطاق درجة حرارة التشغيل

-10 درجة مئوية إلى +60 درجة مئوية

الوزن

:DDX7015BT/DDX7015BT

2,5 كجم

/DDX515BT/DDX5015BT/DDX5015DAB
.DDX515BT 2,0 كجم

:DDX715WBT/DDX715WBT

2,6 كجم

التصميم والمواصفات عرضة للتغيير بدون إشعار

العلامات التجارية والتاريخية

- Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.
- "DVD Logo" is a trademark of DVD Format/Logo Licensing Corporation registered in the US, Japan and other countries.
- The "AAC" logo is a trademark of Dolby Laboratories.
- Microsoft and Windows Media are either registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.
- "Made for iPod," and "Made for iPhone" mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod, or iPhone, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPod, or iPhone may affect wireless performance. iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- Lightning is a trademark of Apple Inc.
- This item incorporates copy protection technology that is protected by U.S. patents and other intellectual property rights of Rovi Corporation. Reverse engineering and disassembly are prohibited.
- Font for this product is designed by Ricoh.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE FOUNDATION OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

• "aupeo" is a trade mark of Aupeo Ltd.

DIVX

- هذا جهاز DivX Certified® تجاوز اختبار دقيق لضمان انه يعرض فيديو .DivX® لتشغيل افلام DivX تم شراؤها. قم او با تسجيل جهازك في موقع vod.divx.com جد رمز التسجيل الخاص بك في قسم DivX VOD في قائمة الاعداد بالجهاز (صفحة 57) لعرض فيديو .DivX®. بما في ذلك المحتويات القيمة.
- DivX Certified®, DivX® والشعارات المرتبطة هي علامات تجارية لشركة DivX LLC .DivX مُستخدم بموجب ترخيص

- BlackBerry®, RIM®, Research In Motion® and related trademarks, names and logos are the property of Research In Motion Limited and are registered and/or used in the U.S. and countries around the world. Used under license from Research In Motion Limited.
- The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by JVC KENWOOD Corporation is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.
- The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC in the United States and other countries.
- MHL and the MHL logo are a trademark or registered trademark of MHL, LLC.
 - Incorporates MHL 2
- libFLAC
Copyright (C) 2000,2001,2002,2003,2004,2005, 2006,2007,2008,2009 Josh Coalson
Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:
 - Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
 - Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
 - Neither the name of the Xiph.org Foundation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

- THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE MPEG-4 VISUAL PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL AND NON-COMMERCIAL USE OF A CONSUMER FOR (i) ENCODING VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE MPEG-4 VISUAL STANDARD ("MPEG-4 VIDEO") AND/OR (ii) DECODING MPEG-4 VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL AND NON-COMMERCIAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED BY MPEG LA TO PROVIDE MPEG-4 VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION INCLUDING THAT RELATING TO PROMOTIONAL, INTERNAL AND COMMERCIAL USES AND LICENSING MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, LLC. SEE [HTTP://WWW.MPEGLEA.COM](http://www.mpeglea.com).
- THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE AVC PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL USE OF A CONSUMER OR OTHER USES IN WHICH IT DOES NOT RECEIVE REMUNERATION TO (i) ENCODE VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE AVC STANDARD ("AVC VIDEO") AND/OR (ii) DECODE AVC VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED TO PROVIDE AVC VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, LLC. SEE [HTTP://WWW.MPEGLEA.COM](http://www.mpeglea.com)
- Pandora, the Pandora logo, and the Pandora trade dress are trademarks or registered trademarks of Pandora Media, Inc., used with permission.
- Android is a trademark of Google Inc.